

# fwf<fv fOf<[]fv

## fjf%o[]

fvfŠf“f^,lfjf%o[]<@“\,đŽg—  
p,·,é□Ú,É-đ—š,ÂfgfsfbfNfX



## —pŽt

ft□[fU’è<`—pŽtfTfCfY□A□o—  
í—

ì^æ□AfCf□□[fW•ûCEü,È,Ç,đŠ  
w,Ô,Æ,«,É-đ—š,ÂfgfsfbfNfX

## fZfbfgfAfbfv

fhf%o[]Cfo,đ•K—v,É  
%ož,¶,Ä□Y’è,·,é□Ú,É-đ—  
š,ÂfgfsfbfNfX



## ZommSmart

fhf%o[]Cfo,ì 

**ZoomSmart**,đCEø%oÊ“l,ÉŽg  
—p,·,é□Ú,É-đ—

š,ÂfgfsfbfNfX,Æfjf“fg□B□V,  
μ,ç **fvfCEfrf...[]**<@“\  
,đŽQ□Æ,μ,Ä,,¾,¾,ç□B

## fAfvfŠfP□[fVf#“ f\ftfgfEfFfA,ì —^“ó“

,æ,Žg—p,¾,ê,Ä,ç  
,éfAfvfŠfP□[fVf#“,ì^ê”Ê“l,È-  
â’è,đ%ođCE^,·,é□Ú,É-đ—  
š,ÂfgfsfbfNfX



## fvf□fbf^,ì—^“ó“

HPfffUfCf“fWfFfbfg  
fvfŠ□[fY,Æ,»,,ìf,ffç,ì□î•ñ,ÉŠÖ  
,·,éfgfsfbfNfX

## fgf%ofuf<,ì%ođCE^

fhf%o[]Cfo□Y’è,ÉŠÖ,·,é-â’è,đ  
%ođCE^,·,é□Ú,É-đ—  
š,ÂfgfsfbfNfX



## ,»,ì’¼

,»,ì’¼,ì“à—  
e,ÉŠÖ,·,éfgfsfbfNfX

## Readme.txt

fhf  
%o[]Cfo,ÉŠÖ,·,é□Å□V,ì□î•ñ,đ“  
Ç,p,Æ,«,ÉfNfŠfbfN,μ,Ü,·



## □ō^ø

,±,lfwf<fv fvfxfef€  
,Å,lfgsfsfbfNfX,ì^ê—



□ õ ^ ø

%op□”

Adobe fAfvfŠfP□[fVf#f“

ANSI

AldusfAfvfŠfP□[fVf#f“

Arch

ColorSmart

CorelDRAW 6.0J, ðŽg, Á, ½Šg'â/□k□→, ì—á

CorelDRAW/PHOTO-PAINT, ð, ²Žg—p, ì•û

DIN

Excel, ð, ²Žg—p, ì•û

HPfffUfCf“fWfFfbfg fVfŠ□[fY fvf□fbf^

HPfffUfCf“fWfFfbfg fvf□fbf^, ì—~^Ó“

HPfffUfCf“fWfFfbfg200, 220, 230, 250C, 330, 350Cfvf□fbf^, ì—~^Ó“

HPfffUfCf“fWfFfbfg600, 650C, 750C, 750C Plusfvf□fbf^, ì—~^Ó“

ISO

JIS

Micrografx Designer (4.0J & 4.1J), ð, ²Žg—p, ì•û

Micrografx Picture Publisher (5.0J), ð, ²Žg—p, ì•û

MicrosoftfAfvfŠfP□[fVf#f“, ð, ²Žg—p, ì•ûReadmeTrue-TypeftfHf“fg, ÉŠÖ, ., é—â'è

Windows”ÅAutoCAD

ZoomSmart

ZoomSmart□î•ñ

,  
fAfvfŠfP□[fVf#f“, ©, ç^ó□ü, ðfLfff“fZf<

fAfvfŠfP□[fVf#f“, É“Á—L, ìŠg'â/□k□→, ÉŠÖ, ., éfqf“fg

fAfvfŠfP□[fVf#f“, ì^ó□ü•ûŒü, ª—D□æ, ., é□ê□‡

fAfvfŠfP□[fVf#f“ f\ftfgfEfGfA, ì—~^Ó“

^È%º, ì, Ø□[fW fTfCfY, É□‡, ì, ¹, é

^ê”É□î•ñ - fAfvfŠfP□[fVf#f“

^ê”É“ì, Èfgf%ºfuf<, ì%ºðŒ^

fCf□□[fW, ðfofi□[, Æ, µ, Å□o—ì, ., é, É, ì

^ó□ü%ºÁ”, É”ì^ì

^ó□ü%ºÁ”, É”ì^ì, ìŒvŽZ•û-@

^ó□ü□ì—¹Œã□Af□□[f<Ž†, ðfjfbfg, µ, È, ç^ó□ü’O, ÉfvfŒfrf...□[, ð•\Žì, ., é

^ó□ü—ì^æ

’â, «, È—pŽ†fTfCfY, ðŽó, ~•t, ~, È, çfAfvfŠfP□[fVf#f“

f□[fo□[fTfCfY

f□[fo□[fTfCfY flfvfVf#f“, ðŽg—p, ., é

, ©

ŠgŽU

flfXfgf} fTf□[fg

fjfbfgŽt,đŽæ,è•t,̄,é

%œ-Ê,ì,“xZ³

fNf%oXf^

”Z’W,ìOf%offBfG[]fVf#f“,đŽg,Á,½^óü”íí

fOfCE[]ŠK’²

fOfCE[]ŠK’²,đ’ì’ð,μ,½[]é[]±,ì[]F,ì”Z,³

[]•,É•İŠ:

fRf”fsf...[]f^“à,Å,ì[]o—í,ì[]^—[]fRf”fsf...[]f^“à,Å,ì[]o—í,ì[]^—[]fVfVf#f“,đŽg—  
p,,:é

**,³**

fTf[]f[]fg,“,æ,Ñ[],,[]\$ftfHf“fgfTf[]f[]fg,:éfvf[]fbf^

fTf[]f[]fg,:é—pŽt

Ž©“®

[]o—í•iŽ;

[]Ý’è-¼

[]ü,ì[]o—í

[]ü,đfVff[]fV,É,:é

[]ü,đfVff[]fV,É,:é - 350C,Æ330fvf[]fbf^,ì—^“Ó”

[]ü,đfVff[]fV,É,:é - 750C Plusfvf[]fbf^,ì—^“Ó”

’N-¾[]F

,»,ì’¼

**,½**

’•ŽÚ[]o—í

fffBfXfvfCfCf[]f%[]f[]fgf%ofuf<,ì%đCE^ - ^ê”Ê

**,í**

fn[]ftfg[]f“

fn[]ftfg[]f“,ì—á

fpf^[]f“

fofi[][],ì[]i[]-•û-@

•W[]€—pŽtTfCfY

•W[]€

•”[]”

fvfŠf“f^f}[]fWf“,ì[]Ý’è

fvfŠf“f^“à/fRf”fsf...[]f^“à

fvfŠf“f^,ìŽí—p

fvfŠf“fgf[]f%[]fRf“fgf[]f<

fvf[]fbf^,ìfgf%ofuf<,ì%đCE^

fvf[]fbf^,ì—^“Ó”

fvfCf“fg,“,æ,Ñ%œ’œ[]^—[]fAvfŠfP[]fVf#f“,đ,²Žg—p,ì•û

**,ü**

f}[]fWf“•\

f}fif...fAf<f[]f%[]f

%E,ì”ä—!,ÅŠg’â/[]k[]-,:é

-ç’²[]®f[]f,Š,ìfgf%ofuf<

,â

ft[]fU[]Ý'è(f\_fCfAf[]fOf{fbfNfX)

ft[]fU'è<`fTfCfY

ft[]fU'è<`-pŽtfTfCfY

ft[]fU'è<`-pŽtfTfCfY,ì[]\$CEÀ

-pŽtfTfCfY,lfŠfXfg

-pŽtŽí-p

-pŽt•ûCEü

,ç

Û°À½\_fAfvfŠfP[]fVf±f“

f[]f<Žt/fjfbfgŽt

,í

f[]f[]f[]f[](AmiPro, MS Word)

**\*\* Help groups start here**



fJf%o[]

ŽŸ, ì, ç, , , ê, ©, đNfŠfbfN, , é, Æ[]A, » , ì[]€-Ú, ÉŠÖ, , é[]Ú[]x, <sup>a</sup>•\Ž|, <sup>3</sup>, ê, Ü, , :

Ž © “ ®

%oæ-Ê, ì[] , “x[]Z[]<sup>3</sup>

fOf[]ŠK’<sup>2</sup>

ColorSmart

[]•, É•İŠ·fn[] [ftfg[] [f“

fffBfXfvf[]Cfj[]f%o[] [

f}fj[]f...fAf<fj[]f%o[] [ fRf“fgf[] [f<

-ç’<sup>2</sup>[]®

•W[]€

fvfŠf“fgf[]f%o[] [ fRf“fgf[] [f<

’N-<sup>3</sup>/<sub>4</sub>[]F

fwf<fv fOf<[] [fv, É-ß, é, É, í[]A[]m-ÚŽŸ[]n, đNfŠfbfN, μ, Ä, , <sup>3</sup>/<sub>4</sub>, <sup>3</sup>, ç[]B

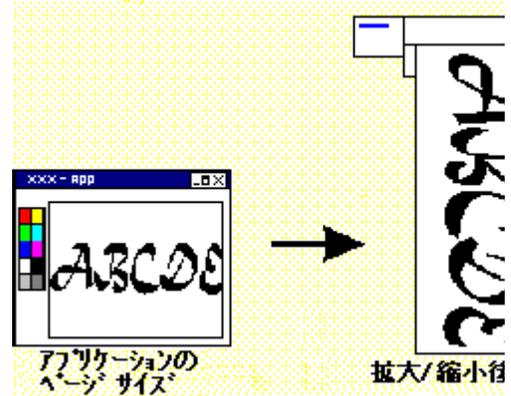


## Šg'â/□k□-



### Šg'â/□k□-:

^È%°ò,ì,Ø□[fW fTfCfY,É□‡,í,¹,é:  
 ^ê"É"l,ÈŠg'â/□k□-,ÉŠÖ,.,éqf"fgfofi□[.lì□-•û-  
 @  
 fCf□□[fW,ðfofi□[.Æ,μ,Ä□o-í,.,é,É,íCorelDRAW  
 6.0J,ðŽg,Á,½Šg'â/□k□-,l-áfAfvfŠfP□[fVf‡f",É"Á  
 -L,ìŠg'â/□k□-,ÉŠÖ,.,éqf"fg  
 ZoomSmart  
 ZoomSmart□î•ñ



□mfAfvfŠfP□[fVf‡f",ìfy□[fW  
 fTfCfY:□n,í□AfvfŠfP□[fVf‡f",ì€»□Ý,ì□  
 Ý'è,Á,·□B,Ç,ì,æ,x  
 ,È□é□‡,Á,à□Afcf□□[fW,ì'.,³,ª□A3276mm,ð  
 %oz,ì,é,±,Æ,í, ,è,Ü,¹,ñ□B

□m^È%°ò,ìfy□[fW  
 fTfCfY,É□‡,í,¹,é:□n,í□Afy□[fW,,"æ,  
 Ñ-pŽtfTfCfY,ì•"-  
 □"l,ÉfTfCfY,Á□A□o-  
 í,.,é□Ú,ÉfvfŠf" f^,ªŽg-  
 p,.,éTfCfY,Á,·□Bfvf□fpfefB,ì-  
 pŽtfTfCfY,ì□Ý'è,ðŽg-  
 p,.,é,Æ□A,²Žg-  
 p,ìfAfvfŠfP□[fVf‡f",ì□s€À,ð  
 %oz,ì,é,±,Æ,ª,Á,«,Ü,·□B□o-  
 í,³,é,é□m^È%°ò,ìfy□[fW  
 fTfCfY,É□‡,í,¹,é:□n,ì'.,³,í□A7620mm,  
 Ü,Á□A•□,íŽæ,è•t,¯,½-  
 pŽtfTfCfY,Ü,ÁŠg'â,Á,«,Ü,·□B



## -pŽt

ŽÝ,ì,ç,.,é,©,ðfNfŠfbfN,.,é,Æ□A,».,ì□€-Ú,ÉŠÖ,.,é□Ú□x,ª•\Ž,³,é,Ü,·:

f□[fU'è<`-pŽtfTfCfY  
 f□[fU'è<`-pŽtfTfCfY,ì□s€À^È%°ò,ì,Ø□[fW  
 fTfCfY,É□‡,í,¹,é:  
 ^ó□ü%°Á"\,É"í^í,ì€vŽZ•û-@-pŽt,ìfZfbfg,».,ì'¼  
 -pŽt•û€ü  
 f□[fo□[fTfCfY  
 -pŽtfTfCfY,ìfŠXfg  
 f□□[f<Žt/fjfbfgŽt

—pŽtŽí—pfŠfXfg  
^óü%oA"\,É"í^í  
fvfŠf"f^ f}[]fWf",ìY'è'í%ož,:;é—pŽtŽí—  
p•W[]€—pŽtfTfCfYft[]fU'è`\_fTfCfY

fwf<fv fOf<[]fv,É-β,é,É,í[]A[]m-ÚŽŸ[]n,đfNfŠfbfN,μ,Ä,,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,<sup>3</sup>,ϕ[]B



## fZfbfgfAfbfv

ŽŸ, ð, , , ê, ©, ðNfŠfbfN, , é, ÆA, » , ð€-Ú, ÉŠÖ, , éÚx, <sup>a</sup>•\Ž, <sup>3</sup>, ê, Ü, :

•"□"

^óü□□—<sup>1</sup>CEã□Af□□[f<Žt, ðf]fbfg, μ, È, ð

ffftfHf<fg -□mf]f%□□[

fRf"fgf□□[f<□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfXffftfHf<fg -

□mf]fvfVf†f"□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX

fvfŠf"f^"à/fRf"fsf...□[f^"à

'·ŽÚ□o—í—pŽt•úCEü

□m—pŽtftfCfY□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX^óü'Ó, ÉfvfCEfrf...

□[, ð•\Ž, , , é

□o—í•iŽ;

fvf□fbf^, lŽí—p

fVff□[fvf%□fCf"

□ü, ðfVff□[fv, È, , é - 350C, Æ330fvf□fbf^, ð—^Ó"

□ü, ðfVff□[fv, È, , é - 750C Plusfvf□fbf^, ð—^Ó"

fTf□[fg, , éfvf□fbf^

ft□[fU□Y'è

ZoomSmart

ZoomSmart□î•ñ

fwf<fv fOf<□[fv, È-ß, é, É, í□A□m-ÚŽŸ□n, ðfNfŠfbfN, μ, Ä, , <sup>3</sup>/<sub>4</sub>, <sup>3</sup>, ð□B



,»,ì'¼

ŽŸ,ì,ç,,ê,©,ďfNfŠfbfN,·,é,Æ□A,»,ì□€-Ú,ÉŠÖ,·,é□Ú□×,<sup>a</sup>•\Ž|,<sup>3</sup>,ê,Ü,∴

ANSI,Æ,Í?

Arch,Æ,Í?

DIN,Æ,Í?

ISO,Æ,Í?

JIS,Æ,Í?

fwf<fv fOf<□[fv,É-ß,é,É,Í□A□m-ÚŽŸ□n,ďfNfŠfbfN,μ,Ä,,¾,<sup>3</sup>,ç□B



## fgf%oofuf<,i%oöðCE^

ŽŸ,ì,ç,,ê,©,ðfNfŠfbfN,·,é,Æ□A,»,ì□€-Ú,ÉŠÖ,·,é□Ú□x,<sup>a</sup>•\Ž|,<sup>3</sup>,ê,Ü,∴

^ê"Ê□î•ñ

^ê"Ê"l,Èfgf%oofuf<,i%oöðCE^

fAfvfŠfP□[fvf‡f",©,ç^ó□ü,ðfLfff"fZf<

f|fXfgf} fTf|□[fg

f□f,fŠ,lfgf%oofuf<

ReadmefAfvfŠfP□[fvf‡f" f\ftfgfEfGfA,ì—^"Ó"

fvf□fbf^,lfgf%oofuf<,i%oöðCE^

fwf<fv fOf<□[fv,É-ß,é,É,í□A□m-ÚŽŸ□n,ðfNfŠfbfN,μ,Ä,,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,<sup>3</sup>,ç□B

**\*\* Dialog box descriptions start here.**

# fwfjfpfefB,ì—pŽtftfCfY,ìfy[]fW

Windows 3.1, Å AfvfjfpfefB,ì—pŽtftfCfY,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-

fwfjfpfefB,ì—pŽtftfCfY,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-  
fwfjfpfefB,ì—pŽtftfCfY,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-  
fwfjfpfefB,ì—pŽtftfCfY,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-

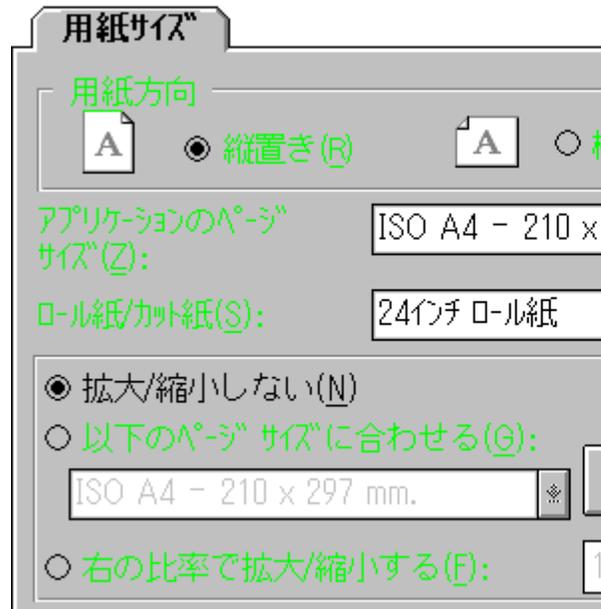
Windows 95, Å AfvfjfpfefB,ì—pŽtftfCfY,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-

fwfjfpfefB,ì—pŽtftfCfY,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-  
fwfjfpfefB,ì—pŽtftfCfY,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-  
fwfjfpfefB,ì—pŽtftfCfY,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-

Ux, í AfnfCf%ofCf, é, ½fefLfxfg, ð'ì'ð, µ, Ä, ¾, ç, ç:

## fwfjfv:

- \*fwfjfv,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-
- \*fwfjfv,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-
- \*fwfjfv,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-
- \*fwfjfv,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-
- \*fwfjfv,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-
- \*fwfjfv,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-
- \*fwfjfv,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-



- 1) ±, ìfZfbfgfAfbfv f\_fCfAf[]fOf{fbfNfX,ìY'è,íA'S'ì'I,É∅%É,ðŽ,Ä,±,Æ,É'[]^Ó,µ,Ä,¾,çBfwfjfv,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-
- 2) fZfbfgfAfbfv f\_fCfAf[]fOf{fbfNfX,ìŠÖš,íA[]ä<L,ì—á,ÆŽáŠ±^Ù,É,é[]ê±,à,è,Ü,·B,µ,©,µA"ü—í,µ,½Y'è,ì"®ì,ì"-,¶,Ä,·B

## ŠÖ~A[]€-Ú:

- \*fwfjfv,ìfy[]fW,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í:-

\* ft[fU'è<`fTfCfY

Help Screen Text Copyright 1996 by Hewlett-Packard Company. Seventh Edition, September 1996.

□mfJf%□[ fRf“fgf□□lf<□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX

ŽŸ, ì, ç, , , ê, ©, ðfNfŠfbfN, , é, Æ□AfJf%□[ flfvfVf#f“ , ì□Ú□x, <sup>a</sup>•\Ž|, <sup>3</sup>, ê, Ü, .□B

**fwf<fv**

%□æ-Ê, ì□, “x□Z□<sup>3</sup>

fNf%□fXf^ffftfHf<fgfn□[ftfg□[f””Z“xfffBfXfvfÆfCfJf%□[-ç’<sup>2</sup>□@fpf^□[f“

fvfŠf“fgfJf%□[ fRf“fgf□□lf<

ŠgŽU

‘N-<sup>3</sup>/<sub>4</sub>□F

%□ñ“], <sup>3</sup>, ê, ½fefLfXfg, í□AfOf%□ftfBfbfNfX, Æ, μ, ÄfvfŠf“f^, É“]’—, <sup>3</sup>, ê, é, ±, Æ, <sup>a</sup>, , è□Af  
Of%□ftfBfbfNfX, ì□Ÿ’è, É, æ, Á, Ä□o—í, <sup>3</sup>, ê, Ü, .□B

mfj% [ fRf“fgf [f<nf\_fCfAf{fbfNfX

ŽŸ, ì, ç, , ê, ©, đfNfŠfbfN, , é, Æ Afj% [ flfvfVf+f“ , ì Ú x , a • \ Ž | , ³, ê, Ü, · B

**fwf<fv**

%æ-Ê, ì, “xZ³

fNf% fXf^fftfHf<fgfn [ftfg [f” Z“xfffBfXfvfCfCjf% [-ç’² @fpf^ [f“

fvŠf“fgjf% [ fRf“fgf [f<

ŠgŽU

‘N-¾F

%ň“], ³, ê, ½fXfefLfg, í AfOf%ftfBfbfNfX, Æ, µ, ÄfvfŠf“f^, É“]’ —, ³, ê, é, ±, Æ, a, , è Af  
Of%ftfBfbfNfX, ì Ÿ’ è, É, æ, Á, Ä o— í, ³, ê, Ü, · B

mfjf%o[ flfvfVf#f" nf\_fCfAf fOf{fbfNfX

ŽŸ,ì,ç, ,ê,©,řNfŠfbfN,·,é,Æ Afjf%o[ flfvfVf#f", ìÚx,ª·\Ž|,³,ê,Û,·B

**fwf<fv**

·,É·İŠ·

fftfHf<fgfn[ftfg[f"Z"x

fpf^ [f"ŠgZU

mfj%o[ flfvVf#f"nf\_fCfAfOf{fbfNfX

ŽŸ,ì,ç, ,ê,©,đNfŠfbfN,·,é,ÆAfj%o[ flfvVf#f",ìÚx,ª·\Ž|,³,ê,Û,·B

**fwf<fv**

fftfHf<fgfn[ftfg[f""Z"x

fpf^ [f"

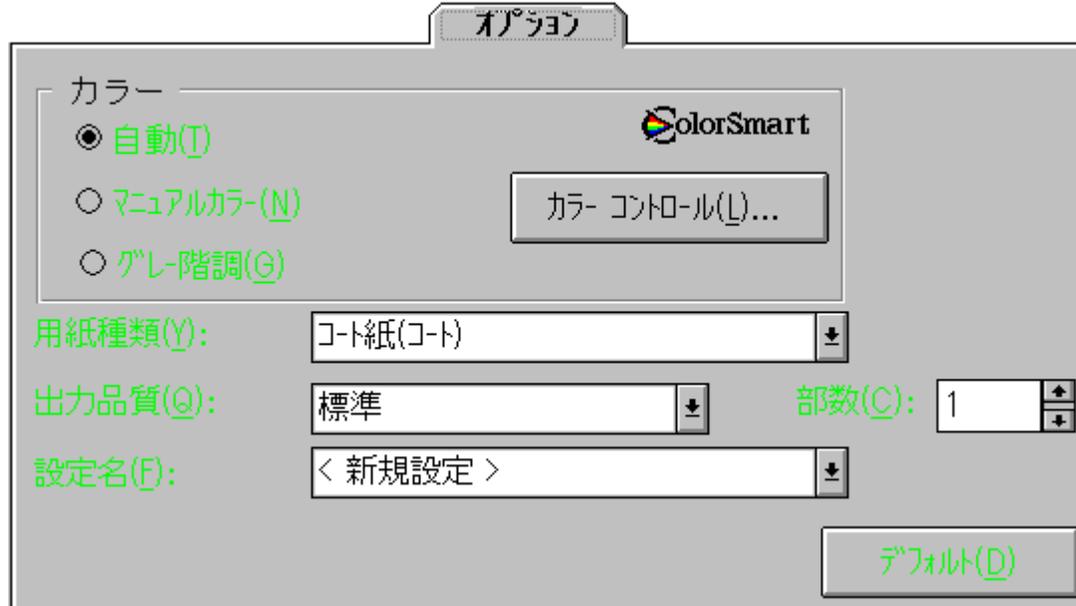
Help Screen Text Copyright 1996 by Hewlett-Packard Company. Seventh Edition, September 1996.

## HP ColorSmart (HP-GL/2, Microsoft Windows 3.1) の印刷設定

HP ColorSmart (HP-GL/2, Microsoft Windows 3.1) の印刷設定。この画面は、印刷機のカラー設定、用紙種類、出力品質、および設定名を調整するためのインターフェースです。

### 印刷設定:

- \* 自動 (A)
- \* マニュアルカラー (M)
- \* グレ階調 (G)
- 用紙種類 (P): コート紙 (コート)
- 出力品質 (Q): 標準
- 部数 (C): 1
- 設定名 (F): < 新規設定 >



印刷設定のデフォルト値。この画面は、印刷機のカラー設定、用紙種類、出力品質、および設定名を調整するためのインターフェースです。

### 印刷設定:

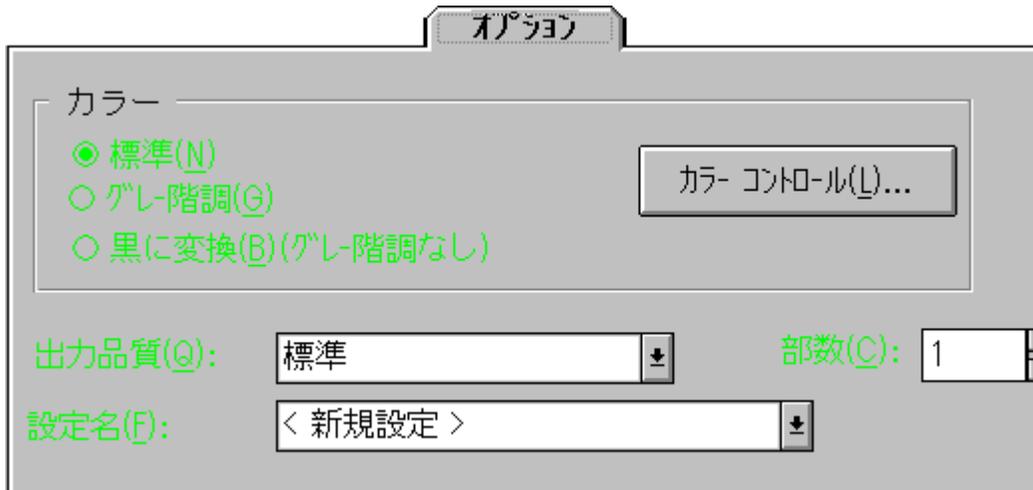
- \* 自動 (A)
- \* マニュアルカラー (M)
- \* グレ階調 (G)
- 用紙種類 (P): コート紙 (コート)
- 出力品質 (Q): 標準
- 部数 (C): 1
- 設定名 (F): < 新規設定 >

## Windows 3.11 のインストールとアップグレード

HP の Windows 3.11 (HP-GL/2, 2.86, HP RTL) Microsoft Windows 3.11, Windows 95 のインストールとアップグレードのガイド。このガイドは、Windows 3.11 をインストールし、アップグレードするための手順を説明しています。インストールとアップグレードの両方とも、ハードウェアの要件を確認し、インストールメディアを準備し、インストールを実行し、システムを起動し、ハードウェアのインストールとドライバーのインストールを完了する必要があります。

### インストール:

- \* 標準 (N)
- \* グレー階調 (G)
- \* 黒に変換 (B) (グレー階調なし)
- \* フォント (F)
- \* 出力品質 (Q)
- \* 設定名 (N)



このガイドは、Windows 3.11 をインストールし、アップグレードするための手順を説明しています。インストールとアップグレードの両方とも、ハードウェアの要件を確認し、インストールメディアを準備し、インストールを実行し、システムを起動し、ハードウェアのインストールとドライバーのインストールを完了する必要があります。

### インストール:

- \* フォント (F)
- \* 出力品質 (Q)
- \* 設定名 (N)
- \* フォント (F)

# 新規設定

設定名(C):

< 新規設定 >

< 新規設定 >

読み込み(L)保存(S)削除(D)

Å, í, ç, ©, ¶, ß, Z, f, b, g, ³, ê, ½, f, h, %o, f, C, fo, ì, Y'è, ð, •, Û, ¶, Å, Ç, Ý, ž, Ý, ", æ, Ñ, í, œ, Å, «, Ü, •, B, f, f, %o, [, Å—p, Ž, †, Ž, í—P, Å, o—í, •, i, ž, ;, Å, •, " , È, Ç, Å, Ç, È, » , Y' , I' , ð, ³, ê, Å, ç, é, Y'è, É, Y'è—¼, ð, •, t, , Å, •, Û, ¶, µ, Å, " , ¶, Y'è, Å, ^, ó, ü, ^—, ð, s, x, Æ, «, É, Í, ç, Å, Å, à, Å, Ç, Ý, ž, ñ, Å, Ä—~—p, Å, «, Ü, •, B

# □m—pŽtfTfCfY□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX

ŽŸ, ì, ç, , , ê, ©, ðfNfŠfbfN, , , é, Æ□A, ±, ìf\_fCfAf□fOf{fbfNfX, ì□Ÿ'è□€-  
Ú, ÉŠÖ, , , é□Ú□x, ª•\Ž, ³, é, Ü, ·□B

ft□[fU'è<`—pŽtfTfCfY

fl□[fo□[fTfCfY

'P^É

•W□€—pŽtfTfCfY - —pŽtfTfCfY

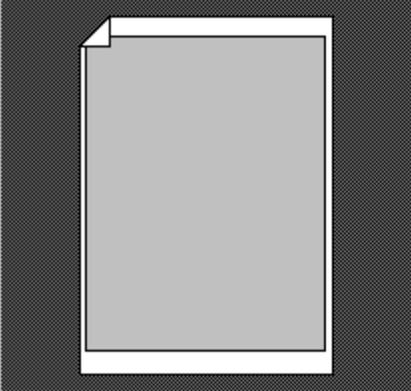


# レイアウト表示

レイアウト表示:

- \*[レイアウト表示 \(P\)](#)
- \*[印刷ボタンをクリック後、プレビューを表示する。](#)
- \*[ZoomSmart](#)
- \*[ZoomSmart \(拡大/縮小後のサイズ\)](#)

レイアウト表示



レイアウト表示 (P)  
印刷ボタンをクリック後、プレビューを表示する。

ZoomSmart 情報

100%	}	アプリケーションのページ:	ISO A4 - 210 x 297
	{	拡大/縮小後のサイズ:	ISO A4 - 210 x 297



## **fvf f p f e f B, ì f A f h f o f “ f X, ì f y [ f W**

'l' ð, µ, ½ HP f f f U f C f “ f W f F f b f g, ì f, f f f <, É, æ, Á, Ä □ A ^ È % ° °, ì □ Ý ' è, ì, ç, , , è, ©, ¢ • \  
Ž, , ³, è, Ü, · □ B < @ “ \, ì □ à - ¾, ð • \ Ž !, ·, é, É, Í □ A ^ È % ° °, ì □ € - Ú, ð f N f Š f b f N, µ, Ä, , ¾, ³, ç □ B

### **fwf < fv:**

^ ó □ ü □ | —<sup>1</sup> C E ä □ A f □ □ [ f < Ž t, ð f j f b f g, µ, È, ç □ o — Í, ì □ ^ — □ ...  
□ ü, ð f V f f □ [ f v, É, ·, é

\*\* Topics start here

## Adobe PhotoShop 3.0J, ĩŠg'á/k-Ń, ÉŠÖ, ., éfqf"fg

fAfvfŠfP[fVf+f" ,) "Á«:

<@":

Á'á•W€fTfCfY  
fCf[fW, ĩfTfCfY•iX

Ø[fW, É±, í, é  
•aŠ,,

ŃŒÀ/ftf|fg:

A0  
ftf|fg, , é  
(o—í'O)  
ftf|fg, μ, É, ç  
ftf|fg, μ, È, ç

à-¾:

fCf[fW, đŠg'á, μ, ÄA o—í, , é, ±  
, Æ, a, Å, «, Ü, ·B, ½, ¾, μA, » , í, ½, ß, É, ĩffBfXfN, ĩ<ó, «—e—Ê, a'á—Ê, É•K—  
v, ÅA o—ĩftf@fCf<, à'á, «,, È, è, Ü, ·B

3276mm^Èã, ĩfCf[fW o—í, đŸ'è, μAfvfŠf" f^, a o—í%Å"\  
, Èê±Af[fU'è<`—pŽtfTfCfY, ĩŒÀ, đŽQÆ, μ, ÄA^È  
%o, ĩžè±, đŽÀs, μ, Ä,, ¾, çB

-PhotoShop(m%œ'œ%đ'œ"xŸ'ènf\_fCfAfOf{fbfNfX)  
, ĩfTfCfY•iX, đ, μ, ÄA', , ¾, đ3276mm, É, μ, Ü, ·B•, ĩ917mm, đ%oz, ĩ, È, ç  
, æ, x, É, μ, Ä,, ¾, çBfTfCfY, ĩf, , μ, Ä,, ç, Ä,, ¾, çB

-fvf[fpfefB, ĩ—pŽtfTfCfY, ĩfy[fW, ÅA mfAfvfŠfP[fVf+f" , ĩfy[fW  
fTfCfY: nŸ'è, Éã<L, Å', «—, ß, ½ft[fU'è<`ftfCfY, đ"ü—  
í, μ, Ü, ·(m, » , ĩ¼...nf{f^f" , đŽg, Á, ÄA mft[fU'è<`ftfCfY n, ÉfTfCfY  
, đ"ü—í, μ, Ü, ·)B

-m%E, ĩ"ä—ĩ, ÅŠg'á/  
k-Ń, , é: n, đNfŠfbfN, μA Åĩ, ĩfTfCfY(mŠg'á/k-Œã, ĩfTfCfY: n)  
, đŽQĩ, É, μ, ÄA"KØ, ÉŠg'á/k-Ń"ä—ĩ, đ"ü—  
í, μ, ½, çA mOK n, đNfŠfbfN, μ, Ü, ·B"ü—í%Å"\, ÈfTfCfY, đ  
%oz, ĩ, ½ê±AExf[fbfZ[fW, a\Ž, , é, Ü, ·B

-fvf[fpfefB, ĩŒfCfAfEfg•Ž, ĩfy[fW, ÅA»s, ĩmŠg'á/  
k-Œã, ĩfTfCfY: n, đŠm" F, μA•K—v, ÈfTfCfY, É, È, Á, Ä, ç  
, ½, çA mOK n, đNfŠfbfN, μ, Ü, ·B  
- , ±, ê, Å o—í, Å, «, Ü, ·B

## Aldus Pagemaker 5.0J, ĩŠg'á/k-Ń, ÉŠÖ, ., éfqf"fg

fAfvfŠfP[fVf+f" ,) "Á«:

<@":

Á'á•W€fTfCfY  
Á'áft[fU'è<`ftfCfY

"ä—ĩ, É, æ, éŠg'á/k-Ń  
Ø[fW, É±, í, é

ŃŒÀ/ftf|fg:

A3  
1066 x 1066mm  
5%, ©, ç1600%  
k-Ń, ĩê±, ĩ, Ÿ

□à-¾:

'âĀ^,lfvfH[]f}fbfg,Å□o—Í,·,é□ê□#□Aft[]fU'è<`fTfCfY,ì,Ý,ðŽg—  
p,μ,Ü,·□B

1067mm^È□ã,ì□o—Í,ð□Ý'è,·,é,É,Í□A^È%°°,ìŽè□#,ðŽÀ□s,μ,Ü,·□B

- Pagemaker,ì□mfy[]fW□Ý'è□nf\_fCfAf[]fOf{fbfNfX,lfjXf^f€—  
pŽ†(fAfvfŠfP[]fVf†f“,lfy[]fW)fTfCfY,É1066mm x 1066mm,ð“ü—  
Í,μ,Ü,·□B

-fCf[][]fW,Ü,½,ÍfefLfXfg,ð^ø,«□L,Î,μ,ÄfTfCfY·ï□X,μ□A·\Ž!,³,é,Ä,†  
,éfy[]fW,Æ““,¶',³,É,μ,Ü,·□B

-□mfy[]fW□Ý'è□nf\_fCfAf[]fOf{fbfNfX,Å□AfffXf^f€—  
pŽ†(fAfvfŠfP[]fVf†f“,lfy[]fW)fTfCfY,ì□,,³,ð'²□®,μ□AfefLfXfg,Ü,½,ÍfCf  
□[]fW,ª,·,x,Ä“ü,é'â,«,,³,É,μ,Ü,·□BfTfCfY,Íf[]f,,μ,Ä,“,†,Ä,,¾,³,†□B

-fvf[]fpfefB,ì—pŽ†fTfCfY,lfy[]fW,Å□A□mfAfvfŠfP[]fVf†f“,lfy[]fW  
fTfCfY:□n□Ý'è,É□ã<L,Å□',«—,β,½ft[]fU'è<`fTfCfY,ð“ü—  
Í,μ,Ü,·(□m,»,,ì'¼...□nf{f^f“,ðŽg,Ä,Ä□A□mft[]fU'è<`fTfCfY□n,ÉfTfCfY  
,ð“ü—Í,μ,Ü,·)□B

-□m%°E,ì”ä—,ÅŠg'â/  
□k□-,·,é:□n,ðfNfŠfbfN,μ□A□Å□I,lfTfCfY(□mŠg'â/□k□-Āã,lfTfCfY:□n)  
,ðŽQ□I,É,μ,Ä□A“K□Ø,ÈŠg'â/□k□-”ä—,ð“ü—

Í,μ,½,†□A□mOK□n,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B“ü—Í%°Ä“\,ÈfTfCfY,ð  
%°z,!,½□ê□#□ĀEx□□f□fbfZ[]fW,ª·\Ž!,³,é,Ü,·□B

-fvf[]fpfefB,lfĀfCfAfEfG·\Ž!,lfy[]fW,Å□ĀE»□s,ì□mŠg'â/  
□k□-Āã,lfTfCfY:□n,ðŠm”F,μ□A·K—v,ÈfTfCfY,É,È,Ä,Ä,†  
,½,†□A□mOK□n,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B

-,±,é,Å□o—Í,Ä,«,,Ü,·□B

### fAfvfŠfP[]fVf†f“,É“Á—L,ìŠg'â/□k□-,ÉŠÖ,·,éfqf“fg

[Adobe Photoshop 3.0J](#)

[Aldus Pagemaker 5.0J](#)

[AutoCAD LT 1.0J](#)

[Corel PHOTO-PAINT 5.0J](#)

[CorelDRAW! 5.0J](#)

[CorelDRAW 6.0JÜ°À½ 1-2-3 R5J](#)

[Ü°À½ ÌØ°xÝ½ R2.1J](#)

[Micrografx Designer 4.1J](#)

[Micrografx Picture Publisher 5.0J](#)

[Microsoft Excel 5.0](#)

[Microsoft PowerPoint 4.0](#)

f[][]fVf[]

# AutoCAD LT 1.0J, ĨŠg'ă/□k□→, ÉŠÖ, ·, éfqf"fg fAfvfŠfP□[fVf#f", ì"Á□«:

<@”\:

□Ā'ă•W□€fTfCfY

"ă—|,É,æ,éŠg'ă/□k□→

.Ø□[fW,É□‡,í,¹,é

•ªŠ„

□§CEÀ/fTf|□[fg:

A0

fTf|□[fg,·,é

fTf|□[fg,·,é

fTf|□[fg,µ,È,¢

□à-¾:

'ăCE^, ì□o—í, í, Ā, Ä, à, æ, fTf|□[fg, ³, ê, Ä, ¢, Ü, ·□B

3276mm^È□ă, ìfCf□□[fW□o—í, ð□Ý'è, µ□AfvfŠf"fg^,ª□o—í%oĀ"\  
,É□ê□□Aft□[fU'è<—pŽtfTfCfY, ì□§CEÀ, ðŽQ□ĀE, µ, Ā□A^È

%oº, ÌŽè□‡, ðŽÀ□s, µ, Ā, , ¾, ³, ¢□B

-AutoCAD, ì□mŽÚ"xŽ©"®'²□®□n<@”\, ðf|f", É, µ, Ü, ·□B

-fvf□fpfefB, ì—pŽtfTfCfY, ìfy□[fW, Ā□A□mfAfvfŠfP□[fVf#f", ìfy□[fW

fTfCfY□n□Ý'è, É3276mm x X, ð"ü—

í, µ, Ü, ·□BX, ìfCf□□[fW,ª,·, x, Ā"ü, é'ă, «, ³, Ā, ·□BfvfCEf rf...□[. ðŽg, Ā, Ā□A, ±

, ìfTfCfY, ðŠm"F, ·, é, ±

, Ā,ª, Ā, «, Ü, ·(□m, »), ì'¼...□nf{f^f", ðŽg, Ā, Ā□A□mft□[fU'è<`fTfCfY□n, Éf

TfCfY, ð"ü—í, µ, Ü, ·)□B

-□m%oE, ì"ă—|, ĀŠg'ă/

□k□→, ·, é:□n, ðfNfŠfbfN, µ□A□Ā□I, ìfTfCfY(□mŠg'ă/□k□→CEă, ìfTfCfY:□n)

, ðŽQ□I, É, µ, Ā□A"K□Ø, ÉŠg'ă/□k□→"ă—|, ð"ü—

í, µ, ½, ¢□A□mOK□n, ðfNfŠfbfN, µ, Ü, ·□B"ü—í%oĀ"\  
, ÈfTfCfY, ð

%oz, ì, ½□ê□‡□ACEx□□f□fbfZ□[fW,ª•\Ž|, ³, ê, Ü, ·□B

-fvf□fpfefB, ìfCEfCfAfEfg•\Ž|, ìfy□[fW, Ā□ACE»□s, ì□mŠg'ă/

□k□→CEă, ìfTfCfY:□n, ðŠm"F, µ□A•K—v, ÈfTfCfY, É, È, Ā, Ā, ¢

, ½, ¢□A□mOK□n, ðfNfŠfbfN, µ, Ü, ·□B

-, ±, ê, Ā□o—í, Ā, «, Ü, ·□B

Ž©"®



□d—v !!

HPfffUfCf"fwfFfbfg250C, 350C, 650C(C2858B, ",æ, ÑC2859B, ì, Ý), 750C, 750C Plus

'□^Ó: '½—l%o», ·, é^ó□ü□ðCE□, ĀEjfj%o□[ f|fvfVf#f", É'í

%oŽ, ·, é, ½, β□A□mŽ©"®□nf|fvfVf#f",ª"ö, ì, ¢, ê, Ā, ¢, Ü, ·□B, ±

, ê, ì□AColorSmart<Z□p, ð—~—p, µ, Ā□AfvfŠf"fgfjf%o□[

fRf"fgf□□[f<, ð, ·, ¢, ©, ¶, β□Ý'è, ·, é, ½, β, ìf|fvfVf#f", Ā, ·□B□mŽ©"®□n, É, æ, Ā, Ā□

A□, •iŽ; ìfjf%o□[□o—í,ªf{f^f"1, Ā, ĀŽÀ□s, Ā, «, Ü, ·□B

□mŽ©"®□n, ðŽg, x, Ā□A□o—í, ì□Ü, É□A^èŠÑ, µ, ½□, "x, Èfjf%o□[ fRf"fgf□□[f<,ª—

e^Ö,É,Å,«,Ü,·□B,±,ê,Í□o—Í,đ•ª□Í,μ,Ä□A□□-flfufWfFfNfg,ðfeflfXfg□AfOf  
%oftfBfbfNfX,“,æ,ÑfCf□□[fW,Æ,μ,Ä”FZ~,μ□A,²Žg—p,lfvf□fbf^,l□«”\□A,“,æ,Ñfjf  
%o□[f}fbf`f“fO<@”\,đŽ©“®“l,É□Å“K%o»,μ,Ü,·□B□,•iŽ¿,Èfjf%o□[□o—Í,àf{f^f“,đ  
%oÿ,·,¾,¯%oÂ”\,Å,·□B

□mf}fjf...fAf<fjf%o□[□n,Í□mŽ©“®□n,ìã,í,è,Æ,È,é,à,ì,Å,·□B□mf}fjf...fAf<fjf  
%o□[□n,đ'l'đ,μ,Ä□A□mfjf%o□[ fRf“fgf□□[f<□n,đ'l,Ô,Æ□A□mfjf%o□[  
fRf“fgf□□[f<□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX,ªŠ],«,Ü,·□B□mfjf%o□[  
fRf“fgf□□[f<□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX,ì<@”\,đŽg,α,Æ□A,²Šó-],É, ,Á,½fjf%o□[  
fRf“fgf□□[f<,ª,Å,«,Ü,·□B

## %œ-Ê, Ì, “xZ³

%œ-Ê, Ì, “xZ³, Ì Af, fjj^, Ì “Á«, Æf, fjj^ Žü • Ó, Ì Æ-¾, ÉŠÖ, ·, éî • ñ, ðfvfŠf “f^ fhf  
%fCfo, É'ñ<ÿ, µ, Ü, · BfvfŠf “f^ fhf %fCfo, Í, ±, Ì î • ñ, ð—~—p, µ, Ä A o—Í, %œ-Ê • \  
Ž, É^ ê'v, ·, é, æ, x, É, µ, Ü, · B %œ-Ê, Ì, “xZ³, Ì A mfjf %  
fRf “fgf [f<n fCf Af fOf {fbfNfX, Ì mfvfŠf “fgfjf %  
fRf “fgf [f<n, % mfff BfXfvfÆfCfjf % [n, É Y'è, ³, ê, Ä, ç, é ê ð †, É, Ì, Ý—  
LÆø, É, Ê, è, Ü, · B

m %œ-Ê, Ì, “xZ³ nf {f^f”, ðfNfŠfbfN, ·, é, Æ Af fCf Af fOf {fbfNfX, Š}, «A3Ží  
—p, Ì †, ©, ç, “xZ³, Ì ' ð, Ä, «, Ü, · B, RŽí—p, Ì, “xZ³, Í, ·, x, Ä A mfvfŠf “fgfjf  
% [ fRf “fgf [f<n, Ì mfff BfXfvfÆfCfjf % [ nf fvfVf†f”, É %œ < ç, µ, Ü, · B

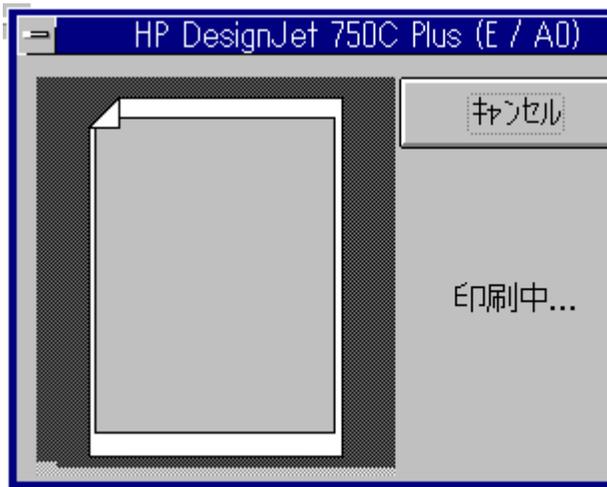
m Hewlett-Packard %œ-

Ê Z³ nf fCf Af fOf {fbfNfX, Ì mfwf<fv nf {f^f”, ðfNfŠfbfN, ·, é, Æ A, » ê, ¼, ê, Ì  
%œ-Ê, Ì, “xZ³, ÉŠÖ, ·, é w f < f v € - Ü, ð • Ž, µ, Ü, · B

## fAfvfŠfP[fVfjf", ©, ç^óü, ðfLfff" fZf<

fvf[fbf^, É'—M,³,ê,½o—Í,ðfLfff" fZf<,·,éê[±,ÍA'Q^Ó,μ,Ä,,¾,³,çB,ç,Â,àŠó-]  
 ,Ç,¨,è,ìCE<%oÉ,ª"¾,ç,è,é,Æ,íCEÀ,è,Ü,¹,ñB,Æ,ç,κ,ì,ÍA o—  
 Í,ðfLfff" fZf<,μ,½ŽŽ,ÉAfvf[fbf^,ª,·,Å,Éî•ñ,ìê•",ðŽó,¯,Æ,Á,Ä,ç,é,ÆAZÿ,Éo—  
 Í,μ,½ŽŽ,ÉAfLfff" fZf<,μ,½,à,ì,ªo—Í,³,ê,éê[±,à, ,è,Ü,·BSó-]  
 ,Ç,¨,è,ÉfLfff" fZf<,ð[s,κ,É,ÍAZÿ,ì•û-@,ð,¨Š©,β,μ,Ü,·B

- a) Žÿ,ÉŽ!,³,ê,½,æ,κ,ÉAfvf[fbf^,Ö,ìo—Íó<μ,ðŽ!,μ,Ä,ç,éEfbf" fhfE,ð•\  
 Ž!,μ,Ü,·B(,±  
 ,ìEfbf" fhfE,ªCE©,Â,©,ç,È,çê[±,ÍA¼,ìCE»ÝŽÀ[s't,ìEfbf" fhfE,ð•\  
 Ž!,·,é,½,β,ÉAALT-TAB,ð%Ÿ,μ,Ü,·B)



- b) mfLfff" fZf<nf{f^f", ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·B
- c) fAfvfŠfP[fVfjf",ªff[f^,ì—M,ð'tŽ~,·,é,Ü,ÅA,μ,î,ç,Ò,¿,Ü,·B
- d) fAfvfŠfP[fVfjf",É-β,è,Ü,·B

-œ^êAfvfŠfP[fVfjf",É-  
 β,ç,È,çê[±,ÍAfAfvfŠfP[fVfjf",©,çmfLfff" fZf<nf{f^f",ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·,ªA-  
 â'è,ªN,«,é,©,à,μ,è,Ü,¹,ñB,»,ìê[±Afvf[fbf^,ìftf"fgfpf|f<,ÅufLfff" fZf<vf{f  
 ^f",ð%Ÿ,·,ÆA%ðCE^,Å,«,Ü,·,ªAfvf[fbf^,ªfLfff" fZf<,μ,½,ço—Í,ð^óü't,Å, ,é,  
 ±,Æ,ðŠm" F,μ,Ä,,¾,³,çB

## fofœ[ŠK'²

,±,ìŸ'è,đŽg—p,·,é,ÆAfjf%o[,afOfœ[,"Z'W,É•İŠ·,³,ê,Ü,·Bfjf  
%o[,đfOfœ[,"Z'W,Å^óü,μ,½,ϕê±,íAmfOfœ[ŠK'²n,đŽg—p,μ,Ü,·B  
mfOfœ[ŠK'²n,íf,fmfNf fvf^,lfftfHf<fgŸ'è,Å,·B

,±,ìŸ'è,đŽg—p,·,éê±,íA"Z"xŸ'è,ª"Á,É-ð—š,¿,Ü,·B

**fOfCE[ŠK'²,đ'ı'đ,μ,½ê‡,ìF,ì"Z,³**

fhf%oCfo,ìmfOfCE[ŠK'²n,ìY'è,đŽg—p,·,é,ÆAfOfCE[,ì"Z'W,Å,í,È,-  
A•,Æ,μ,Ä^óü,³,ê,éjff%o[,à, ,è,Ü,·B,±,ê,ÍfAfvfŠfP[fVf‡f“'α,ªAfhf  
%oCfo,Íjff%o[o—í,ª,Å,«,È,ç,Æ"»'f,μ,Ä,μ,Ü,çAfjff%o[ ff[f^,à•,Æ,μ,Äfhf  
%oCfo,É'—,é,½,β,Å,·B

## •,É•İŞ•

•`%œ,ÍA",Æ•,¾,¯,đŽg—p,μ,Ä^óü,<sup>3</sup>,ê,Ü,·B""^ÈŠO,ìjff  
%o[,ÍA,; ,x,Ä•,Å^óü,<sup>3</sup>,ê,Ü,·Bjff%o[ŽÊ^ ,âfCf[fW,<sup>a</sup>ŠÜ,Ü,ê,Ä,ç  
,éêç,É,ÍA,±,ìÝ'è,Í,Š©,ß,Å,«,Ü,<sup>1</sup>,ñB

•”□”

□mfjfvfVf#f“□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX,ì□m•”□□n□Ý’è,É,Í□AŠe□o—  
Í,É,Â,«100•”,Ü,Å□Ý’è,Å,«,Ü,·□B□m•”□□n□Ý’è,đ•ï□X,·,é,É,Í□A1,©,ç100,Ü,Å,ì□”Ž  
š,đ“ü—Í,μ,Ü,·□B

**Corel PHOTO-PAINT 5.0J, ÌŠg'â/□k□¬, ÉŠÖ, ·, éfqf“fg  
fAfvfŠfP□[fVf†f“, Ì“Á□«:**

<@”\:

□Á'â•W□€fTfCfY

□Á'âft□[fU'è<`fTfCfY

□§CEÀ/fTf|□[fg:

A2

762 x 762mm.

\*”ä—|,É,æ,éŠg'â/□k□¬

fTf|□[fg,·,é

\*∅□[fW,É□‡,í,¹,é:

fTf|□[fg,·,é

•ªŠ„

fTf|□[fg,·,é

□à-¾:

\*□u”ä—|,É,æ,éŠg'â/□k□¬□v,·,æ,Ñ□ufy□[fW,É□‡,¹,é□v,í□A762 x 762mm,í'â,«,<sup>3</sup>,Ü,ÁŽg—p,Á,«,<sup>3</sup>,Ü,·□B

Corel Photo-PAINT 5.0,í16 MB^È□ã,ÌfRfbfgf}fbfv,đfTf|□[fg,μ,Ä,¢,Ü,<sup>1</sup>,ñ,ì,Á□A'â,«,ÈfTfCfY,ÌfRfbfgf}fbfv,í□o—í,Á,«,<sup>3</sup>,Ü,<sup>1</sup>,ñ□B

762mm^È□ã,ÌfCf□□[fW□o—í,đ□Y'è,μ□AfvfŠf“f^,ª□o—í%oÁ”\

,È□è□‡□Aft□[fU'è<`—pŽ†fTfCfY,í□§CEÀ,đŽQ□AE,μ,Ä□A^È

%oº,ÌŽè□‡,đŽÀ□s,μ,Ä,,¾,<sup>3</sup>,¢□B

-□m^ó□ü□nf\_fCfAf□Of{fbfNfX,Á□A□m□Y'è□n,đfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B

-fvf□fpfefB,ì—pŽ†fTfCfY,Ìfy□[fW,Á□A□mfAfvfŠfP□[fVf†f“,Ìfy□[fW fTfCfY:□n□Y'è,É762mm x X,đ“ü—

í,μ,Ü,·□BX,ÌfCf□□[fW,ª,·,x,Á“ü,é'â,«,<sup>3</sup>,Á,·□BfvfCEfRf...□[.đŽg,Á,Ä□A,±,ÌfTfCfY,đŠm”F,·,é,±

,Æ,ª,Á,«,<sup>3</sup>,Ü,·(□m,»),ì¹/4...□nf{f^f“,đŽg,Á,Ä□A□mft□[fU'è<`fTfCfY□n,ÉfTfCfY,đ“ü—í,μ,Ü,·)□B,±,Ìf\_fCfAf□Of{fbfNfX,đ•Á,¶,Ü,·□B

□mfÌfvfVf†f“□nf{f^f“,đfNfŠfbfN,μ,Ä□A□m^ó□üfÌfvfVf†f“□nf\_fCfAf□Of{fbfNfX,ÁfTfCfY,đŠm”F,μ,½,¢□APhoto-

PAINT,ì□ufy□[fWfTfCfY,É□‡,¹,é□v<@”\

,đfÌf“,É,μ,Ä□Af\_fCfAf□Of{fbfNfX,đ•Á,¶,Ü,·□B

-fvf□fpfefB,ì—pŽ†fTfCfY,Ìfy□[fW,Á□AZoomSmart,đŽg—p%oÁ”\

,É,μ,Ü,·□B□m%oE,ì”ä—|,ÁŠg'â/

□k□¬,·,é:□n,đfNfŠfbfN,μ□A□Á□I,ÌfTfCfY(□mŠg'â/□k□¬—CEã,ÌfTfCfY:□n)

,đŽQ□I,É,μ,Ä□A“K□∅,ÉŠg'â/□k□¬—”ä—|,đ“ü—

í,μ,½,¢□A□mOK□n,đfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B“ü—í%oÁ”\,ÈfTfCfY,đ

%oz,ì,½□è□‡□ACEx□□f□fbfZ□[fW,ª•\Ž,³,é,Ü,·□B

-fvf□fpfefB,ÌfCEfCfAfEfg•\Ž,Ìfy□[fW,Á□ACE»□s,ì□mŠg'â/

□k□¬—CEã,ÌfTfCfY:□n,đŠm”F,μ□A•K—v,ÈfTfCfY,É,È,Á,Ä,¢

,½,¢□A□mOK□n,đfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B

-,±,é,Á□o—í,Á,«,<sup>3</sup>,Ü,·□B

**CorelDRAW 6.0J, ÌŠg'â/□k□¬, ÉŠÖ, ·, éfqf“fg  
fAfvfŠfP□[fVf†f“, Ì“Á□«:**

<@”\:	□\$CEÀ/fTf □lfg:
□Å’â•W□€fTfCfY	A0
*”ä— ,É,æ,éŠg’â/□k□-	fTf □lfg,·,é
□k□-	
*.Ø□[fW,É□±,í,¹,é	fTf □lfg,·,é
•ªŠ,,	fTf □lfg,·,é

□à-¾:

\*A2^È□ã,ì—pŽ†fTfCfY,đ’l’đ,Ü,½,í“ü—|,·,é□ê□±□AŠg’â/□k□-,·,é•K—v,ª,É,,Å,à□Afvf□fpfefB,ì—

**pŽ†fTfCfY**,ìfy□[fW,Å□AZoomSmart,ì□Ý’è,đ□s,Á,Ä,,¾,¾,ç□B□i□m%oE,ì”ä—|,ÅŠg’â/□k□-,·,é:□n,đ100%,É□Ý’è,μ,ÄŽg—p,μ,Ü,·□B□j

3276mm^È□ã,ìfCf□□[fW□o—í,đ□Ý’è,μ□AfvfŠf“f^,ª□o—í%oÅ”\ ,É□ê□±□Aft□[fU’è<`—pŽ†fTfCfY,ì□\$CEÀ,đŽQ□Æ,μ,Ä,,¾,¾,ç□B -CoreIDRAW,ì□ufy□[fWfTfCfY,É□±,¹,é□v<@”\,đfif“,É,μ,Ü,·□B -□mfAfvfŠfP□[fVf†f“,ìfy□[fW

fTfCfY□n□Ý’è,É□mf†□[fU’è<`fTfCfY□n,Å3276mm x X,đ“ü— í,μ,Ü,·□BX,ìfCf□□[fW,ª,·,x,Ä“ü,é’â,«,¾,Å,·□BfvfCEfrf...□[<@”\ ,đŽg,Á,Ä□A,±,ìfTfCfY,đŠm”F,·,é,±,Æ,ª,Å,«,Ü,·□B

-fvf□fpfefB,ì—**pŽ†fTfCfY**,ìfy□[fW,Å□AZoomSmart,đ,Ü,·□B□m%oE,ì”ä —|,ÅŠg’â/□k□-,·,é:□n,đfNfŠfbfN,μ□A□Å□l,ìfTfCfY(□mŠg’â/ □k□-CEã,ìfTfCfY:□n),đŽQ□l,É,μ,Ä□A“K□Ø,ÉŠg’â/□k□-”ä—|,đ“ü— í,μ,½,ç□A□mOK□n,đfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B“ü—í%oÅ”\,ÉfTfCfY,đ %oz,ì,½□ê□±□ACEx□□f□fbfZ□[fW,ª•\Ž!,¾,é,Ü,·□B

-fvf□fpfefB,ìfCEfCfAfEfG•\Ž!,ìfy□[fW,Å□ACE»□s,ì□mŠg’â/ □k□-CEã,ìfTfCfY:□n,đŠm”F,μ□A•K—v,ÉfTfCfY,É,È,A,Ä,ç ,½,ç□A□mOK□n,đfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B -,±,é,Å□o—í,Å,«,Ü,·□B

## CoreIDRAW! 5.0J,ìŠg’â/□k□-,ÉŠÖ,·,éfqf“fg

fAfvfŠfP□[fVf†f“,ì“Á□«:

<@”\:	□\$CEÀ/fTf □lfg:
□Å’â•W□€fTfCfY	A3
□Å’â†□[fU’è<`fTfCfY	762 x 762mm
*”ä— ,É,æ,éŠg’â/□k□-	fTf □lfg,·,é
*.Ø□[fW,É□±,í,¹,é	fTf □lfg,·,é
•ªŠ,,	fTf □lfg,·,é

□à-¾:

\*□u”ä—|,É,æ,éŠg’â/□k□-□v,“,æ,Ñ□ufy□[fW,É□±,¹,é□v,í□A762 x 762mm,ì’â,«,¾,Ü,ÄŽg—p,Å,«,Ü,·□B

762mm^Èëã,lfCf[]fW[]o—í,ðÿ'è,µ[]AfvfŠf“f^,Å%oÅ”\  
,Èëë[]Aft[]fU'è<`—pŽtfTfCfY,ì[]sCEA,ðŽQ[]Æ,µ,Ä,,¾,¾,ç[]B  
-[]m^óü[]nf\_fCfAf[]Of{fbfNfX,Å[]A[]m[]ÿ'è[]n,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·[]B  
-fvf[]fpfefB,ì—**pŽtfTfCfY**,lfy[]fW,Å[]A[]mfAfvfŠfP[]fVf#f“,lfy[]fW  
fTfCfY[]n[]ÿ'è,É762mm x X,ð“ü—  
í,µ,Ü,·[]BX,lfCf[]fW,ª,·,x,Ä“ü,é'á,«,¾,Å,·([]m,»,ì'¼...[]nf{f^f“,ðŽg,Á,  
Ä[]A[]mft[]fU'è<`fTfCfY[]n,ÉfTfCfY,ð“ü—í,µ,Ü,·)[]B  
-[]m%oE,ì”ä—í,ÅŠg'á/  
[]k[]—,·,é:[]n,ðfNfŠfbfN,µ[]A[]Å[]I,lfTfCfY([]mŠg'á/[]k[]—Æã,lfTfCfY:[]n)  
,ðŽQ[]I,É,µ,Ä[]A“K[]Ø,ÈŠg'á/[]k[]—”ä—í,ð“ü—  
í,µ,¾,ç[]A[]mOK[]n,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·[]B“ü—í%oÅ”\,ÉfTfCfY,ð  
%oZ,ì,¾[]ê[]#[]ACEx[]f[]fbfZ[]fW,ª·\Ž!,¾,ê,Ü,·[]B  
-fvf[]fpfefB,lfCEfCfAfEfg·\Ž!,lfy[]fW,Å[]ACE»[]s,ì[]mŠg'á/  
[]k[]—Æã,lfTfCfY:[]n,ðŠm”F,µ[]A·K—v,ÉfTfCfY,É,È,Á,Ä,ç  
,¾,ç[]A[]mOK[]n,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·[]B  
-  
[]mfIfvVf#f“[]nf{f^f“,ðfNfŠfbfN,µ,Ä[]A[]m^óülfvVf#f“[]nf\_fCfAf[]fO  
f{fbfNfX,ÅfTfCfY,ðŠm”F,µ,Ü,·[]B[]ufy[]fWfTfCfY,É[]#,¹,é[]v<@”\  
,ðfIf“,É,µ,Ü,·[]BfCf[]fW,lfTfCfY,ì[]mfAfvfŠfP[]fVf#f“,lfy[]fW  
fTfCfY:[]n,É,©,È,è<ß,ç,í,,Å,·(,»,x,Å,È,ç[]ê[]#,í[]A'O,ìŽè[]#,Å“ü—  
í,µ,¾X,lfTfCfY,ðCEvŽZ,µ'¼,·K—v,ª,è,Ü,  
·)[]Bf\_fCfAf[]fOf{fbfNfX,ð·Å,¶,Ü,·[]B  
-,±,ê,Å[]o—í,Å,«,Ü,·[]B

## ft[]fU'è<`—pŽtfTfCfY

fAfvfŠfP[]fVf#f“,Å'í'ð,µ,¾—  
pŽtfTfCfY,ªfvf[]fpfefB,ì—  
**pŽtfTfCfY**,lfy[]fW,Ü,¾,í[]m—  
pŽtfTfCfY[]nf\_fCfAf[]fOf{fbfNfX,É,  
È,ç,©[]A'·ZU[]o—í,Ü,¾,lfofi[][,ð[]o  
—  
í,µ,¾,ç[]ê[]#,í[]A[]mft[]fU'è<`fTfCf  
Y[]nf{fbfNfX,ðŽg,Á,Ä,»,lfTfCfY,ð“ü  
—í,µ,Ü,·[]B  
“ü—  
í,·,ÉfTfCfY,í[]AfvfŠfP[]fVf#f“,Æ“  
,¶,É,µ,Ä,,¾,¾,ç[]B\*

[]m'P^È[]nfhf[]fbvf\_fEf“  
fŠfXfg,Å[]A[]uinch[]v,Ü,¾,í[]umm[]v  
,ð'í'ð,·,é,±  
,Æ,ª,Å,«[]A'í'ð,µ,¾'P^È,ÅfTfCfY,ð“



ü—í,Å,«,Ü,·□B

ft□[fU'è<`fTfCfY,ì—pŽt,ì•□('Z,ç•û,ìfTfCfY),Ü,½,í□A'·ŽÚ□o—í,ì—  
pŽt,ì•□,đŽw'è,·,é,É,í□A□ã,ìf{fbfNfX,đŽg—p,μ,Ü,·□B

'□^Ó: □ã,ìf{fbfNfX,É,í□í,É'Z,ç•û,ìfTfCfY,đ“ü—í,μ,Ü,·□B

ft□[fU'è<`fTfCfY,ì—pŽt,ì□,,<sup>3</sup>(·,ç•û,ìfTfCfY),Ü,½,í□A'·ŽÚ□o—í,ì—  
pŽt,Ü,½,ìfofi□[,ì'·,<sup>3</sup>đŽw'è,·,é,É,í□A%°°,ìf{fbfNfX,đŽg—p,μ,Ü,·□B

'□^Ó:%°°,ìf{fbfNfX,É,í□í,É'·,ç•û,ìfTfCfY,đ“ü—í,μ,Ü,·□B

□m—pŽtftfCfY□nfhf□fbvf\_fEf“ fŠfXfg,ì□mft□[fU'è<`fTfCfY□nflfvfVf#“,í□A“ü—  
í,<sup>3</sup>,ê,½ft□[fU'è<`fTfCfY,đ•\Ž!,μ,Ü,·□B

\*fvf□fpfefB,ì—pŽtftfCfY,ìfy□[fW,Å'í'đ,μ,½□m—  
pŽtftfCfY□nflfvfVf#“,°fAfvfŠfP□[fVf#“,Å'í'đ,μ,½—  
pŽt,ìfTfCfY,Æ^è'v,μ,È,ç□é□#□AfAfvfŠfP□[fVf#“,Å—  
pŽtftfCfY,<sup>a</sup>í'đ,Å,«,é,Æ□A^ó□ü,<sup>3</sup>,ê,é•`%°°æ,<sup>a</sup>—pŽt,É□<sup>3</sup>,μ,“z'u,<sup>3</sup>,ê,È,ç%°°Å“\□«,<sup>a</sup>,  
,è,Ü,·□B

**ŠÖ~A□€-Ú:**

\* ft□[fU'è<`—pŽtftfCfY,ì□\$CEÀ

\* ^ó□ü%°°Å“\,É”í^í,ìCEvŽZ•û-@

\* fofi□[,ì□ì□→•û-@

\* fCf□□[fW,đfofi□[,Æ,μ,Ä□o—í,·,é,É,í

\* '·ŽÚ□o—í

\* fvfŠf“f^f}□[fWf“,ì□Y'è

## ft□[fU'è<`—pŽtftfCfY,ì□§CEÀ

ft□[fU'è<`—pŽtftfCfY,ì•□,Æ□,,<sup>3</sup>đ“ü—Í,·,é□ê□#,Í□AZŸ,ì•\,Å<—  
 e'l,ì"í^í,đŽQ□Æ,μ,Ä,,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,<sup>3</sup>,č□B"í^í,Í□Afhf%□fCfo,Å'í'đ,μ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>fvf□fbf^,ìŽí—p,ÉŠî,Ã,č  
 ,Ä,č,Ü,·□B

<u>'l'đfhf%□fCfo/fvf□fbf^,ìŽí—p</u>	<u>—pŽt:</u>	<u>•□,ì"í^í</u>	<u>□,,<sup>3</sup>,ì"í^í</u>
HPfffUfCf"fwFfbfg200/220/230/ 250C/330/350C fvf□fbf^(A1fTfCfY)	fjfbfgŽt	210 ~ 625mm	210* ~ 1625mm □i* CEμ-§,É'â'è, <sup>3</sup> ,ê,Ü,·□j
HPfffUfCf"fwFfbfg600/650Cfvf □fbf^(A1fTfCfY)	fjfbfgŽt	210 ~ 625mm	280 to 1297mm
HPfffUfCf"fwFfbfg750Cfvf□fbf ^(A1fTfCfY)	fjfbfgŽt	210 ~ 625mm	210 ~ 1320mm
HPfffUfCf"fwFfbfg700/750C Plusfvf□fbf^(A1fTfCfY)	fjfbfgŽt	190 ~ 625mm	210 ~ 1625mm
HPfffUfCf"fwFfbfg200/220/230/ 250C/330/350C fvf□fbf^(A0fTfCfY)	fjfbfgŽt	210 ~ 917mm	210* ~ 1625mm □i* CEμ-§,É'â'è, <sup>3</sup> ,ê,Ü,·□j
HPfffUfCf"fwFfbfg600/650Cfvf □fbf^(A0fTfCfY)	fjfbfgŽt	210 ~ 917mm	280 ~ 1297mm
HPfffUfCf"fwFfbfg750Cfvf□fbf ^(A0fTfCfY)	fjfbfgŽt	210 ~ 917mm	210 ~ 1320mm
HPfffUfCf"fwFfbfg700/750C Plusfvf□fbf^(A0fTfCfY)	fjfbfgŽt	190 ~ 917mm	210 ~ 1625mm *** (CEμ- §,É'â'è, <sup>3</sup> ,ê,Ü,·)
HPfffUfCf"fwFfbfg600/650Cfvf □fbf^(A1fTfCfY)	f□□[f<Žt	210 ~ 625mm	210 ~ 2773mm
HPfffUfCf"fwFfbfg330**/ 350C**/700/750C/750C Plusfvf□fbf^(A1fTfCfY) □j** f□□[f<ŽtftfB□[f_,afCf"fxfg□[f<,μ,Ä, ,é□ ê□#□j	f□□[f<Žt	210 ~ 625mm	210 ~ 3276mm(1)
HPfffUfCf"fwFfbfg600/650Cfvf □fbf^(A0fTfCfY)	f□□[f<Žt	210 ~ 917mm	210 ~ 2773mm

HPffUfCf“fWfFbf330\*\*/

350C\*\*/700/750C/750C

Plusfvf□fbf^(A0fTfCfY)

□j\*\*

f□□[f<Ž+ftfB□[f\_,afCf“fXfg□[f<,μ,Ä, ,é□  
ê□#□j

f□□[f<Ž+

210 ~ 917mm

210 ~ 3276mm(1)

(1)fhf%ofCfo,É,í□AŠg’â/□k□→<@“\,ª“<□Ú,³,ê,Ä,ç,Ä□A□o—í,ì□Å’â,ì□,,³,í7620mm  
,Ü,Å%oÅ“\,É,È,è,Ü,·□B

fAfvfŠfP□[fVf#f“ ,ì□Å’â’l,ª•\,ì□,,³,ì□Å’â’l,æ,è,à□→,³,ç□ê□#□Afhf  
%ofCfo,Å,» ,ê,æ,è’â,« ,È’l,ð“ü—í,μ,Ä,à□AfAfvfŠfP□[fVf#f“ ,ì□Å’â’l^È□ã,ì□o—  
í,í,Å,« ,Ü,¹,ñ□B

**ŠÖ~A□€-Ú:**

\* ^ó□ü%oÅ“\,È”í^í,ìCvŽZ•û-@

\* f□f□□[ ,ì□□□→•û-@

\* fCf□□[fW,ðf□f□□[ ,Æ,μ,Ä□o—í,·,é,É,í

\* ‘·ŽÚ□o—í

## **fjfXfgf} fTf|[]fg**

,±,lfhf%ofCfo,ÉŠÖ,·,éŽ¿-â,íA“ú- {HPfjfXfgf} fTf|[]fg fZf“f^[][,É,“-â,¢[]‡,í,<sup>1</sup>,-  
,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,<sup>3</sup>,¢[]B

“ú- {HPfjfXfgf} fTf|[]fg fZf“f^[]

Žó,·t,ŽžŠÓ: 9:00[]`12:00 13:00[]`17:00

ŒŽ—j“ú[]`<à—j“ú[]A•<sup>3</sup>/<sub>4</sub>ŽĐ<x“ú,đ[]œ,) )

TEL:(03)3335-8333

FAX:(03)3335-8338

## Defaults - Advanced properties page

# ffftfHf<fg - mffjff%o[ fRf“fgf[]lf<nf\_fCfAf[]fOf{fbfNfX

mffftfHf<fgnf{f^f“,íA‘S,Ä,ìÝ’è,đHêo%oxŽž,ìffftfHf<fg,É-β,μ,Û,·B

- 1) HPffUfCf“fWfFfbfg250C, 350C, 650C(Bf,fff<), 750C,750C Plus,ÂmfOfĚ[ŠK’²n,đ‘I’đ,ìê†:

## ffftfHf<fg:

•,É•iš·	fjft
fn[]lftfg[]lf“	ŠgŽU
”Z“x	’†ŠÔ

- 2) HPffUfCf“fWfFfbfg250C, 350C, 650C(Bf,fff<), 750C,750C Plus,Âmf}ffj... fAf<fjff%o[[]n,đ‘I’đ,ìê†:

## ffftfHf<fg:

<b>fvfŠf“fgjff%o[ fRf“fgf[]lf&lt;</b>	
fefLfXfg:	‘N-¾F
fOf%oftfBfbfNfX:	‘N-¾F
ŽÊ^:	‘N-¾F
<b>fn[]lftfg[]lf“</b>	
fefLfXfg:	ŠgŽU
fOf%oftfBfbfNfX:	ŠgŽU
ŽÊ^:	ŠgŽU
”Z“x	’†ŠÔ

- 3) HPffUfCf“fWfFfbfg230,330,700

”Z“x	’†ŠÔ
fn[]lftfg[]lf“	ŠgŽU

- 4) HPffUfCf“fWfFfbfg200, 220, 600 ,650C(Af,fff<)

”Z“x	’†ŠÔ
fn[]lftfg[]lf“	fpf^[]lf“

Defaults - Layout View properties page

## ffftfHf<fg - fvf[]pfefB,lfvfvVf#f“,lfy[]fW

### 1) HPfffUfCf“fWfFfbfg350C, 750C, 750C Plus

ff%[]	Ž“®
o—í•iž	•W€
•””	1
—pŽtŽí—p	fR[]fgŽt

### 2) HPfffUfCf“fWfFfbfg250C, 650C(Bf,fff<)

ff%[]	Ž“®
o—í•iž	•W€
•””	1
—pŽtŽí—p	ê—pŽt

### 3) HPfffUfCf“fWfFfbfg650(Af,fff<)

ff%[]	•W€
o—í•iž	•W€
•””	1

### 4) HPfffUfCf“fWfFfbfg200, 220, 230, 330, 600, 700

ff%[]	fOf€[]ŠK’2
o—í•iž	•W€
•””	1

## ffftfHf<fg - fvf[]pfefB,ì—pŽtftfCfY,lfy[]fW

—pŽt•û€ü	[]c’u,«
fAfvfŠfP[]fVf#f“,lfy[]fW	ISO
ftfCfY	A4(‘,É,æ,Á,Ä^Ù,È,é)
f[]f<Žt[]^fffbfgŽt	(fvf[]bf^,É,æ,Á,Ä^Ù,È,é)
ZoomSmart	) Šg’â/[]k[]¬,μ,È,ϕ

### ^óü[]l—<sup>1</sup>€ã[]Af[]f<Žt,ðfffbfg,μ,È,ϕ

,±,ì<@”\,É,æ,Á,Ä[]A^óü[]l—<sup>1</sup>€ã,ÉfvfŠf“f^,²f[]f<Žt,ðfffbfg,μ,È,ϕ,æ,κ,É,·,é,±,Æ,ª,Å,«,Ü,·[]B“~,¶—pŽt,É,ϕ,,Â,©,lfCf[]fW,ð[]o—í,·,é[]ê[]‡,É•Ö—~,Å,·[]B

# ftf|[]fg, ",æ,Ñ[],,[]\$ftfHf"fg

fvf[]fbf^,žg—p,.,éftfHf"fg[]ì[]¬,ì•û-@,í[]A[]'—p,Ü,½,í•`  
%œ,Å'í'ð,µ,½fvf[]fbf^,É,æ,Ä,Ä^Ù,È,è,Û,·[]B

ŽŸ,ì•\,í[]A,±,ìfhf%ofCfo,ìftf|[]fg, ",æ,Ñ[],,[]\$ftfHf"fg,ìŠÈ'P,È[]à-¾,Å,·[]B  
WINDOWS 3.1,²ftf|[]fg,.,éftfHf"fg

□'—p/•`%œ,Å'í'ð,³,è,½ftfHf"fgf^fCfv

'S,Ä,ìHPfffUfCf"fwfFfbfg

fvf[]fbf^:

ftf|[]fg,.,é

•W□€"I,ÈWindows,ìfxfnfgf<ftfHf"fg  
(Modern, Roman, Script)

ftf|[]fg,.,é/□,,[]\$,µ,È,¢

•W□€"I,ÈWindows,ìf%ofXf^ftfHf"fg  
(Courier, Helv, Symbol, System, Terminal,  
Tms Rmn)

Adobe Type Manager (ATM)  
ftfHf"fg

ftf|[]fg,µ,È,¢

TrueTypeftfHf"fg

ftf|[]fg,.,é/□,,[]\$

Intellifont TypeftfHf"fg  
(TypeDirector, Intellifont-for-Windows)

ftf|[]fg,µ,È,¢

,»,ì¼,ìftfHf"fg

ftf|[]fg,µ,È,¢

# ^ê”Êî•ñ

ŽŸ, Ì€-Ú, ÍA“Á’è, ÌfAfvfŠfP[fVf#f“, Ìà-¾, Å, Í, , è, Ü, ¹, ñB, ²Žg—  
p, ÌfAfvfŠfP[fVf#f“, Å•K—v, Èfwfçfv, ³¾, ç, ê, È, çÊÊ#f, ÉA, » , Ì“® Ì, ð—  
%ø, ð, , é, Ì, É-ð—š, ÿ, Ü, ·B

fAfvfŠfP[fVf#f“, ©, ç^óü, ðfLfff“fZfç  
fOfCE[ŠK’², ð’l’ð, µ, ½, Æ, «, ÌF, Ì”Z, ³  
fAfvfŠfP[fVf#f“, ÌfçbfNfAfefgŽžŠÖ, ³”ñí, É’·, çÊÊ#f(Win 95)  
’·ŽÚo—Í  
”Z’W, ÌfOf%øffBfG[fVf#f“, ðŽg, Á, ½^óü”Í^Í  
ü, Ìo—Í  
True-TypeftfHf“fg, ÉŠÖ, , é-â’è  
’å, «, È—pŽftfCfY, ðŽó, ·t, ·, È, çfAfvfŠfP[fVf#f“  
fAfvfŠfP[fVf#f“, Ì^óü•ûCEü, ³—Dæ, , éÊÊ#f  
fyfCf“fg, ·, æ, N%øæ’œ^—fAfvfŠfP[fVf#f“, ð, ²Žg—p, Ì•û  
fRf“fsf...[f^“à, Å, Ìo—Í, Ì^—

# ^ê"Ê"l,ÈŠg'â/□k□¬,ÉŠÖ,·,éqf"fg

^È%º,ì□à-¾,í□Afcf□□[fW,ðŠg'â/□k□¬,·,é□ê□#□A□í,É□],í,È,·,ê,Î,È,ç,È,ç'□^ÓŽ-□€  
,Á,·□B

,Žg—p,ìfAfvfŠfP□[fvf#f",Á□AŠó-]  
,ì□Á□lftfCfY,Æ"-·,ñftfCfY(□mfAfvfŠfP□[fvf#f",ìfy□[fW ftfCfY:□n),ð"ü—  
í,Á,«,È,ç□ê□#□AZoomSmart,ì□Y'è,ðŽg—p,μ,Û,·□BfAfvfŠfP□[fvf#f",ìŠg'â/  
□k□¬<@"\\,ðŽg—p,·,é,±,Æ,É,æ,è□Afcf□□[fW,ìfufWfFfNfg,í□A,Á,«,éÆÀ,è—  
ç□D,È•iž; ,Á□o—í,¾,ê,Û,·□B

□Á□l,ì—pŽtftfCfY,afAfvfŠfP□[fvf#f",Á"ü—í%ºÁ"\  
,ÈftfCfY,æ,è'â,«,ç□ê□#□Afcf□□[fvf#f",ðŽg—  
p,μ,Á,Á,«,é,¾,·fcf□□[fW,ð'â,«,çftfCfY,É,μ,Û,·□B,Á,Û,è□A%ºÁ"\  
P□[fvf#f",ìŠg'â/□k□¬□AŠg'£□A,Û,½,ìfy□[fW,É□#,í,¹,é<@"\\,ðŽg—  
p,μ,Û,·□B□mfAfvfŠfP□[fvf#f",ìfy□[fW ftfCfY:□n,ìfcf□□[fW,É□#,æ,æ,æ  
,ÉfjXf^f}fcfY,¾,è,Û,·□B,¾,ç,É□AZoomSmart,ì□Y'è,ðŽg,Á,Á□A□Á□l,ìŠg'â/  
□k□¬—Æø%ºÉ,ð,·,°□AŠó-],ì□mŠg'â/□k□¬—Æã,ìftfCfY:□n,É<ß,Á,·,Û,·□B  
CoreIDRAW 6.0J,ðŽg,Á,½Šg'â/□k□¬,ì—á,ðŽQ□Æ,μ,Á,,¾,¾,ç□B

□mfAfvfŠfP□[fvf#f",ìfy□[fW ftfCfY:□n,í□Á'·,Á□A3276mm,Á,·□B,½,¾,μ□A,Žg—  
p,ìfAfvfŠfP□[fvf#f",Á,í□A,à,Á,Æ□¬,¾,ç—  
pŽtftfCfY,Æ,È,é,Á,μ,â,æ□B3276mm,æ,è',ç□m^È%º,ìfy□[fW  
ftfCfY,É□#,í,¹,é:□nftfCfY,ìfcf□□[fW,ð□o—í,·,é,É,í□AZoomSmart,ðŽg—  
p,μ,È,·,ê,Î,È,è,Û,¹,ñ□B.

fAfvfŠfP□[fvf#f",ì't,Áfcf□□[fW,ð□Á'â,ì□o—í%ºÁ"\  
pŽtftfCfY^È□ä,ÉŠg'â,μ,Á,í,ç,·,Û,¹,ñ□B—\Šú,μ,È,çÆ<%ºÉ,ð,Û,È,,±  
,Æ,É,È,è,Û,·□BfAfvfŠfP□[fvf#f",ì,»,'ì't,Á'ì'ð,¾,è,½—  
pŽtftfCfY,ðŽQ□l,É,μ,Á□A□Á'â,ìŠg'â/□k□¬"ä—ì,ð□\$ÆÀ,·,é□ê□#,ª,·,è,Û,·□B

ft□[fU'è<`—pŽtftfCfY,ì□\$ÆÀ,ÁŠó-],ì□m^È%º,ìfy□[fW  
ftfCfY,É□#,í,¹,é:□n,ª□A'ì'ð,μ,½HPfffUfcf"fwfFfbfg,ªftf|□[fg,·,é—  
pŽtftfCfY,ì□\$ÆÀ"í^ì"à,Á,·,é,±,Æ,ðŠm" F,μ,Û,·□B

'âÆ^,ìfcf□□[fW,ð□o—í,·,é□Û,É—â'è,ª,·,è□A,È,·,©,Áfvf□fpfefB,ì—  
**pŽtftfCfY**,ìfy□[fW,É,·,éŠg'â/□k□¬<@"\\,ðŽg—p,μ,Á,ç,È,ç□ê□#□A□m%ºE,ì"ä  
—ì,ÁŠg'â/□k□¬,·,é:□n,ð100%,É□Y'è,μ,Û,·□B  
,±,ì'€□ì,í□AZŽ,ìfAfvfŠfP□[fvf#f",É—ð—\$,; ,Û,·□BMicrografx Designer□AAldus  
PageMaker□AMS PowerPoint□AÚ^À½ ftfS□[f%of"fx□B,±  
,ì'€□ì,É,æ,Á,Áfcf□□[fW,afvfŠf" f^ ,É'—,ç,è,è•ù-@,ª•ì,í,è,Û,·□B'½□□A□o—  
ì•iž;,ª—Ž,; ,é,©,à'm,è,Û,¹,ñ,ª□A□o—ìfvf□fzfx,É,í%ºe<ç,·,è,Û,¹,ñ□B

## ŠÖ~A□€-Ú:

\* fAfvfŠfP□[fvf#f",É'Á—L,ìŠg'â/□k□¬,ÉŠÖ,·,éqf"fg

- \* ft[fU'è<'—pŽ+ftfCfY,ì\$CEÀ
- \* fofi[l,ììì-•û-@ \* fCf[lW,đfofi[l,Æ,μ,Äo—Í,,:é,É,Í
- \* CorelDRAW 6.0J,đŽg,Á,½Šg'â/kì-ì—á

^ê”Ê“l,Èfgf%ofuf<,l%oðCE^

,±,lfšfXfg,lÅCEä,É,íA,»ê,¼,ê,lfvfšf“f^,É“Á—L,lfgf%ofuf<,l  
%oðCE^,ÉSÖ,·,éqf“fg,ª, ,è,Ü,·B%oðCE^•û-@,ð•\Z|,·,é,É,íA-  
â`è,ðfNfšfbfN,µ,Ü,·B

Žg—p,·,éfvfšf“f^,ªfvfšf“f^ f\_fCfAf□fOf{fbfNfX,É•\Ž|,ª,ê,É,ç

□o—í,ì□ã•”,·,æ,Ñ/,Ü,½,í%o°•”,ªŽ,í,é,é(□Ø,èŽæ,ç,é,é)

fhf%ofCfo,ì—pŽt•ûCEü,ì□Y’è,ª□o—í,É”½%of,µ,É,ç

fefLfXfg,ð^ó□ü,µ,Ä,à□Ašú’Ò,Ç,·,è,ìCE<%oÊ,ª“¾,ç,é,É,ç

fvfšf“f^,ª^Ü□í,É’x,ç□A, ,é,ç,í□ufnf“fO□v,µ,½,æ,π,ÉCE©,í,é

fvfšf“f^,ª,·,x,Ä,ìff□[f^,ðŽó,~Žæ,é’O,É□AfRf“fsf...□[f^,ªf^fCf€fAfEfg  
f□fbfZ□[fW,ð•\Ž|,·,é

□o—í,ª,ê,½`%oæfTfCfY,ªfhf%ofCfo,ì—pŽtftfCfY□Y’è,æ,è□¬,ª,É,é

•`%oæ,ð^ó□ü,·,é□Ü□AffBfXfN—e—Ê,É-â`è,ª, ,é,©□AflfufWfFfNfg,ì”z’u,ªŠÔ^á,Á  
·,Ä,ç,é(Windows 95,ì,Ý)

□uTTftfHf“fg,É-â`è,ª, ,è,Ü,·B,ç,·,Ä,©•¶Žš,ªŽ,í,é,é,©,à,µ,ê,Ü,¹,ñ□B□v,Æ,ç  
,π□fbfZ□[fW,ª•\Ž|,ª,ê,½,ç□A□U□x,É,Ä,ç,Ä,í□A%o°<L,lfgfsfbfNfX,ðŽQ□Æ,µ,Ä,-  
,¾,ª,ç□B

fTf|□[fg,·,æ,Ñ□,□šftfHf“fg  
HPfffUfCf“fWfFfbfg\_fVfš□[fY\_fvf□fbf^

, ,é,ç,í□AŽŸ,lf}ffj...fAf<,ðŽQ□Æ,µ,Ä,¾,ª,ç□B

**fvf□fbf^,ìft□[fU□[fY\_fKfCfh**

**fAfvfšfP□[fvf†f“,ìft□[fU□[fY\_fKfCfh**

fwf<fv□€-Ú,ð^ó□ü,·,é,É,í□A□mfwf<fv□nfEfBf“fhfE,ì□mftf@fCf<□nf□ffj...  
□[,©,ç□m^ó□ü□n,ð’l’ð,µ,Ü,·B

# fn[]ftfg[]f"

fvf[]fbf^,ìšî-{}F,ífvfAf"[]Af}f[]f^[]AfCfGf[][]A[]Ó[]A—  
í[]A[]Á,¨,æ,Ñ[]•,Á,·[]B'¼,ì[]F,Í,·,x,Ä[]A,±,ê,ç,ìšî-{}F,¨,æ,Ñ<ó"" ,đŽg—  
p,μ,Ä[]ì[]¬,³,ê,Ü,·[]B,±,ê,ç,đ[]¬[]‡,μ,Ä'¼,ì[]F,â"Z'W,đ[]¶,Ý[]o,μ,Ü,·[]B

fvf[]fbf^,Ášî-{}F^ÈŠO,ì[]F,đ[]ì[]¬,·,é•û-  
@,í[]Afn[]ftfg[]f"[]Ý'è,ÁŠgŽU[]Afpf^[]f",Ü,½,ífNf%ofXf^,ì,ç  
,,ê,©,đ'í'đ,Á,«,Ü,·[]B

'í'đ,í[]A'Êí[]Ā[]I,È[]D,Ý,ì-â'è,Á,·[]B(ŽŸ,ì[]uŠÖ~A[]€-Ú[]v,đŽQ[]Æ[]B)

ŠgŽU,í[]AfCf"fn,đf%of"f\_f€É•À,x,Ä[]AfXf€[]fY,ÈŠOŠì,đ[]¶,Ý[]o,μ,Ü,·[]B  
(ŠgŽU,ífvf[]fbf^,É,æ,Á,Ä,ÍŽg—p,Á,«,É,çf,fff<,ª, ,è,Ü,·[]B)

ŠgŽU,đŽg—p,·,é[]ê[]‡: •;ŽG,ÈfOf%oftfBfbfN\_fCf[][]fW  
ŽÉ[]^fCf[][]fW  
fXfLfffi,ÁŽæ,è[]ž,ñ,¾fCf[][]fW  
fOf%offfBfG[]fVf‡",ì, ,éfCf[][]fW  
frfWf[]fX\_fOf%oftfBfbfNfX

[]mfpf^[]f"[]n,ífCf"fn,đ<i"™ ,É•À,x,Ü,·[]B,±,ê,É,æ,Á,Ä,Í,Á,«,è,Æ,μ,½Šô  
%o½Šw"í,Èfpf^[]f",đ[]¶,Ý[]o,·,±,Æ,ª, ,è,Ü,·[]B,±,lfhf  
%ofCfo,ì^È'O,ìfo[]fWf‡",Á,í[]Afpf^[]f",ª—B^è,íf[]ftfg[]f"  
flfvfVf‡",Á,μ,½[]B<Æfo[]fWf‡",lfhf%ofCfo,đŽg—p,μ,Ä[]ì[]¬,³,ê,½•`  
%oæ,Æ^êšÑ[]«,đ^Úž[],·,é,½,ß,É[]A[]mfpf^[]f"[]n,đ'í'đ,·,é,±,Æ,à,Á,«,Ü,·[]B

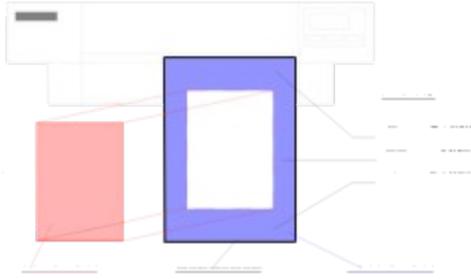
fpf^[]f",đŽg—p,·,é[]ê[]‡: f[]f%o[][fefLfXfg  
ü%oæ  
žè[]',«fCf[][]fW  
fNfŠfbfvfA[]fg\_fCf[][]fW  
DTPfCf[][]fW

[]mfNf%ofXf^[]n,í[]A•;ŽG,ÈfOf%oftfBfbfNfX,¨,æ,ÑfRfs[][,ì,æ,α,È[]'—  
p,đ[]ì[]¬,·,é,½,ß,ÈfCf"fn,lfhfbfg,đ-š[]W,³,¹,Ä"z'u,μ,Ü,·[]B  
(fNf%ofXf^,ífvf[]fbf^,É,æ,Á,Ä,ÍŽg—p,Á,«,É,çf,fff<,ª, ,è,Ü,·[]B)

'[]^Ó: Šî-{}F^ÈŠO,ì[]ê[]‡[]A[]×,ç[]ü,Æ[]¬,³,ÈfTfCfY(18f[]fCf"fg-ç-ž),lftfHf"fg,í,α  
,Ü,^óü,³,ê,Ü,¹,ñ[]B[]o—í[]Ā<%oÉ,É-ž'«,Á,«,é,È,ç[]ê[]‡,í[]AŠî-{}F,đ'í'đ,μ,½,α  
,,í,Á[]A[]mfOf%oftfBfbfNfX[]n,ì[]mfvfŠf"fg[]f%o[][fRf"fgf[][]f<[]n,đ[]u-  
ç'²[]@[]v,É[]Ý'è,μ(»,α,μ,È,ç,Æ[]A'í'đ,μ,½Šî-{}F,ª[]Á,ÑŠî-  
{[]F^ÈŠO,ì[]F,Á^óü,³,ê,é,±,Æ,ª, ,è,Ü,·)[]A"Z"x,đ^è"Ó"Z,ç[]Ý'è,É,μ,Ä,,¾,¾,ç[]B

ŠÖ~A[]€-Ú:  
\* fn[]ftfg[]f",ì—á

^óü%oA"\\,È"í^í,ìĚvŽZ•û-@



^óü%oA"\\,È"í^í,íAfvf[]bf^,É—pŽt,đ[]c'u,«, ,é,č,í%  
i'u,«,ì,Ç,ž,ç,ÅZfbfg,·,é,©,ª•ª,©,Á,Ä,č,ê,ìĚvŽZ,Å,«,Ü,·[]B,±  
,ìê[]‡,É,íAfvf[]bf^,ìf}[][fWf",đ"K—p,μ,Ä[]A^óü%oA"\\  
,È"í^í,ì,³,Æ•[],đĚvŽZ,Å,«,Ü,·[]B

'[]^Ó: —pŽt,ìfZfbfg•ûĚü,í[]AfAfvfŠfP[][fVf‡",É,"-,é•`  
%oæ,ìĚü,«,É•K, ,μ,à^ê'v,μ,Ä,č,Ü,¹,ň[]B^óü,ì'O,É•`%oæ,ª90"x%oň"]  
,³,ê,é,Æ[]AfAfvfŠfP[][fVf‡",ì•`%oæ,ì•[],ìfZfbfg,³,ê,½—pŽt,ì,³,É  
%o^,Á,Ä^óü,³,ê,Ü,·[]BŽŸ,ìfP[][fX,đŽQ[]l,É,μ,Ä,,¾,³,č[]B

^óü%oA"\\,È"í^í,í[]AŽŸ,ì,æ,ɤ,ÉĚvŽZ,Å,«,Ü,·:

^óü%oA"\\,È[],³,ì',³:

= fZfbfg,³,ê,½—pŽt,ì,³ [] ([]ă []{ %oef}[][fWf")  
= fZfbfg,³,ê,½—pŽt,ì,³ [] (17mm []{ 17mm)

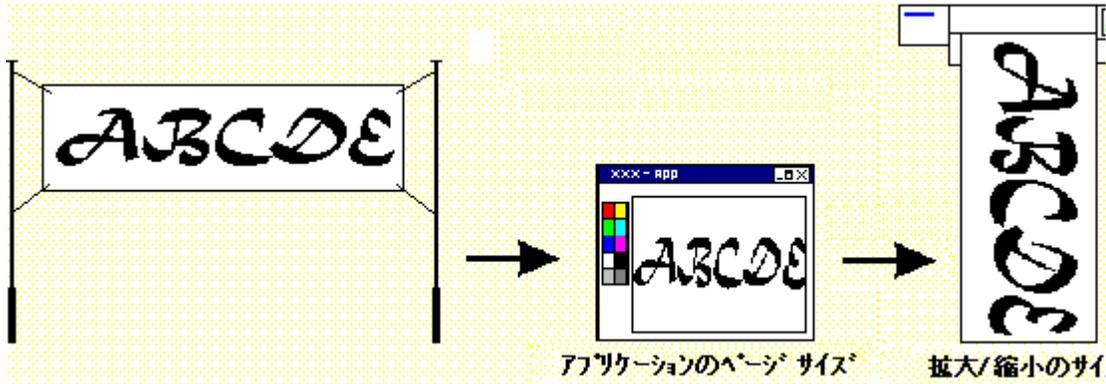
^óü%oA"\\,È•[],ì',³:

= fZfbfg,³,ê,½—pŽt,ì•[] [] ([]¶ []{ %oEf}[][fWf")  
= fZfbfg,³,ê,½—pŽt,ì•[] [] (5mm []{ 5mm)

ŠÖ~A[]€-Ú:

- \* •W[]€"l,É—pŽtTfCfY,ì^óü%oA"\\,È"í^í
- \* "ÁŽê,ÈfP[][fX

# fofi□□,ì□□□→•û-@

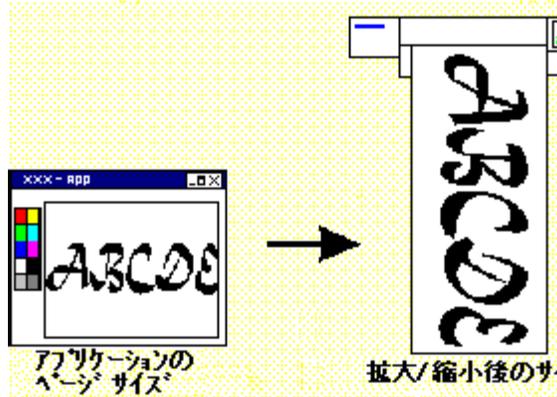


□o—í,·,éfofi□□,ìftfCfY,ª,í,©,è□A,Ü,¾fCf□□[fW,ð□ì□→,µ,Ä,ç  
 ,É,ç□è□#□AZÿ,ìžè□#,ðžÀ□s,·,é,±,Æ,ª,Å,«,Ü,·□B

- 1) □o—í,·,é□Å□□,ìfofi□□,ìftfCfY,Æ"ä—!(□mŠg'â/□k□→CEã,ìftfCfY:□n),ðCE^,ß,Ü,·:  
 —á,ì,ì□A7620mm x 917mm,Å□A100 : 12,ì"ä—!□BŽÿ,É□A,»,"ä—  
 !,ð•Üž□,µ□AfAfvfŠfP□[fVf#f",.Å,ì□Å'â'l,ðžg—  
 p,µ,Ä□AfTfCfY(□mfAfvfŠfP□[fVf#f",ìfy□[fW ftfCfY:□n),ðCEvžž,µ,Ü,·□B—  
 á,ì,ì□A3276.0mm x 39.1mm□BAfvfŠfP□[fVf#f",.É"Á—  
L,ìŠg'â/□k□→,ÉŠÖ,·,éqf"fg,É,²žg—p,ìfAfvfŠfP□[fVf#f",.ª, ,è,ì□A□Å'â,ìft□[fU'  
 è<`ftfCfY(□mfAfvfŠfP□[fVf#f",ìfy□[fW ftfCfY:□n)  
 ,ð'T,µ,Ü,·□Bfqf"fg,ì't,ÉfAfvfŠfP□[fVf#f",.ª, ,Á,Å,à□A□Å'â,ìft□[fU'è<`—  
 pžtfTfCfY,ª,É,ç□è□#□A3276mm x 917mm,ð□Å'â'l,Æ,µ,Ä□ì<Æ,ð□i,ß,Ü,·□B
- 2) □mftf@fCf<□nf□fjf...□□[,Å□m^ó□ü(fvfŠf" f^)  
 ,ì□Y'è□n,ðfNfŠfbfN,·,é,Æ□A□m^ó□ü,ì□Y'è□nf\_fCfAf□Of{fbfNfX,ª•\  
 Ž,³,è,Ü,·□B
- 3) ,²žg—p,ìHPfffUfCf" fWfFfbfg  
 fvf□fbf^,ð'l'ð,µ□A□mfìfvfVf#f" ...□nf{f^f",ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·□B
- 4) fvf□pfefB,ì—**pžtfTfCfY**,ìfy□[fW,Å□A□mfAfvfŠfP□[fVf#f",ìfy□[fW  
 ftfCfY:□n□Y'è,É□Å□%o,ìžè□#,ÅCEvžž,µ,½ftfCfY,ð"ü—  
 í,µ,Ü,·(□m,»,"¼...□nf{f^f",ðžg,Å,Å□A□mft□[fU'è<`ftfCfY□n,ÉftfCfY,ð"ü—  
 í,µ,Ü,·)□B
- 5) □m^É%oª,ìfy□[fW  
 ftfCfY,É□#,í,¹,é:□nflfvfVf#f",ð'l'ð,µ□A□mŠg'â/□k□→CEã,ìftfCfY:□n(žÀ□Ü,É^  
 ó□ü,·,éfofi□□,ìftfCfY),ð"ü—í,µ,Ä□AfAfvfŠfP□[fVf#f",.É-ß,è,Ü,·□B
- 6) ,²žg—p,ìfAfvfŠfP□[fVf#f",.É□mfy□[fW□Y'è...□n,Ü,½,ìž—,½,æ,ª,Éf□fjf...  
 □□[,ª, ,è,ì□A,»,"è,ðžg—p,µ,Äžè□#,ì4,Å"ü—  
 í,µ,½ftfCfY,ðšm"F,µ,Ü,·□Bft□[fU'è<`—pžtfTfCfY,ªžè□#,ì4,Å"ü—  
 í,µ,½□mfAfvfŠfP□[fVf#f",ìfy□[fW  
 ftfCfY:□n,Æ^Ü,É,é□è□#□A□í□œ,µ,Ä□AZè□#,ì4,ìftfCfY,ð"ü—  
 í,µ□Af\_fCfAf□Of{fbfNfX,ð•Å,¶,Ü,·□B
- 7)  
 fofi□□,ìfCf□□[fW,ÆfefLfXfg,ð□ì□→,µ,½,ç□AfAfvfŠfP□[fVf#f",ìfy□[fW,É□#,í,¹,Ü

- ,·□B
- 8) ,<sup>2</sup>Žg—p,lfAfvfŠfP□[fVf#f“,É□m^ó□üfvfCEfrf...□[□n<@“\,ª, ,é□ê□#□A,»,ê,đŽg  
—p,μ,ĀfCf□□[fW,ÆfefLfXfg,ªfEfBf“fhfE,ÉŽû,Û,é,©,Ç,α,©Šm”F,μ,Û,·□B
- 9) ,±,ê,Āfofi□[.đ□o—Í,Ā,«,Û,·□B

# fCf [fW, ðfofi [Æ, μ, Ä o—í, ·, é, É, í



fofi [ ftfH [f}fbfg, ðŽg, Á, Ä A o—  
 í, μ, ½, ç fCf [fW, ðfAfvfŠfP [fVf#f“ , ÉŽæ, èž, ñ, ¾, ç A ^ È  
 %oº, ìžè [ž, ðŽÀ [s, Á, «, Ü, · B

- 1) [mftf@fCf<nf [fj... [ , ©, ç m ^ ó ü (fvfŠf“f^ )fZfbfgfAfbfv [n, ð'í'ð, μ A, ²Žg  
 —p, ìHPffUfCf“fWfFfbfg  
 fvfŠf“f^ , ð'í'ð, μ, Ä A mflfvfVf#f“ [nf {f^f“ , ðfNfŠfbfN, μ, Ü, · B
- 2) fvf [pfefB, ì—pŽtftfCfY, ìfy [fW, Ä AfAfvfŠfP [fVf#f“ , ÁŽg—p%o^A“\  
 , È A'á, ìft [fU'è<`ftfCfY ([mfAfvfŠfP [fVf#f“ , ìfy [fW ftfCfY: [n), ð“ü—  
 í, μ, Ü, · ([m, » , ì'¼... [nf {f^f“ , ðŽg, Á, Ä A mft [fU'è<`ftfCfY [n, ÈftfCfY, ð“ü—  
 í, μ, Ü, ·) B, ²Žg—p, ìfAfvfŠfP [fVf#f“ , afAfvfŠfP [fVf#f“ , É“Á—L, ìŠg'á/  
 [k [—, ÉŠÖ, ·, éfqf“fg, ì't, É, , è, ì A, » , ±  
 , ©, ç A'á, ìft [fU'è<`ftfCfY ([mfAfvfŠfP [fVf#f“ , ìfy [fW: [n), ð'T, μ, Ü, · B, ²Žg  
 —p, ìfAfvfŠfP [fVf#f“ , <sup>a</sup> , Á, Á, à A A'á, ìft [fU'è<`ftfCfY, <sup>a</sup> , È, ç è [ž, ì  
 A3276mm x 917mm, ð A'á'í, Æ, μ, Ä ì<Æ, ð [i, ß, Ü, · B
- 3) fvf [pfefB, ì—pŽtftfCfY, ìfy [fW, ð•Á, ¶, Ü, · B
- 4) fAfvfŠfP [fVf#f“ , È [mfy [fW Y'è... [n, Ü, ½, ìŽ—, ½, æ, x  
 , È flvfVf#f“ , <sup>a</sup> , è, ì A, » , è, ðŽg, Á, Ä Žè [ž, ì2, Á“ü—  
 í, μ, ½ftfCfY, <sup>a</sup>ft [fU'è<`ftfCfY ([mfAfvfŠfP [fVf#f“ , ìfy [fW ftfCfY: [n)  
 , È Y'è, <sup>3</sup> , è, Ä, ç, é, ©, Ç, x, © Šm“F, μ, Ü, · B, » , x, Á, È, ç è [ž [A Žè [ž, ì2, Á“ü—  
 í, μ, ½ftfCfY, ð A“ü—í, μ Af\_fCfAf [fOf {fbfNfX, ð•Á, ¶, Ü, · B
- 5) ŽY, ì, ç, , è, ©, ðŽÀ [s, μ, Ü, · B%o^A“\, È è [ž [A o—  
 í, ·, éfCf [fW, Ü, ½, ìfefLfxfg, ð'í'ð, μ AfTfCfY, ð•ì X, ·, é, Æ Afy [fW, ì• [ , É [L, <sup>a</sup> ,  
 è, Ü, · B, ²Žg—  
 p, ìfAfvfŠfP [fVf#f“ , <sup>a</sup>Ž © “ @ “ì, ÈftfCfY • ì X, μ AfCf [fW, ðfy [fWftfCfY, É [ž, í  
 , <sup>1</sup> , é è [ž [AfCf [fW, ð, æ, Ç ©, Ä A “c, Y, <sup>a</sup> , È, ç, © Šm“F, μ, Ü, · B  
 , ²Žg—p, ìfAfvfŠfP [fVf#f“ , È [ufy [fW, É [ž, í, <sup>1</sup> , é v<@ “\, <sup>a</sup> , è, ì A, » , è, ðŽg, Á, Ä  
 AfCf [fW, , æ, ÑfefLfxfg, <sup>a</sup>( [mfAfvfŠfP [fVf#f“ , ìfy [fW ftfCfY: [n), È [ž, x  
 , ©, Ç, x, © Šm“F, μ, Ü, · B
- 6) ftfCfY • ì X, μ, ½ Ç ä, Ä AfAfvfŠfP [fVf#f“ , ÁfCf [fW, <sup>a</sup>fy [fW, É [ž, í, È, ç è [ž [

- Až è ÷, ì2, ©, ç4, ðĚJ, è•Ô, µ, Ü, ·□B□i%oň, í□A%oÂ"\\, È□Ā'âfTfCfY, æ, è□-, 3, -, µ, Ä□Afy□[fW
- fTfCfY, ðfCf□□[fW, ì<<ŠE□ü, É<ß, Ā, -, Ü, ·□BfAfvfŠfP□[fvf†f", aŽ©"®"l, ÉfCf□□[fW, ìfTfCfY•î□X, ·, é□ê□÷□Ažè÷, ì2, ©, ç4, ðĚJ, è•Ô, ·, ±, Æ, ð□l—¶, µ, Ä,, ¾4, 3, ç□B%oÂ"\\, È□Ā'âfTfCfY, É'½□'²□®, ð%oÁ, †, Ä□AfCf□□[fW, ì~c, Ý, ðc--—e"í^í"à, ÈŽû, ß, é, æ, α, É, µ, Ä,, ¾4, 3, ç□B
- 7) fAfvfŠfP□[fvf†f", É□ufvfŠf"fg fvfĚfrf...□[□v<@"\\, a, , ê, î□A, » , ê, ðŽg—p, µ, Ä□AfCf□□[fW, Ü, ½, ífefLfXfg, aSó-], Ç, ", èfvfĚfrf...□[ fEfBf"fhfE, É"ü, Á, Ä, ç, é, ±, Æ, ðŠm"F, µ, Ü, ·□B
- 8) fvf□fpfefB, ì—**pŽ†fTfCfY**, ìfy□[fW, Ā□A□m%oE, ì"ä—, ĀŠg'â/□k□-, ·, é:□n, ð'l'ð, µ□A□Ā□l, ìfTfCfY(□mŠg'â/□k□-Ěä, ìfTfCfY:□n), ðŽQ□l, É, µ, Ä□A"K□Ø, ÈŠg'â/□k□-"ä—, ð"ü—, í, µ, Ü, ·□Bfvf□pfefB, ìfĚfCfAfEfg•Ž|, ìfy□[fW, Ā□AĚ»□s, ì□mŠg'â/□k□-Ěä, ìfTfCfY:□n, ðŠm"F, Ā, «, Ü, ·□B, ²Žg—p, ìfAfvfŠfP□[fvf†f", É-ß, è, Ü, ·□B
- 9) , ±, ê, Āfofi□[. ð□o—í, Ā, «, Ü, ·□B

# HPffUfCf“fWfFfbfg fvf fbf^,ì— ^Ó“ \_

, ±, ì, f, v, f, š, [f, Y, ì, f, v, f, f, b, f, ^, ì, ç, , , ê, ©, ð, ž, g—p, , , é, ê, ë, ð, í, A, Ž, Ÿ, ì“ \_ , É, ’, ^, Ó, μ, Ä, , ¾, ³, ç, :

- **fyf“fpf%of fbf^, ð•K, , uf\ftfgfEjGfA v, É, μ, Ü, •B**

, ±, ì, fhf%ofCfo, a, ³, í, É“ ®, ì, , , é, æ, x, É, Aftf“fgfpflf<, ì, fyf“f’è, ð, uf\ftfgfEjGfA v, É, Y’è, μ, Ä, , ¾, ³, ç, B

f, v, f, f, b, f, ^, ì, f, t, f, “, f, g, f, p, f, l, f, <, ì, Y’è, ð, š, m”F, , , é, É, í, A, f, y, f, “, f, p, f, %, o, f, f, b, f, ^, ì, f, f, j, f, ...  
[ , ©, ç, u, f, [f, X, v, ð, ’, ð, μ, Ü, •B, f, t, f, “, f, g, f, p, f, l, f, <, É, u, f, [f, X, =f, \, f, t, f, g, f, E, j, G, f, A, v, Æ, •\ Ž, ì, ¾, ³, é, ê, í, A, •, í, X, , , é, •K—v, í, , è, Ü, ¹, ñ, B, ¼, ì, •, \, Ž, ì, É, É, Á, ½, ê, ë, ð, í, A, “, ü—ì, f, L, [ , ð %o, Ÿ, μ, A, %o, ²—î, ó, ð, ž, g, Á, Ä, u, f, \, f, t, f, g, f, E, j, G, f, A, v, Ü, Å, f, X, f, N, f, [f, <, μ, ½, ç, A, “, ü—ì, f, L, [ , ð %o, Ÿ, μ, Ä, , ¾, ³, ç, B

- **fjf%of fífufWfFfNfg, afofCE [’l, Á^óü, ³, ê, Ü, •B**

, ±, ì, fhf%ofCfo, ð, ž, g—p, , , é, ê, ë, ð, í, u, f, y, f, “, f, p, f, %, o, f, f, b, f, ^, ì, f, \, [f, X, v, a, í, É, u, f, \, f, t, f, g, f, E, j, G, f, A, v, É, Y’è, ¾, ³, é, ê, é, ì, Å, A, f, v, f, f, b, f, ^, ì, f, t, f, “, f, g, f, p, f, l, f, <, ì, fyf“f, p, f, %o, f, f, b, f, ^, ì, f, ³, Ž, <, ¾, ³, é, Ü, •B, fhf%ofCfo, í, A, f, j, f, %o, [ f, í, f, u, f, W, f, F, f, N, f, g, ð, •, , , é, ç, ì, f, v, f, f, b, f, ^, ì, f, O, f, C, E, [ , ì, 1, Á, É, •, Í, •, μ, Ü, •B

- **f%ofXf^—, ³, ê, ½•`%oæ, í, A, f, v, f, f, b, f, ^, ì, f, t, f, “, f, g, f, p, f, l, f, <, Á, %o, ñ“ ] , Á, «, Ü, ¹, ñ, B**

%o, ñ“ ]—p, ì, f, o, f, b, f, t, f, @, f, [f, f, š, É, [š, C, E, À, a, , , é, ì, Å, A, f, %o, f, X, f, ^, —, ³, ê, ½•`%o, æ(— á, ì, í, A, L, ç, “h, è, Á, Ô, μ, •”•a, “, æ, Ñ, f, A, f, v, f, š, f, p, [f, v, f, f, “, É, f, X, f, L, f, f, f, “, μ, ½”Z, W, ì, , , é, ` %o, æ), í, A, f, t, f, “, f, g, f, p, f, l, f, <, ì, u, %o, ñ“ ] v, <@”\, ð, ž, g, Á, Ä, %o, ñ“ ], , , é, ±, Æ, í, Å, «, Ü, ¹, ñ, B, f, %o, f, X, f, ^, —, ³, ê, ½, f, f, [f, ^, ð, %o, ñ“ ], μ, ½, ç, ê, ë, ð, í, A, f, A, f, v, f, š, f, p, [f, v, f, f, “, ©, ç, %o, ñ“ ] , ³, ¹, é, ±, Æ, ð, “š, ©, ß, μ, Ü, •B

- ’**^Ó: •`%oæ, a, A, f, r, f, b, f, g, f, }f, b, f, v, ð, š, Ü, p, ê, ð, A, f, %o, f, X, f, ^, ì“h, è, Á, Ô, μ, f, p, f, ^, [f“ , ð, ž, g—p, μ, ½, ê, ë, ð, í, A, , , é, ç, ì, f, e, f, L, f, X, f, g, ð, š, Ü, p, ê, ð, É, A, f, %o, f, X, f, ^, —, ³, ê, ½, f, f, [f, ^, a, š, Ü, Ü, ê, Ü, •B**

# HPffUfCf“fWfFfbfg2xx, 330, 350Cfvf[]fbf^,ì—^-^Ó“\_

,±,ê,ç,ìfvf[]fbf^,ì,ç,,ê,©,ðŽg—p,,é,éê[]±,í[]AZÿ,ì“\_ ,É’^Ó,μ,Ä,,¾,³,ç:

- **fyf“[]Ý’è,ð•K, ,[]uf\ftfgfEjGfA[]v,É,μ,Ü,·[]B**

,±,ìfhf%ofCfo,ª[]³[]í,É“®[]ì,,é,æ,α,É[]Afvf[]fbf^,ìfyf“[]Ý’è,ð[]uf\ftfgfEjGfA[]v,É[]Ý’è,μ,Ä,,¾,³,ç[]B  
 fv[]fbf^,ì[]Ý’è,ðŠm”F,,é,É,í[]Afvf[]fbf^—pŽt,ðfZfbfg,μ,Ä[]AfZfbfgfAfbfv  
 fV[][fg,ð[]o—í,μ,Ü,·[]BCE»[]Ý,ìfyf“[]Ý’è,ª,±  
 ,ìfv[][fg,É^ó[]ü,³,ê,Ü,·[]BCE»[]Ý,ì[]Ý’è,ª,·,Ä,É[]uf\ftfgfEjGfA[]v,É,È,Á,Ä,ç  
 ,é,éê[]±,í[]A•í[]X,,é•K—v,í, ,è,Ü,¹,ñ[]BCE»[]Ý,ì[]Ý’è,ª[]u%º,ì•\  
 []^f}[][fNfV[][fg[]v,ì[]ê[]±,í[]A[]uf\ftfgfEjGfA[]v,ì’È  
 %º~ ,ð“h,è,Â,Ô,μ,Ä[]AfZfbfgfAfbfv  
 fV[][fg,ðfv[]fbf^ ,ÉfZfbfg,μ’¼,μ[]A,à,α^è“x“Ç,Ý[]ž,Ü,¹,é•K—v,ª, ,è,Ü,·[]B

- **mfOfCE[][ŠK”²[]n,ð’ì’ð,μ,½[]ê[]±[]Afj]f%º[][  
 flfufWfFfNfg,ªOfCE[][’l,Á^ó[]ü,³,ê,Ü,·  
 (ffUfCf“fWfFfbfg200,“ ,æ,Ñ220,í[]AfftfHf<fg[]Ý’è)[]B**

,±,ìfhf%ofCfo,ðŽg—p,,é,éê[]±,í[]ufyf“[]Ý’è,ìfpfCEfbfg[]v,ª[]í,É[]uf\ftfgfEjGfA[]v,É[]Ý’è,³,ê,é,ì,Á[]Afvf[]fbf^,ìftf[]f“fgfpf[]f<,ìfyf“[]Ý’è,ì-  
 ³Ž<,³,ê,Ü,·[]Bfhf%ofCfo,í[]Afj]f%º[][ flfufWfFfNfg,ð[]•, ,é,ç  
 ,ìfv[]fbf^ ,ìfOfCE[][,ì1,Á,É•ÍŠ,μ,Ü,·[]B

- **f%ofXf^[]^—[] ,³,ê,½•`%ºæ,ìfZfbfgfAfbfv fV[][fg,Á,í%ºñ“],Á,« ,Ü,¹,ñ[]B**

%ºñ“]—p,ìfofbftf@ f[]f,š,É[]\$CEÀ,ª, ,é,ì,Á[]Af%ofXf^[]^—[] ,³,ê,½•`%ºæ(—  
 á,ì,í[]A[]L,ç“h,è,Â,Ô,ufGfŠfA,âfAfvfŠfP[][fvf#f“ ,ÉfXfLfff“ ,μ,½,æ,α,È”Z’W,ì, ,é•  
 `%ºæ),ìfZfbfgfAfbfv fV[][fg,ì[]u%ºñ“]v<@“\,ðŽg,Á,Á%ºñ“],·,é,±  
 ,Æ,í,Á,« ,Ü,¹,ñ[]Bf%ofXf^[]^—[] ,³,ê,½ff[][f^ ,ðŠÜ,þ^ó[]ü,ð%ºñ“]  
 ,μ,½,ç[]ê[]±,í[]Afvf[]fbf^ ,ì%ºñ“]v<@“\,ðŽg—p,μ,È,ç,Á[]AfAfvfŠfP[][fvf#f““à,©,ç  
 %ºñ“],μ,Ä,,¾,³,ç[]B

’^Ó:•`%ºæ,ª[]Afrfbfgf}fbfv,ðŠÜ,þ[]ê[]±[]Af%ofXf^,ì“h,è,Â,Ô,μfpf^[][f“ ,ðŽg  
 —p,μ,½[]ê[]±[]A, ,é,ç,ìfefLfxfg,ðŠÜ,þ[]ê[]±,É[]Af%ofXf^[]^—  
 [] ,³,ê,½ff[][f^ ,ªŠÜ,Ü,é,é,Ü,·[]B

# HPfffUfCf“fWfFfbfg600, 650C, 700C,750C, 750C Plusfvf[]fbf^,ì— -^Ö”

,±,ê,ç,lfvf[]fbf^,ì,ç,,è,©,ðŽg—p,·,é[]ê[]#,í[]AŽŸ,ì“\_É’^Ó,μ,Ä,,¾,³,ç:

- **fyf“[]Ý’è,lfpf[]fbfg,ð•K,·uf\ftfgfEfgfA[]v,É,μ,Ü,·[]B**

,±,lfhf%ofCfo,ª[]³[]í,É“®[]ì,·,é,æ,α,É[]Aftf[]f“fgfpflf<,lfyf“[]Ý’è,ð[]uf\ftfgfEfgfA[]v,É[]Ý’è,μ,Ä,,¾,³,ç[]B  
fvf[]fbf^,lfvf[]f“fgfpflf<,ì[]Ý’è,ðf fFbfN,·,é,É,í[]Afyf“[]Ý’è,lf[]fj...  
[][,©,ç[]ufpf[]fbfg[]v,ð’l’ð,μ,Ü,·[]Bftf[]f“fgfpflf<,É[]ufpf[]fbfg=f\ftfgfEfgfA[]v,Æ·\Ž,¾,è,ê,í[]A·í[]X,·,é•K—v,í,è,Ü,¹,ñ[]B’¼,ì·\Ž,É,È,Á,½[]ê[]#,í[]A“ü—lfL[][,ð%oŸ,μ[]A%oº-î^ó,ðŽg,Á,Ä[]uf\ftfgfEfgfA[]v,Ü,ÁfXfNf[][]f<,μ,½,ç[]A“ü—lfL[][,ð%oŸ,μ,Ä,,¾,³,ç[]B

- **fjf%o[] flfufWfFfNfg,ªfOf[][]’l,Â^óü,³,ê,Ü,·(ffUfCf“fWfFfbfg600, 700,ì,Ý)[]B**

,±,lfhf%ofCfo,ðŽg—p,·,é[]ê[]#,í[]Afyf“[]Ý’è,lfpf[]fbfg,ð[]í,É[]uf\ftfgfEfgfA[]v,É[]Ý’è,·,é,ì,Â[]Afvf[]fbf^,lfvf[]f“fgfpflf<,lfyf“[]Ý’è,ì-³Ž<,³,ê,Ü,·[]Bfhf%ofCfo,í[]Afff%o[] flfufWfFfNfg,ð[]·,·,é,ç,lfvf[]fbf^,lfOf[][][,ì1,Â,É·iŠ·,μ,Ü,·[]B

- **f%ofXf^[]^—[]³,ê,½·`%oæ,lfvf[]fbf^,lfvf[]f“fgfpflf<,Â%oñ“] ,Â,«,Ü,¹,ñ[]B**

%oñ“]—p,lfobftf@ f[]f,fŠ,É[]\$CEÀ,ª,·,é,ì,Â[]Af%ofXf^[]^—[]³,ê,½·`%oæ(—á,ì,í[]A[]L,ç“h,è,Â,Ô,ufGfŠfA,âfAfvfŠfP[]fVf#f“,ÉfXfLfff“,μ,½,æ,α,È”Z’W,ì,·,é·`%oæ),lfvf[]f“fgfpflf<,ì%oñ“]<@”\,ðŽg,Á,Â%oñ“,·,é,±,Æ,í,Â,«,Ü,¹,ñ[]Bf%ofXf^[]^—[]³,ê,½ff[]f^,ðŠÜ,p^óü,ð%oñ“] ,μ,½,ç[]ê[]#,í[]AfvfŠfP[]fVf#f“,©,ç%oñ“,³,¹,é,±,Æ,ð,“Š©,β,μ,Ü,·[]B

’[]^Ó: ·`%oæ,ª[]Afrfbfgf}fbfv,ðŠÜ,p[]ê[]#[]Af%ofXf^,ì“h,è,Â,Ô,ufpf^[]f“,ðŽg—p,μ,½[]ê[]#[]A,·,é,ç,ífefLfXfg,ðŠÜ,p[]ê[]#,É[]Af%ofXf^[]^—[]³,ê,½ff[]f^,ªŠÜ,Ü,è,é,Ü,·[]B

- **Ž© “®%oñ“]<@”\,ªŽg—p,Â,«,È,ç[]B**

HPfffUfCf“fWfFfbfg600, 650C, 700, 750C, 750C Plus,íŽ© “®%oñ“] (f[]f[]fgf[][]fe[]fVf#f“)<@”\,ð”ð,ì,Ä,“è[]A%oñ“,·,é,Æ—pŽt,ª[]β-ñ,Â,«,é[]ê[]#,É,í[]Af[][]f<Žt,É%oñ“,μ,Â^óü,μ,Ü,·[]B,±,lfhf%ofCfo,ðŽg—p,μ,Ä,ç,é[]ê[]#,É,í[]A,±,ìŽ© “®%oñ“]<@”\,íŽg—p,Â,«,Ü,¹,ñ[]B

- **Šg’£f}[]fWf“,ªŽg—p,Â,«,È,ç[]B**

HPfffUfCf“fWfFfbfg600, 650C, 700, 750C, 750C Plus,í[]A^óü%oÂ”\,È”í’í,ð[]L,-,·,éŠg’£f}[]fWf“<@”\,ðŽg,Á,Ä,ç,Ü,·[]B,±,lfhf%ofCfo,ðŽg—p,μ,Ä,ç,é[]ê[]#,í[]AŠg’£f}[]fWf“<@”\,íŽg—p,Â,«,Ü,¹,ñ[]B

## fvfŠf“f^“à/fRf“fsf...[]f^“à

□o—^,éĈÀ,è□ufvfŠf“f^“à□v□Ý’è,đŽg—p,μ,Ä^ó□ü,·,é,±,Æ,đ,“Š©,β,μ,Ü,·□B  
^ó□ü’t,É□uf□f,fŠ•s’«□v,ì□fbfZ□[fW,ªfvf□fbf^,É•\Ž!,³,ê,½□ê□‡,É,ì,Ý□A,±  
,ìf\_fCfAf□Of{fbfNfX,É-β,Á,Ä□A□ufRf“fsf...[]f^“à□v,đ—LĈø,É,μ,Ä%º,³,ϕ□B,±  
,ì□Y’è,É,·,é,Æ□A•`%œ,í□í,É□o—í%º“\,Á,·,ª□A□ufvfŠf“f^“à□vlfvfVf‡f“,đŽg—  
p,μ,Ä^ó□ü,·,é,æ,è,à,©,È,è□o—ÍŽžŠÔ,ª,©,©,è,Ü,·□B

### 出力の処理...

プリンタのメモリが不足している場合は、[コンピュータ内]を選択してプリントし直してください:

...プリンタ内(P)  
 ...コンピュータ内(C)

-Y,ê,È,ϕ,æ,ª,É□I □ufRf“fsf...[]f^“à□vlfvfVf‡f“,đŽg,Á,Ä□o—  
í,μ,½Ĉã□A•Ê,ì□→,³,ÉfTfCfY,ì•`  
%œ,đ^ó□ü,·,é□Ú,É,í□A□ufvfŠf“f^“à□v,đ□Ä“x’l’đ,μ,Ä  
%º,³,ϕ□B,» ,ê,É,æ,è□Afvf□fbf^,ª^ó□ü,ì,½,β,ì□\•ª,Èf□f,fŠ,đŠm•Ú,μ,Ä□A□o—  
ÍŽžŠÔ,ª’Z□k,³,ê,Ü,·□B(□Y’è,đĈ³,É-β,·,±,Æ,đ-Y,ê,È,ϕ,Ä%º,³,ϕ□B)

## "Z"x

"Z"xY'è,ÅA—í,"-

,<sup>3</sup>,Ü,<sup>1/2</sup>,í"Z,<sup>3</sup>,đRf"fgf[f<,Å,«,Ü,:BfAfvfŠfP[fVf+f",ÅfXfLfff"%æ'œ,đ'€ì,:éê  
‡,ÉA,±,lfRf"fgf[f<,ª-đ—š,ž,Ü,:B

"Z"xY'è,đ•iX,:é,É,íAfXf%ofCfh f{f^f",đ"C^Ó,ì•ûœü,É^Ú"® ,μ,Ü,·

mffftfHf<fgnf{f^f",đfNfŠfbfN,·,é,ÆA[mfjf%o[

fRf"fgf[f<nf\_fCfAfOf{fbfNfX,ìY'è,íA,·,x,ÄffftfHf<fg,É,È,è,Ü,·B"Z"xY'è,í'  
†ŠÓ,ÉfŠfZfbfg,<sup>3</sup>,è,Ü,·B

## "Z"x

"Z"x(fKf"f})'²□® , í□A□o—í,đ"-,,μ,½,è"Z,,μ,½,è,μ,Ü,·□B,±,ê,đŽg—  
p,·,é,Æ□Afcf□□[fw,ì'S'ì"l,È"Z'W,đfRf"fgh□□[f<,Å,«,Ü,· - □¶'[ ,ª^ê"Ô"-,□A  
%oE'[ ,ª^ê"Ô"Z,,É,è,Ü,·□B

"Z"x□Y'è,đ•î□X,·,é,É,í□Afxf%ofCfh  
f{f^f",đ"C^Ó,ì•ûœü,É^Ú"® ,μ,Ü,·□B"Z"x,ì'²□® ,đ,μ,È,ç□ê□#,í□A□Å,à^Ã,ç□Y'è,đ'ì  
'đ,μ,Ü,·□B

"Z"x(-¾,é,¾/ˆÃ,³)'²□® , í□AfvfŠf"fghf%o□[  
fRf"fgh□□[f<,ì3,Å,ìfìfvfVf#f" ,Æ'SŠÖŠÖœW,ª, ,è,Ü,·

'□^Ó: fvfŠf"fghf%o□[ fRf"fgh□□[f<,đ□u-ç'²□® □v,É□Y'è,·,é,Æ□A"Z"x,í□AŠî-  
{□F(□Ô□A—î□A□Å□AfvfAf"□Af}f{f^f^□A%o©□A□•),É,í  
%oe<¿,μ,Ü,¹,ñ,ª□AŠî-{□F^ÈŠO,ì□F,É,í%oe<¿,μ,Ü,·□B"Z"x fRf"fgh□□[f<,ì  
%oe<¿,đ—^ ,ì,È,ç,æ,ɣ,É,·,é,É,í□A□Å,à^Ã,ç□Y'è,É,μ,Ä,,¾,³,ç□B

## **fvf fbf^,É—pŽt,đfZfbfg,·,é**

fhf%ofCfo,Æ,²Žg—p,lfAfvfŠfP[fVf†f“,Å‘l’đ,μ,½^óü•ûCEü,Åfvf fbf^,É—  
pŽt,đfZfbfg,μ,Û,·BfAfvfŠfP[fVf†f“,Å^óü•ûCEü,ìÝ’è,ª,Å,«,éê†,íA,»,ê,ªfhf  
%ofCfo,ì—pŽt•ûCEü,ìÝ’è,Æ^ê’v,μ,Ä,ç,é,©,Ç,α,©Šm”F,μ,Ä,,¾,¾,çB,½,¾,μA

—  
pŽtTfCfY,ª‘â,«,·,¬,Äc•ûCEü,Å,μ,©fZfbfg,Å,«,È,çê†,íAf} [fWf“,ìÝ’è,É“Á,É’  
^Ó,μ,Û,·B•K—v,ÈŽè†,É,Ä,ç,Ä,íAufvfŠf“f^  
f} [fWf“,ìÝ’èv,ìu“ÁŽê,ÈfP[fXv,đŽQÆ,μ,Ä,,¾,¾,çB

### **ŠÖ~A€-Ú:**

\*—pŽt•ûCEü\*fvfŠf“f^ f} [fWf“

\*“ÁŽê,ÈfP[fX

## '·ŽÚ□o—í

,±,lfhf%ofCfo,đŽg—p,·,é,Æ□AŠg'â/□k□¬<@"\\,đŽg,í,È,-  
,Ä,à□Ā'â3276mm,ì'·,<sup>3</sup>,Ü,Ā□o—í,<sup>a</sup>,Ā,«,Ü,·□BZoomsmart,đŽg,α  
,Æ□A□Ā'â7620mm,Ü,Ā,ì'·,<sup>3</sup>,<sup>a</sup>%oĀ"\\,É,È,è,Ü,·□B

,±,lfhf%ofCfo,<sup>a</sup>fTf|□|fg,·,éfvf□fbf^,í,·,×,Ä'·ŽÚ□o—í,đfTf|□|fg,μ,Ä,č  
,Ü,·□Bft□|fU'è<`—pŽtfTfCfY,ì□\$CEÀ,đŽQ□Æ,μ,Ā□A,<sup>2</sup>Žg—  
p,lfvf□fbf^,ì□\$CEÀfTfCfY,đŠm" F,μ,Ā,,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,<sup>3</sup>,č□B

'□^Ó: f□□|f<Žt,đŽg,|,È,čHPfffUfCf" fWfFfbfg fVfŠ□|fY,lfvf□fbf^,Ā,à□A'·ŽÚ□o—  
í,đfTf|□|fg,μ,Ā,č,Ü,·,□□A□Ā'·,Ā1320mm,Ü,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,í1625mm,Ā,·□B

fCf□□|fW,đfofi□|,Æ,μ,Ā□o—í,·,é,É,í,đŽQ□Æ,μ,Ā□A3276mm^È□ã,ì□o—í·û-@,É,Ā,č  
,ĀŠm" F,μ,Ā,,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,<sup>3</sup>,č□B

'·ŽÚ□o—í,Ü,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,ífofi□|,đ□o—í,·,é,É,í□A□m—

pŽtfTfCfY□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX,ì□mft□|fU'è<`fTfCfY□n,É□o—í,ì'·,<sup>3</sup>,đ"ü—  
í,μ,É,·,é,í,È,è,Ü,<sup>1</sup>,ñ□i

%o<sup>o</sup><L,đŽQ□Æ□j□B'□^Ó:fAfvfŠfP□|fvf†f",Ā,í□A'<sup>1</sup>/<sub>4</sub>,ì□Y'è,đ·i□X,·,é·K—v,<sup>a</sup>,é□ê□‡,  
à,·,è,Ü,·□B □Ú□×,É,Ā,č,Ā,í□AfAfvfŠfP□|fvf†f",ìft□|fU□|fY fKfCfh,đŽQ□Æ,μ,Ā,-  
,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,<sup>3</sup>,č□B

### ŠÖ~A□€-Ú:

\* ft□|fU'è<`—pŽtfTfCfY,ì□\$CEÀ

\* Windows 3.1,Ā□m—pŽtfTfCfY□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX,ÉfAfNfZfX,·,é,É,í

\* Windows 95,Ā□m—pŽtfTfCfY□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX,ÉfAfNfZfX,·,é,É,í

**Ů°À½ 1-2-3 R5J,ÌŠg'â/□k□¬,ÉŠÖ,·,éfqf“fg  
fAfvfŠfP□[fVf#f“,ì“Á□«:**

<@”\:

□Ā'ā•W□€fTfCfY  
□Ā'āft□[fU'è<`fTfCfY

”ä—!,É,æ,éŠg'â/□k□¬  
,Ø□[fW,É□±,í,¹,é

•aŠ„

**□§CEÀ/ftf|□[fg:**

A1

813 x 813mm  
15%, ©, ç1000%  
ftf|□[fg,·,é  
□k□¬,ì,Ý  
ftf|□[fg,·,é

□à-¾:

fAfvfŠfP□[fVf#f“,ì□§CEÀ,ð%oz,!,é,Æ%½,à□o—í,³,ê,Ü,¹,ñ□B

813mm^È□ã,lfCf□□[fW□o—í,ð□Ý'è,·,é□ê□±□A^È%º,ìžè□±,ðžÀ□s,µ,Ā,-  
,¾,³,ç□B

-fvf□fpfefB,ì—**pžtftfCfY**,lfy□[fW,Ā□A□mfAfvfŠfP□[fVf#f“,lfy□[fW

fTfCfY:□n□Ý'è,É813mm x X,ð“ü—

í,µ,Ü,·□BX,lfCf□□[fW,ª,·,x,Ā“ü,é'ā,«,³,Ā,·(□m,»„ì'¼...□nf{f^f“,ðžg,Ā,  
Ā□A□mft□[fU'è<`fTfCfY□n,ÉfTfCfY,ð“ü—í,µ,Ü,·)□B

-□mfy□[fW□Ý'è□nf\_fCfAf□Of{fbfNfX,ì□Ý'è,ðžg—

p,µ,Ā□Afy□[fW,É□±,í,¹,Ü,·(fy□[fW,ðfvfCEfrf...□[·,é,±

,Æ,í,Ā,«„Ü,¹,ñ,ª□A□o—í,·,é,±,Æ,í,Ā,«„Ü,·)□B

-□m%ºE,ì”ä—!,ĀŠg'â/

□k□¬,·,é:□n,ðfNfŠfbfN,µ□A□Ā□I,lfTfCfY(□mŠg'â/□k□¬CEã,lfTfCfY:□n)

,ðžQ□I,É,µ,Ā□A“K□Ø,ÉŠg'â/□k□¬”ä—!,ð“ü—

í,µ,½,ç□A□mOK□n,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·□B“ü—í%ºĀ“,ÉfTfCfY,ð

%ºz,!,½□ê□±□ACEx□□f□fbfZ□[fW,ª•\ž!,³,ê,Ü,·□B

-fvf□fpfefB,lfCEfCfAfEfg•\ž!,lfy□[fW,Ā□ACE»□s,ì□mŠg'â/

□k□¬CEã,lfTfCfY:□n,ðŠm”F,µ□A•K—v,ÉfTfCfY,É,È,Ā,Ā,ç

,½,ç□A□mOK□n,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·□B

**Ů°À½ ftfŠ□[f%of“fXR2.1J,ÌŠg'â/□k□¬,ÉŠÖ,·,éfqf“fg  
fAfvfŠfP□[fVf#f“,ì“Á□«:**

<@”\:

□Ā'ā•W□€fTfCfY  
”ä—!,É,æ,éŠg'â/□k□¬  
,Ø□[fW,É□±,í,¹,é

•aŠ„

**□§CEÀ/ftf|□[fg:**

A0

ftf|□[fg,µ,È,ç  
ftf|□[fg,·,é  
(ž©“®)  
ftf|□[fg,µ,È,ç

□à-¾:

fAfvfŠfP[fVf#f“ ,ì[sCEÀ,ð%oz,!,é,Æ%o½,à[o—í,<sup>3</sup>,ê,Ü,<sup>1</sup>,ñ□B

3276mm^È□ã,ìfCf□□[fW□o—í,ðY'è,μ□AfvfŠf“f^,Å%oÅ“\  
,È□ê□#□Af□[fU'è<—pŽtfTfCfY,ì[sCEÀ,ðŽQ□Æ,μ,Ä□A^È  
%o<sup>o</sup>,ìŽè□#□,ðŽÀ□s,μ,Ä,,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,<sup>3</sup>,ç□B

-fTfCfY,Æ□o—í,μ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,ç□Å□I,ìfofi□[,ì”ä—  
!,ðCE^,ß,Ü,·□B,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,Æ,!,ì□AfTfCfY,ð7617mm x 914mm,É,μ□A”ä—!,ð100 :  
12,É,μ,Ü,·□B□Å”ä”l3276mm,ðŽg,Á,Ä□A”ä—  
!,ð•Ü,ç□AfTfCfY,ðCEvŽZ,μ,Ü,·□B,Ä,Ü,è□A3276mm x  
39.31mm,É,É,è,Ü,·□B

-fvf□pfefB,ì—pŽtfTfCfY,ìfy□[fW,Å□A□mfAfvfŠfP[fVf#f“ ,ìfy□[fW  
fTfCfY:□nY'è,É□ã<L,ÅCEvŽZ,μ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>□”l,ð”ü—  
í,μ,Ü,·(□m,» ,ì’¼...□nf{f^f“ ,ðŽg,Á,Ä□A□mft□[fU'è< fTfCfY□n,ÉfTfCfY  
,ð”ü—í,μ,Ü,·)□B

-□V<Kfy□[fWfTfCfY,É,æ,Á,ÄŠOŠĪ,<sup>a</sup>~c,ñ,Å,ç,È,ç,©,Ç,α,©fvfCEfrf...  
□[,ÅŠm”F,μ,Ü,·□B  
-□m%oE,ì”ä—

!,ÅŠg’ã/□k□—,·,é:□n,ðfNfŠfbfN,μ□A□Å□I,ìfTfCfY(□mŠg’ã/□k□—CEã,ìfT  
fCfY:□n),ðŽQ□I,É,μ,Ä□A”K□Ø,ÈŠg’ã/□k□—”ä—!,ð”ü—  
í,μ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,ç□A□mOK□n,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B”ü—í%oÅ“\,ÈfTfCfY,ð  
%oz,!,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>□ê□#□ACEx□□f□fbfZ□[fW,<sup>a</sup>•\Ž!,<sup>3</sup>,ê,Ü,·□B

-fvf□pfefB,ìfCEfCfAfEfg•\Ž!,ìfy□[fW,Å□ACE»□s,ì□mŠg’ã/  
□k□—CEã,ìfTfCfY:□n,ðŠm”F,μ□A•K—v,ÉfTfCfY,É,È,Á,Ä,ç  
,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,ç□A□mOK□n,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B

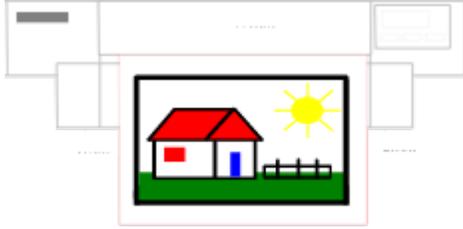
### f}fjf...fAf<fjf%o□[

□mf}fjf...fAf<fjf%o□[□n,ìŽ©“® ,ì’ã,í,è,Æ,È,é,à,ì,Å,·□B□mfjf%o□[  
fRf“fgf□□[f<□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX,Å,±,ì□Y'è,ðŽg—p,·,é,Æ□A•K—v,É%ož,¶,Ä□o—  
í,ìfjf%o□[ fRf“fgf□□[f<,ª,Å,« ,Ü,·□B

□mf}fjf...fAf<fjf%o□[□n,ð’l’ð,μ,Ä□A□mfjf%o□[ fRf“fgf□□[f<□n,ð’l,Ô,Æ□A□mfjf%o□[  
fRf“fgf□□[f<□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX,<sup>a</sup>Š,« ,Ü,·□B

f}[]fWf" - %oi'·,lfCf[][]fW/-pŽt•ûĈü,ª%oi,ì[]ê[]‡

%oiĈü,«,ì-pŽt,É%oi'·,ì·`%oæ,đ,·,é[]ê[]‡[]Af}[]fWf",ÍŽŸ,ì,æ,ɣ,É,È,è,Ü,·:



[]ã<L,ì'l,í,²Žg—p,É,È,éfAfvfŠfP[]fVf‡f",Å"ü—Í,μ,Ä,,¾,³,ç[]B

,±,ê,í[]â'í"l,È[]Å[]-l,È,ì,Å[]AfAfvfŠfP[]fVf‡f",Å,í%oÅ"l,Å, ,Á,Ä,à[]A,±  
,ê,æ,è,à[]-,³,ç'l,đ"ü—Í,μ,É,ç,Å,,¾,³,ç[]B

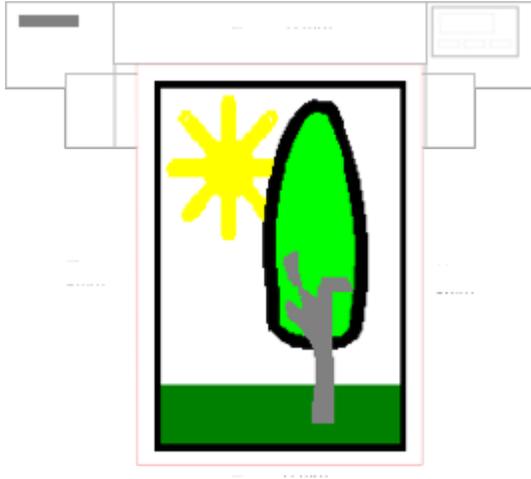
**ŠÖ~A[]€-Ú:**

\* ^ó[]ü%oÅ"l,É"í^í,ìĈvŽŽ•û-@

\* ^ó[]ü%oÅ"l,É"í^í

f}[]fWf" - []c'·,ìfCf[][]fW/—pŽt•û€ü,ª[]c,ì[]ê[]†

[]c€ü,«,ì—pŽt,É[]c'·,ì•`%œ,ð,·,é[]ê[]†[]Af}[]fWf",íŽŸ,ì,æ,œ,É,È,è,Ü,∴



[]ã<L,ì'l,í,²Žg—p,É,È,éfAfvfŠfP[]fVf†f",Å"ü—í,μ,Ä,,¾,³,†[]B

,±,ê,í[]â'í"l,È[]Å[]—'l,È,ì,Å[]AfAfvfŠfP[]fVf†f",Å,í%œ"\\,Å, ,Á,Ä,à[]A,±  
,ê,æ,è,à[]¬,³,†'l,ð"ü—í,μ,È,†,Å,,¾,³,†[]B

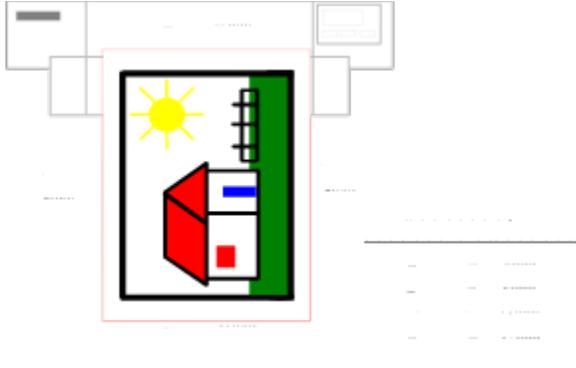
**ŠÖ~A[]€-Ú:**

\* ^ó[]ü%œ"\\,È"í'í,ì€vŽŽ•û-@

\* •W[]€—pŽt†f†fCfY,ì^ó[]ü%œ"\\,È"í'í

**f} [fWf" - %oi'·, ðfCf [fW/—pŽt•ûŒü, a c, ðê†**

“ÁŽêfP [fX: c•ûŒü, ð—pŽt, É%oi'·, ð·`%œæ, ð, ·, éê† Af} [fWf“, íŽŸ, ð, æ, x, É, È, è, Ü, ·:



fvf [fbf^, afTf [fg, µ, Ä, ç, éÁ'â—pŽtTfCfY, Á%oi'·, ð·`%œæ, ðo—  
 Í, ·, éê†, ðŸ'è•û-@, Á, ·B, ±, ð“ÁŽê, ÉfP [fX, Á, ÍA ðã<L, ð, æ, x  
 , Éf} [fWf“, ð“ü, é'Ö, ð, é·K—v, a, ·, è, Ü, ·:  
 fAfvfŠfP [fVf†f“, Áu ðãf} [fWf“ v, Æ, µ, Ä“ü—  
 Í, ·, éf} [fWf“, ðTfCfY, ðvf [fbf^, ð¶f} [fWf“, É'í%ž, 3, 1 AfAfvfŠfP [fVf†f“, Á“ü—  
 Í, ·, éu%ºf} [fWf“ v, ðvf [fbf^, ð%Ef} [fWf“, É'í%ž, 3, 1, Ü, ·B, », ð¼, É, Á, ç  
 , Ä, ÍA ðã, ð·\, ðŽQ Æ, µ, Ä, ¾, ¾, çB  
 —á, ð, ðAA0fTfCfY, ðfffUfCf“fWfFfbfg600fvf [fbf^, ÁAA0fTfCfY, ð^óü, ð%  
 ;Œü, «, ð•ûŒü, Ás, x éê†, ÍA, ²Žg—p, ðfAfvfŠfP [fVf†f“, Áf} [fWf“, ðŽŸ, ð, æ, x  
 , ÉŸ'è, µ, Ä, ¾, ¾, ç:

- ðã = 5 mm                      %º = 5 mm
- ð¶ = 17 mm                    %E = 17 mm

, ±, é, ç, ðâ'í'Í, È Æ ð—'Í, È, ð, Á AfAfvfŠfP [fVf†f“, Á, í%Á" \, Á, , Á, Ä, àA, ±  
 , é, ç, æ, è, à ð—, ¾, ç'Í, ð“ü—Í, µ, É, ç, Á, ¾, ¾, çB

- ŠÖ~A€-Ú:**
- \* ^óü%Á" \, È"í'Í, ðEvŽZ•û-@
  - \* ^óü%Á" \, È"í'Í

## ffBfXfvfCfCjJf%o[]

mfffBfXfvfCfCjJf%o[]n,Ífvf[]fbf^,ìo—Í,Æ%oæ-Ê,ìJf%o[]l,ðÅ,à<ß,ç,à,ì,É,μ,Û,·B,±,ê,ð'l'ð,μ,½ê#,íA[]m%oæ-Ê,ì,“xZ³[]n,ðfNfŠfbfN,μ,Ä%oæ-Ê,ì,“xZ³,ðs,ç,Û,·B

ŠÖ~A[]€-Ú:

\* %oæ-Ê,ì,“xZ³

**Microsoft Excel 5.0, ĨŠg'â/□k□¬, ÉŠÖ, ·, éfqf"fg  
fAfvfŠfP□[fVf#f", ì"Á□«:**

<@"/\:	□\$CEÀ/fTf □[fg:
□Á'â•W□€fTfCfY	A0
"ä— ,É,æ,éŠg'â/	10%, ©, ç400%
□k□¬	fTf □[fg, ·, é□k□¬, ì, Ý
,Ø□[fW,É□±,í,¹,é	fTf □[fg, ·, é
•ªŠ,,	

□à-¾:  
f`ff□[fg, ĨŠg'â, µ, Ü, ¹, ñ□B□mfAfvfŠfP□[fVf#f", ìfy□[fW  
fTfCfY: □n, ¨, æ, Ñ□m^É%ooº, ìfy□[fW  
fTfCfY, É□±, í, ¹, é: □n□Ý'è, ðŽg, Á, Á□Af`ff□[fg, ðŠg'â/□k□¬, µ, Ü, ·□B, Ü, ½Mi  
crosoftfAfvfŠfP□[fVf#f", ð, ²Žg—p, ì•û, Áfy□[fW fTfCfY, ì'í'ð•û-  
@, ÉŠÖ, ·, é□d—v, É□î•ñ, ðŠm" F, µ, Á, ,¾, ³, ç□B

3276mm^È□ã, ìfCf□□[fW□o—í, ð□Ý'è, µ□AfvfŠf" f^, Á%oÁ"\  
, É□ê□±□Aft□[fU'è<`—pŽtfTfCfY, ì□\$CEÀ, ðŽQ□Æ, µ, Á, ,¾, ³, ç□B  
-fvf□fpfefB, ì—pŽtfTfCfY, ìfy□[fW, Á□A□mfAfvfŠfP□[fVf#f", ìfy□[fW  
fTfCfY: □n, É3276mm x X, ð"ü—  
í, µ, Ü, ·□BX, ìfCf□□[fW, ª, ·, x, Ä"ü, é'â, «, ³, Á, ·(□m, »), ì'¼...□nf{f^f", ðŽg, Á,  
Á□A□mft□[fU'è<`fTfCfY□n, ÉfTfCfY, ð"ü—í, µ, Ü, ·)□B  
-Excel, Á□Aft□[fU'è<`fTfCfY fìfvfVf#f", ð'í'ð, µ, Ü, ·□B□ã, ìžè□±, Á"ü—  
í, µ, ½fTfCfY, í□AExcel, Á—pŽtfTfCfY, ð□Ý'è, ·, é, ì, ÉŽg—  
p, ³, é, Ü, ·□BfvfŠf"fg fvfCEfrf...□[<@"/\  
, ðŽg, Á, Á□AXfTfCfY, ðŠm" F, Á, «, Ü, ·□BfefLfxfg, ìfTfCfY•ì□X, ð, ·, é, É, í□A  
□ufy□[fW, É□±, ¹, é□v, Ü, ½, ìfefLfxfg, ð400%  
, Ü, ÁŠg'â, Á, «, Ü, ·□BŠg'â, µ, ½CEã, Á□Afy□[fW, ª'·, ·, ¬, é□ê□±□Afvf□fpfef  
B, ì—  
**pŽtfTfCfY**, ìfy□[fW, Áft□[fU'è<`fTfCfY(□mfAfvfŠfP□[fVf#f", ìfy□[fW  
fTfCfY: □n), É□k□¬, µ, Á, Ý, Á, ,¾, ³, ç□B  
-fvf□fpfefB, ì—**pŽtfTfCfY**, ìfy□[fW, Á□A□m%oE, ì"ä—|, ÁŠg'â/  
□k□¬, ·, é: □n, ðfNfŠfbfN, µ□A□Á□I, ìfTfCfY(□mŠg'â/□k□¬—CEã, ìfTfCfY: □n)  
, ðŽQ□I, É, µ, Á□A"K□Ø, ÈŠg'â/□k□¬"ä—|, ð"ü—  
í, µ, ½, ç□A□mOK□n, ðfNfŠfbfN, µ, Ü, ·□B"ü—í%oÁ"\, ÉfTfCfY, ð  
%oz, ì, ½□ê□±□ACEx□□f□fbfZ□[fW, ª•\Ž!, ³, é, Ü, ·□B  
-fvf□fpfefB, ìfCEfCfAfEfg•\Ž!, ìfy□[fW, Á□ACE»□s, ì□mŠg'â/  
□k□¬—CEã, ìfTfCfY: □n, ðŠm" F, µ□A•K—v, ÉfTfCfY, É, È, Á, Ä, ç  
, ½, ç□A□mOK□n, ðfNfŠfbfN, µ, Ü, ·□B

**Microsoft PowerPoint 4.0, ÉŠÖ, ·, éŠg'â/□k□¬, ìfqf"fg  
fAfvfŠfP□[fVf#f", ì"Á□«:**

<@”\:

□Å’å•W□€fTfCfY

□Å’åft□[fU’è<`fTfCfY

”ä—|,É,æ,éŠg’å/□k□—

,Ø□[fW,É□±,í,¹,é

•ªŠ„

□\$CEÀ/fTf|□[fg:

A4

1422 x 1422mm

fTf|□[fg,µ,È,¢

fTf|□[fg,·,é(Ž©“®)

fTf|□[fg,µ,È,¢

□à-¾:

1422mm È□ã,lfCf□□[fW□o—í,ð□Ý’è,µ□AfvfŠf“f^,Å%oÅ”\,È□ê□±□A^È  
%oº,ìžè□±,ðŽA□s,µ,Å,,¾,³,¢□B

-□□—,µ,½,¢□Å□l,ì□o—lfy□[fW fTfCfY(□mŠg’å/□k□—CEã,lfTfCfY:□n)  
,ðCE^,ß□A”ä—

!,ð•ÛŽ□,µ,È,ª,¢□A’·,ª,ª1422mm,ì□ê□±,lfTfCfY,ðCEvŽZ,µ,Û,·□B

-□ufXf

%ofCfh,ì□Ý’è□v,Å□ACEvŽZ,µ,½fTfCfY(□mfAfvfŠfP□[fVf†f“,lfy□[fW  
fTfCfY:□n),ð“ü—í,µ,Û,·□B,Å,Û,è1422mm x

X,Æ,È,è□AX,lfCf□□[fW,ª,·,x,Å“ü,é’å,«,ª,Å,·□Bf\_fCfA□fOf{fbfNfX,ð•  
Å,¶,é,Æ□V<K,lfy□[fW”ä—|,Å•\

Ž!,ª,é,Û,·□BfCf□□[fW,lfTfCfY•ì□X,ð,µ,Å□Å□l,ì□o—lfy□[fW,É□±,í,¹,é,±  
,Æ,ª,Å,«,Û,·□B

-fvf□fpfefB,ì—pž†fTfCfY,lfy□[fW,Å□A□mfAfvfŠfP□[fVf†f“,lfy□[fW  
fTfCfY:□n,Éft□[fU’è<`fTfCfY,ð“ü—

í,µ,Û,·(□m,»„ì’¼...□nf{f^f“,ðžg,Å,Å□A□mf□[fU’è<`fTfCfY□n,ÉftfCfY  
,ð“ü—í,µ,Û,·)□B

-□m%oE,ì”ä—|,ÅŠg’å/

□k□—,·,é:□n,ðfNfŠfbfN,µ□A□Å□l,lfTfCfY(□mŠg’å/□k□—CEã,lfTfCfY:□n)  
,ðžQ□l,É,µ,Å□A“K□Ø,ÈŠg’å/□k□—”ä—|,ð“ü—

í,µ,½,¢□A□mOK□n,ðfNfŠfbfN,µ,Û,·□B“ü—í%oÅ”\,ÉftfCfY,ð  
%oz,!,½□ê□±□ACEx□□f□fbfZ□[fW,ª•\Ž!,ª,é,Û,·□B

-fvf□fpfefB,lfCEfCfAfEfg•\Ž!,lfy□[fW,Å□ACE»□s,ì□mŠg’å/  
□k□—CEã,lfTfCfY:□n,ðŠm”F,µ□A•K—v,ÉftfCfY,É,È,Å,Ä,¢

,½,¢□A□mOK□n,ðfNfŠfbfN,µ,Û,·□B

## Micrografx Designer v4.1J,ÉŠÖ,·,éŠg’å/□k□—,lfqf“fg

fAfvfŠfP□[fVf†f“,ì“Á□«:

<@”\:

□Å’å•W□€fTfCfY

”ä—|,É,æ,éŠg’å/

□k□—

,Ø□[fW,É□±,í,¹,é

•ªŠ„

□\$CEÀ/fTf|□[fg:

A0

fTf|□[fg,µ,È,¢

fTf|□[fg,µ,È,¢

fTf|□[fg,µ,È,¢

□à-¾:

300dpi, Å, 11397mm □ A600dpi, Å, 1698mm, æ, è, à', ç, ^ ó ü, Å, Í-â'è, a, , è, Ü, · □  
B ^ è " Ê " I, È Šg' à / □ k □ - , È ŠÖ, ·, é f q f " f g, ð Ž Q □ A E, μ, Å, , ¾, ¾, ç □ B

1397mm ^ È ã, ì f C f □ □ [ f W □ o — Í, ð Y' è, μ □ A f v f Š f " f ^ , Å % Å " \ , È □ è □ # □ A ^ È  
% ° °, Ì Ž è □ #, ð Ž A □ s, μ, Å, , ¾, ¾, ç □ B  
- □ □ - , μ, ½, ç □ Å □ I, Ì □ o — Ì f y □ [ f W f T f C f Y, ð □ A f v f Š f " f ^ , A E — p Ž t, Ì □ \$ C E À, ð □  
— ¶, μ, Å C E ^ , ß □ A " ä —  
!, ð • Û Ž □, μ, È, ç □ A ' • , ¾, a 1397mm, Ì □ è □ #, Ì f T f C f Y, ð C E v Ž Z, μ, Ü, · □ B, » , Ì f T f C f  
Y, ð Designer, Ì □ m f y □ [ f W □ Y' è □ n f \_ f C f A f □ f O f { f b f N f X, É f j f X f ^ f É  
f y □ [ f W, A E, μ, Å " ü —  
Í, μ, Ü, · □ B f \_ f C f A f □ f O f { f b f N f X, ð • Å, ¶, é, A E □ V < K, Ì f y □ [ f W " ä — !, Å • \  
Ž !, ¾, é, Ü, · □ B  
- f C f □ □ [ f W, ð □ V, μ, ç f y □ [ f W f T f C f Y, ç, Á, Ì, ç, É ^ ø, « % ° ° ° °, Í, μ, Ü, · □ B  
- f v f □ f p f e f B, Ì — p Ž t f T f C f Y, Ì f y □ [ f W, Å □ A □ m f A f v f Š f P □ [ f v f # f " , Ì f y □ [ f W  
f T f C f Y: □ n □ Y' è, È □ ä < L, Å C E v Ž Z, μ, ½ □ " " I, ð " ü —  
Í, μ, Ü, · ( □ m, » , Ì ' ¼ ... □ n f { f ^ f " , ð Ž g, Á, Å □ A □ m f t □ [ f U ' è < ` f T f C f Y □ n, É f T f C f Y  
, ð " ü — Í, μ, Ü, · ) □ B  
- □ m % ° E, Ì " ä — !, Å Š g' à /  
□ k □ - , ·, é: □ n, ð f N f Š f b f N, μ □ A □ Å □ I, Ì f T f C f Y ( □ m Š g' à / □ k □ - C E ä, Ì f T f C f Y: □ n )  
, ð Ž Q □ I, È, μ, Å □ A " K □ Ø, È Š g' à / □ k □ - " ä — !, ð " ü —  
Í, μ, ½, ç □ A □ m O K □ n, ð f N f Š f b f N, μ, Ü, · □ B " ü — Í % Å " \ , È f T f C f Y, ð  
% ° z, !, ½ □ è □ # □ A C E x □ □ f □ f b f Z □ [ f W, a \ Ž !, ¾, é, Ü, · □ B  
- f v f □ f p f e f B, Ì f C E f C f A f E f g • Ž !, Ì f y □ [ f W, Å □ A C E » □ s, Ì □ m Š g' à /  
□ k □ - C E ä, Ì f T f C f Y: □ n, ð Š m " F, μ □ A • K — v, É f T f C f Y, È, È, Á, Å, ç  
, ½, ç □ A □ m O K □ n, ð f N f Š f b f N, μ, Ü, · □ B

**Micrografx Picture Publisher 5.0J, È ŠÖ, ·, é Šg' à / □ k □ - , Ì f q f " f g  
f A f v f Š f P □ [ f v f # f " , Ì " Á □ < :**

< @ " \ :	□ \$ C E À / f T f   □ [ f g :
□ Å ' à • W □ € f T f C f Y	A0
□ Å ' à f t □ [ f U ' è < ` f T f C f Y	
" ä — !, È, æ, é Š g' à /	2311 x 1666mm
□ k □ -	f T f   □ [ f g, ·, é
, Ø □ [ f W, È □ #, Í, ½, é	f T f   □ [ f g, μ, È, ç
• a Š „	f T f   □ [ f g, μ, È, ç

□ à - ¾ :  
' à C E ^ , Ì □ o — Í, Í, æ, f T f | □ [ f g, ¾, é, Å, ç, Ü, ·, a □ A f t f @ f C f < f T f C f Y, È, Í, ² □ ^ Ó, -  
, ¾, ¾, ç □ B

2311mm ^ È ã, ì f C f □ □ [ f W □ o — Í, ð Y' è, μ □ A f v f Š f " f ^ , Å % Å " \ , È □ è □ # □ A f t □ [ f U ' è < ` — p Ž t f T f C f Y, Ì □ \$ C E À, ð Ž Q □ A E, μ, Å □ A ^ È  
% ° °, Ì Ž è □ #, ð Ž A □ s, μ, Å, , ¾, ¾, ç □ B

-fvf[]pfefB,ì—pŽtfTfCfY,ìfy[]fW,Å[]A[]mfAfvfŠfP[]fVf#f“,ìfy[]fW  
fTfCfY:[]n[]Ý'è,É3276mm X,ð“ü—  
Í,μ,Û,·[]BX,ìfCf[][]fW,ª,·,×,Ä“ü,é'â,«,<sup>3</sup>,Å,·([]m,»,ì<sup>1</sup>/<sub>4</sub>...[]nf{f^f“,ðŽg,Á,  
Ä[]A[]mf[]fU'è<`fTfCfY[]n,ÉfTfCfY,ð“ü—Í,μ,Û,·)[]B  
-[]m%oE,ì”ä—|,ÅŠg'â/  
[]k[]—,·,é:[]n,ðfNfŠfbfN,μ[]A[]Å[]I,ìfTfCfY([]mŠg'â/[]k[]—Æã,ìfTfCfY:[]n)  
,ðŽQ[]I,É,μ,Ä[]A“K[]Ø,ÈŠg'â/[]k[]—”ä—|,ð“ü—  
Í,μ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,ç[]A[]mOK[]n,ðfNfŠfbfN,μ,Û,·[]B“ü—í%oÂ“\,ÈfTfCfY,ð  
%oz,!,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>[]ê[]#[]AÆx[]f[]fbfZ[]fW,ª•\Ž|,<sup>3</sup>,é,Û,·[]B  
-fvf[]pfefB,ìfCfCfAfEfg•\Ž|,ìfy[]fW,Å[]AÆ»[]s,ì[]mŠg'â/  
[]k[]—Æã,ìfTfCfY:[]n,ðŠm”F,μ[]A•K—v,ÈfTfCfY,É,È,Á,Ä,ç  
,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,ç[]A[]mOK[]n,ðfNfŠfbfN,μ,Û,·[]B

,»,ì<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

,±,ìf{f^f“,í[]A[]m—pŽtfTfCfY[]nf\_fCfA[]fOf{fbfNfX,ðŠJ,«,Û,·[]B

-ç'²®

fAfvfŠfP[fVf†f“,Å'l'ð,μ,½ff%o[.ð'²®.μ,È,ç,ÅfvfŠf“f^,É'—,éê†,ÍA m-  
ç'²®n,ð'l'ð,μ,Ü,\*B

\*"Z"x(fKf“f})-ç'²®,lê†,ÍA^ê”Ô”Z,çÝ'è,ð'l'ð,μ,Ä,,¾,³,çB

• **W** €

HPfffUfCf“fWfFfbfg 650C (Af,fff<) fvfffbf^,¾, ¯,ÅŽg—p,Å,«,Ü,·B

,±,ìÝ'è,đŽg—p,·,é,ÆA•`%œ,đjff%o[,Åo—í,Å,«,Ü,·B



**HPffUfCf“fWfFfbfg fvfŠ“[fY fvf“fbf^,ì—^Ó”\_**  
 ftfHf“fg,ìTf|“[fg,Æf}“[fWf““Y’è,ÉŠÖ,·,é“€-Ú(,±,ìfhf%“Cfo,“fTf|“[fg,μ,Ä,ç  
 ,é,·,x,Ä,ÌŽí—p,ìfvfŠf“f^,É<α’Ê,Å,·),ð“Ç,ñ,¾CEă,Å“AZÿ,ì,²Žg—  
 p,ìfvfŠf“f^,ÉŠÖ,·,éfZfNfVf‡f“,ð,““Ç,Ý,,¾,³,ç“B

‘S,Ä,ìfvfŠf“f^:

fTf|“[fg,“æ,Ñ“,,“\$ftfHf“fg  
fvfŠf“f^ f}“[fWf“,ì“Y’è  
fTf|“[fg,·,éfvf“fbf^

“Á’è,ìfvfŠf“f^:

HPffUfCf“fWfFfbfg fvf“fbf^,ì—^Ó”\_  
HPffUfCf“fWfFfbfg2xx, 330, 350Cfvf“fbf^,ì—^Ó”\_  
HPffUfCf“fWfFfbfg600, 650C, 700, 750C, 750C Plusfvf“fbf^,ì—^Ó”\_



# fi[]fo[]fTfCfY

標準用紙サイズ

- ISO(I) (A4, A3,...)
- ANSI(A) (A, B,...)
- JIS(J) (B4,B3,...)
- DIN(N) (C4,C3,...)
- Arch(R) (A,B,...)
- オバーサイズ(O)



アプリケーションのペー-ジ  
サイズ(Z):

fšXfg, ©, ç • W € fTfCfY,  
đ'ı'đ, μ □ AŽŸ, Éfi[]fo[]fTf  
CfY, đ'ı'đ, , é

, ³, ç, É

fi[]fo[]fTfCfY  
flfvfVf#f", đ'ı'đ, , é

□ ufi[]fo[]fTfCfY □ v < @ " \, đ Ž g —

p, , é, Æ □ A • W □ € fTfCfY, Æ " ~ , ¶ ' ä, «, ³, İfCf[][]fW, đ ^ ó ü, Å, «, Ü, , ·, ª □ A Š ó —  
, Ç, " , è, İ ^ ó ü Ć < % º Ê, đ " ¾, é, É, Í □ ufi[]fo[]fTfCfY □ v, İ — p Ž †, đ fv f Š f " f ^ , É f Zfbfg, , ·, é • K  
— v, ª, , è, Ü, · □ B Ž Ÿ, İ — á, Í □ A 297 x 420mm (ISO A3, Æ " ~ , ¶ fTfCfY)  
, İfCf[][]fW, đ ^ ó ü, μ, ½ □ ê □ ‡, İ Ć < % º Ê, É, Å, ç, Ä □ à - ¾, μ, ½, à, İ, Å, · □ B

fAfvfŠfP[]fVf#f", Å, İfC  
f[]fW fTfCfY

fZfbfg, ³, ê, ½ —  
pŽ†fTfCfY, " , æ, Ń f\_c fA f[]fOf  
{fbfNfX, İ □ u —  
pŽ†fTfCfY □ v □ Ý ' è

^ ó ü Ć < % º Ê

297x420mm

ISO A3 (297x420mm)

fCf[][]fW, İ Ž ü ^ í, ª fv f Š f " f ^  
f}[]fWf", Å □ Ø, è Ž æ, ç, ê, Ü, · -  
fv f Š f " f ^, İ f}[]fWf", É, æ, Å, Ä, Í □ A ' S  
fCf[][]fW, đ ^ ó ü, Å, «, Ü, ¹, Ń □ B

297x420mm

fi[]fo[]fTfCfY: ISO A3  
(297x420mm + % º  
ı' u, «, Ü, ½, İ □ c ' u, « f}[]fWf")

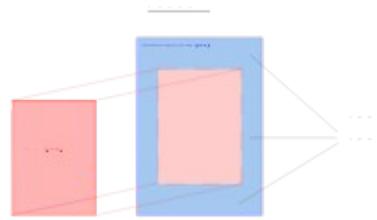
fv f Š f " f ^  
f}[]fWf", É ^ í, Ü, è, Ä □ A ' S fCf[][]fW,  
ª ^ ó ü, ³, ê, Ü, · □ B

297x420mm

f[]f < Ž †, Ü, ½, İ fi[]fo[]fTfCfY:  
ISO A3 ^ É □ ä, İ f Zfbfg Ž †  
(297x420mm + % º  
ı' u, «, Ü, ½, İ □ c ' u, « f}[]fWf")

fv f Š f " f ^  
f}[]fWf", É ^ í, Ü, è, Ä □ A ' S fCf[][]fW,  
ª ^ ó ü, ³, ê, Ü, · -  
fv f Š f " f ^, É f Zfbfg, ³, ê, ½ —  
p Ž † f T f C f Y, É, æ, Å, Ä □ A - ç Ž g —  
p, İ " " Ž †, İ • " • ª, ª Ž c, è, Ü, · □ B

□, È, , Æ, à • W □ € f T f C f Y + f v f Š f " f ^  
f } □ [ f W f " , Æ " - , ¶ f T f C f Y , ð Ž □ , Á , ½ —  
 p Ž t , ð f Z f b f g , μ , Ü , · □ B



— á □ F  
 ISO

A 3 f T f C f Y , ð f C f □ □ [ f W , ð ^ ó □ ü , · , é ,  
 É , í □ A □ , È , , Æ , à ISO A 3 f T f C f Y , É  
 % º Á , í , Ä f v f Š f " f ^ , º • K —  
 v , Æ , · , é f } □ [ f W f " , í —  
 p Ž t , ð f Z f b f g , μ , È , - , ê , î , È , è , Ü , ¹ , ñ  
 □ B % º i , í □ } , ð Ž Q □ Æ :

ISO A 3 f T f C f Y + f v f Š f " f ^ f } □ [ f W f " =  
 f í □ [ f o □ [ f T f C f Y : ISO A 3

## f A f v f Š f P □ [ f V f # f " , ð f y □ [ f W f T f C f Y f Š f X f g

f h f □ f b f v f \_ f E f " f Š f X f g , ð f T f C f Y , í □ A Ž Ÿ , ð , R , Â , ð • û - @ , Ä f R f " f g f □ □ [ f < , ³ , ê , Ü , · :

- C E » □ Y ' í ' ð , ³ , ê , Ä , ç , é f □ □ [ f < Ž t / f j f b f g Ž t
- □ m f A f v f Š f P □ [ f V f # f " , ð f y □ [ f W  
 f T f C f Y : □ n f \_ f C f A f □ f O f { f b f N f X , Ä ' í ' ð , ³ , ê , ½ f l f v f V f # f "
- , ² Ž g — p , ð f v f Š f " f ^ , ð Ž í — p  
 ( , · , È , í , ¿ □ A □ u ISO A 1 □ v f T f C f Y , ð f v f Š f " f ^ , ð , ² Ž g — p , ð ê □ # , í □ A □ u ISO  
 A 0 □ v f T f C f Y — p Ž t , í • \ Ž ! , ³ , ê , Ü , ¹ , ñ □ B )

Ž g , ç , ½ , ç f T f C f Y , º f Š f X f g , É , È , ç □ ê □ # , í □ A □ m , » , ð ' ¼ ... □ n f { f ^ f " , ð % º Ÿ , · , Æ □ m —  
 p Ž t f T f C f Y □ n f \_ f C f A f □ f O f { f b f N f X , º Š , « , Ü , · , ð , ð A " K □ Ø , È • W □ € —  
 p Ž t f l f v f V f # f " , ð □ u f ` f f b f N □ v , μ , Ü , · □ B

### Š Ö ~ A □ € - Ú :

- \* f t □ [ f U ' è < ` — p Ž t f T f C f Y
- \* ' · Ž Ú □ o — í \* , » , ð ' ¼ ...
- \* □ m — p Ž t f T f C f Y □ n f \_ f C f A f □ f O f { f b f N f X

## f [f<Žt/f]fbfgŽt

mf [f<Žt/f]fbfgŽt n'è, ívfšf“f^, ÉfZfbfg, ³, ê, Ä, ç, é—  
pŽt, ð^fCfv, Å Af]fbfgŽt, ©f [f<Žt, ð, , , ê, ©, Å, ·B

f [f<ŽtftfCfY flfvVf#f“, ðšfXfg, íA'í'ð, µ, ½fvfšf“f^, ðží—p, Éšî, Ä, ç, ½, à, ð, Å, ·B  
fbfgŽt, ðfZfbfg, µ, ½ê#, íA mf]fbfgŽt n, ð'í'ð, µ, Ü, ·B

f [f<Žt, ðfZfbfg, µ, ½ê#, íAfZfbfg, µ, ½f [f<ŽtftfCfY, ð'í'ð, µ, Ü, ·Bf [f<ŽtftfC  
fY, ðšfXfg, É, È, çê#, íA mf]fbfgŽt n, ð'í'ð, µ, Ü, ·B

## —pŽtŽí—pfŠfXfg

□Ý'è,μ,Ä,ç,éfvfŠf“f^,É,æ,Á,Ä□A□m—pŽtŽí—p□nfhf□fbfvf\_fEf“  
fŠfXfg,Å,í□AŽŸ,íŽí—p,ì—pŽt,đ'l'đ,Å,«,Ü,∴,²Žg—p,lfvf□fbf^,íŽí—p,đ'l'đ,μ□AfTf]  
□[fg,∴,é—pŽtŽí—p,đŠm”F,μ,Ü,∴□B

[HPfffUfCf“fWfFbfg  
200](#)

[HPfffUfCf“fWfFbfg  
220](#)

[HPfffUfCf“fWfFbfg  
230](#)

[HPfffUfCf“fWfFbfg  
250C](#)

[HPfffUfCf“fWfFbfg  
330](#)

[HPfffUfCf“fWfFbfg  
350C](#)

[HPfffUfCf“fWfFbfg  
600](#)

[HPfffUfCf“fWfFbfg  
650C\(Af,fff<\)HPfffUf  
Cf“fWfFbfg650C\(B  
f,fff<\)](#)

[HPfffUfCf“fWfFbfg7  
00HPfffUfCf“fWfFbf  
g750C](#)

[HPfffUfCf“fWfFbfg7  
50C Plus](#)

—<sup>-</sup>^ó“\_1

ffftfHf<fg,ìjff%o□[fifvfVf#f“□m‘N-<sup>3</sup>/<sub>4</sub>□F□n,í□A^ó□ü,<sup>3</sup>,ê,éjff%o□[,ì”-  
□F,ðCEú□â,<sup>3</sup>,<sup>1</sup>,Ü,:□B

—<sup>^</sup>Ó“\_3

□mfjf%o□[ fRf“fgf□□[f<□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX,Å□mfffBfXfvf□EfCfjf  
%o□[□n,i□Y'è,ðZg—p,μ,Ä,,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,<sup>3</sup>,ç□B

^óüf{f^f“ ,đNfŠfbfNĚã AfvfĚfrf... [ ,đ•Ž!, , ,é

, ±, ì<@”\, đf|f“ ,É, , ,é, ±, Æ, É, æ, Á, Ä A, ²Žg—

p, ìfAfvfŠfP [fvf#f“ , Å u^óüv, đ'í'đ, , ,é, ÆŽ© “ ® “l, ÉfvfĚfrf... [ , ,á•\

Ž!, ,³, ê, Ü, , (f, fmfNf •\Ž!) BfvfĚfrf... [ , í A • , ç' • ûĚ ` , ÅfefLfXfg, ÆfCf [fW, đ•\

Ž!, μ, Ü, , BfCf [fW, ìfvfĚfrf... [ , , Šó-], Ç, , ,è, ì, à, ì, Å, , ,é, í A mfy [fW, đ^óüñ, đf

NfŠfbfN, μ, Ä (%½, à, μ, È, , Ä, à AŽ© “ ® “l, É^óü, ,³, ê, Ü, )^óü^ — , đĚp' ±

, , ,é, © A mflfff“ fzf<ñ, đfNfŠfbfN, μ, Ä 'tŽ~ , μ A^óü Y'è, đ•í X, Å, «, Ü, , B

# o—í•iž

m o—í•iž nfhf fbvf fEf“ fšXfgf{fbfNfX,Á,íAžŸ,ì,R’iŠK,ì•iž,đ’đ,Á,«,Ü,,: :

m, •iž n, íA Å, , ò o—í•iž, <sup>a</sup>“<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, ç, ê, Ü, ·BHPffUfCf“fWfFfbfg(C1633A/B)  
; , æ, ÑHPffUfCf“fWfFfbfg200^ĚŠO, ÌHPffUfCf“fWfFfbfg fVfŠ[fY, Ì’S<@Ží, ĚŽg  
—p, Á,«, Ü, ·B

m•W€n, íA, ©, È, è—ÇŽ, È o—í•iž, <sup>a</sup>“<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, ç, ê, Ü, ·B, ±, ÌŸ’è, ò o—  
í’—“x, íA m, •iž nf, [fh, æ, è, àŽáŠ±’—, -  
, È, è, Ü, ·BHPffUfCf“fWfFfbfg(C1633A/B)  
; , æ, ÑHPffUfCf“fWfFfbfg200, Á, íA, ±, Ìm•W€n, <sup>a</sup>Å, ò o—  
í•iž, É, È, è, Ü, ·B

m, ’—n, íA o—í’—“x, <sup>a</sup>Å, , È, È, é”<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-ĚA o—í•iž, íA, à—  
ò, è, Ü, ·B•iž, æ, è, àXfs[fh, <sup>a</sup>d—v, Èê±, É, <sup>2</sup>Žg—p, , <sup>3</sup>/<sub>4</sub>, <sup>3</sup>, çB

## HPffUfCf“fWfFfbfg: 200, 220, 600, , æ, Ñ650C

o—í, đs, x, ±, Æ, É, æ, èAfvf fb^ Ž ©g, ò o—í•iž, ÌŸ’è, íA, ±, ò o—  
í•iž ÌŸ’è, É±, í, <sup>1</sup>, Ä•iX, <sup>3</sup>, ê, Ü, ·B, μ, <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, <sup>a</sup>, Á, ÄA1), <sup>2</sup>Žg—  
p, Ìvfšf“f^, Éf fbfg[fNÚ’±, μ, Á, ç, é<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, Ìt[fUA2) o—  
í•iž, đŸ’è, Á,«, È, çvfšf“f^ fhf%ofCfo, đ, <sup>2</sup>Žg—p, Ìt[fU, íA, , È, <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, ò o—í, É, æ, Á, Ä  
%oe<ž, đŽó, , Ü, ·B

^óü%oÂ"\,È"íí

fŠfXfg•\Ž|,³,ê,½•W□€—pŽt,ì,č,,ê,©,đfNfŠfbfN,·,é,Æ□A,Ù,Æ,ñ,Ç,ì—  
pŽtftfCfY,ì^óü%oÂ"\,È"íí,ª,í,©,è,Ü,·□B

•W□€—pŽt:

ANSI

Arch

DIN

ISO

JIS

ŠÖ~A□€-Ú:

\* ft□[fU'è<`—pŽtftfCfY,ì□\$CEÀ

\* ^óü%oÂ"\,È"íí,ìCEvŽZ•û-@

\* fvfŠf"f^f}□[fWf",ì□Y'è

# ^óü%öÂ"\\,È"ÍÍ - Arch

HP fffUfCf"fWfFfbfg fVfŠ[fY fvf[fbf^,ì,Ý:

•`%öæfCf[fW,ì—pŽt[ã,ìŒü,«,É,æ,é^óü%öÂ"\\,È"ÍÍ

	— pŽtftfCfY (— pŽt•ûŒü)	fCf"f`: %öjŒü,« [cŒü,«	f~fŠf[fYf<: %öjŒü,« [cŒü,«		
<b>Arch</b>	A([c'u,«)	-	8.61 x 10.66	-	219 x 271
	A(%öj'u,«)	11.61 x 7.66	-	295 x 195	-
	B([c'u,«)	-	11.61 x 16.66	-	295 x 423
	B(%öj'u,«)	17.61 x 10.66	-	447 x 271	-
	C([c'u,«)	-	17.61 x 22.66	-	447 x 576
	C(%öj'u,«)	23.61 x 16.66	-	600 x 423	-
	D([c'u,«)	34.66 x 23.61(1)	23.61 x 34.66	880 x 600 (1)	600 x 880
	D(%öj'u,«)(2)	35.61 x 22.66	-	904 x 576	-
	E1([c'u,«)	40.66 x 29.61 (3)	29.61 x 40.66	1033 x 752 (3)	752 x 1033
	E([c'u,«)	46.66 x 35.61 (3)	35.61 x 46.66	1185 x 904 (3)	904 x 1185

- (1)A1fTfCfY fvf[fbf^,ì,Ý[A“ÁŽê,ÈfP[fXÝ”è,ðŽg—p,·,é•K—v,<sup>a</sup>, ,è,Ü,·B
- (2)A0fTfCfY fvf[fbf^,ì,ÝB
- (3)A0fTfCfY fvf[fbf^,ì,Ý[A“ÁŽê,ÈfP[fXÝ”è,ðŽg—p,·,é•K—v,<sup>a</sup>, ,è,Ü,·B

**^óü%oÂ"\",È"Í^Í - ANSI**

HPfffUfCf“fWfFfbfg fvf^,ì,Ý:

•`%oæfCf[]fW,ì—pŽt[]ã,ìCEü,«,É,æ,é^óü  
 %oÂ"\",È"Í^Í  
 (• x ,,³)

	— pŽtTfCfY (— pŽt•ûCEü)	%o;CEü,«	fCf“f` : []cCEü,«	f~fŠf[]fjg<: %o;CEü,« []cCEü,«	
<b>ANS</b>	A([]c'u,«)	-	8.11 x 9.66	-	206 x 245
<b>I</b>	A(%o; 'u,«)	10.61 x 7.16	-	269 x 182	-
	B([]c'u,«)	-	10.61 x 15.66	-	269 x 398
	B(%o; 'u,«)	16.61 x 9.66	-	422 x 245	-
	C([]c'u,«)	-	16.61 x 20.66	-	422 x 525
	C(%o; 'u,«)	20.61 x 15.66	-	549 x 398	-
	D([]c'u,«)	32.66 x 21.61 (1)	21.61 x 32.66	830 x 549 (1)	549x 830
	D(%o; 'u,«)(2)	33.61 x 20.66	-	854 x 525	-
	E([]c'u,«)	42.66 x 33.61 (3)	33.61 x 42.66	1084 x 854 (3)	854 x 1084

(1)A1fTfCfY fvf^,ì,ÝA“ÁŽè,ÈfP[]fX,ìÝ'è,đŽg—p,·,é•K—v,<sup>a</sup>, ,è,Ü,·B

(2)A0fTfCfY fvf^,ì,ÝB

(3)A0fTfCfY fvf^,ì,ÝA“ÁŽè,ÈfP[]fX,ìÝ'è,đŽg—p,·,é•K—v,<sup>a</sup>, ,è,Ü,·B

# ^óü%oÂ"\\,È"ÍÍ - DIN

HPfffUfCf“fWfFfbfgfVfŠ[fY fvf[fbf^,ì,Ý:

- `%oæfCf[fW,ì—pŽt[ã,ìCEü,«,É,æ,é^óü  
%oÂ"\\,È"ÍÍ  
(• x ,,³)

	— pŽtftfCfY (— pŽt•ûCEü)	fCf“f` : %o;CEü,« [cCEü,«	f~fŠf[fYf<: %o;CEü,« [cCEü,«		
DIN	C4([c'ü,«)	-	8.62 x 11.41	-	219 x 290
	C4(%o;ü'ü,«)	12.36 x 7.68	7.68 x 12.36	314 x 195	-
	C3([c'ü,«)	-	12.36 x 16.70	-	314 x 424
	C3(%o;ü'ü,«)	17.64 x 11.42	-	448 x 290	-
	C2([c'ü,«)	24.7 x 17.64 (1)	17.64 x 24.17	614 x 448 (1)	448 x 614
	C2(%o;ü'ü,«)	25.12 x 16.70	-	638 x 424	-
	(2)				
	C1([c'ü,«)	-	25.12 x 34.76	-	638 x 883
	(2)				
	C1(%o;ü'ü,«)	35.71 x 24.17	-	907 x 614	-
	C0([c'ü,«)	49.72 x 35.71 (3)	35.71 x 49.72	1263 x 907 (3)	907 x 1263

- (1) A1ftfCfY fvf[fbf^,ì,ÝA“[ÁŽê,ÈfP\[fX](#),ìÝ'è,đŽg—p,·,é•K—v,ª, ,è,Ü,·B  
 (2) A0ftfCfY fvf[fbf^,ì,ÝB  
 (3) A0ftfCfY fvf[fbf^,ì,ÝA“[ÁŽê,ÈfP\[fX](#),ìÝ'è,đŽg—p,·,é•K—v,ª, ,è,Ü,·B

# ^óü%oÂ"\\,È"ÍÍ - JIS

HPfffUfCf“fWfFfbfgfVfŠ[fY fvffbf^,ì,Ý:

•`%oæfCf[fW,ì—pŽtã,ìŒü,«,É,æ,é^óü%oÂ"\\  
 ,È"ÍÍ  
 (• x ,,³)

	— pŽtftfCfY (— pŽt•ûŒü)	%oiŒü,«	fCf“f`: cŒü,«	f~fŠf[fgf<: cŒü,«	%oiŒü,«	cŒü,«
<b>JIS</b>	B4(c'u,«)	-	9.72 x 12.99	-	247 x 330	
	B4(%oi'u,«)	13.94 x 8.78	-	354 x 223	-	
	B3(c'u,«)	-	13.94 x 18.94	-	354 x 418	
	B3(%oi'u,«)	19.88 x 12.99	-	505 x 330	-	
	B2(c'u,«)	27.32 x 19.88 (1)	19.88 x 27.32	694 x 505 (1)	505 x 694	
	B2(%oi'u,«) (2)	28.27 x 18.94	-	718 x 481	-	
	B1(c'u,«)	39.21 x 28.27 (3)	28.27 x 39.21	996 x 718 (3)	718 x 996	

(1)A1ftfCfY fvffbf^,ì,ÝA“ÁŽè.ÈfP[fX,ìÝ'è,đŽg—p,·,é•K—v,<sup>a</sup>, ,è,Û,·B

(2)A0ftfCfY fvffbf^,ì,ÝB

(3)A0ftfCfY fvffbf^,ì,ÝA“ÁŽè.ÈfP[fX,ìÝ'è,đŽg—p,·,é•K—v,<sup>a</sup>, ,è,Û,·B

# ^óü%oÂ"\\,È"ÍÍ - ISO

HPfffUfCf“fWfFfbfgfVfŠ[fY fvffbf^,ì,Ý:

•`%oæfCf[fW,ì—pŽtã,ìŒü,«,É,æ,é^óü%oÂ"\\  
 ,È"ÍÍ  
 (•x ,,3)

	—pŽtTfCfY (— pŽt•ûŒü)	%oŒü,«	fCf“f`: [cŒü,«	f~fŠf[fgf<: %oŒü,«	[cŒü,«
ISO	A4([c'u,«)	-	7.87 x 10.35	-	200 x 263
	A4(%oŒü,«)	11.30 x 6.93	-	287 x 176	-
	A3([c'u,«)	-	11.30 x 15.20	-	287 x 386
	A3(%oŒü,«)	16.14 x 10.35	-	410 x 263	-
	A2([c'u,«)	-	16.14 x 22.05	-	410 x 560
	A2(%oŒü,«)	23.00 x 15.20	-	584 x 386	-
	A1([c'u,«)	31.77 x 23.00 (1)	23.00 x 31.77	807 x 584 (1)	584 x 807
	A1(%oŒü,«)	32.72 x 22.05 (2)	-	831 x 560	-
	A0([c'u,«)	45.47 x 32.72 (3)	32.72 x 45.47	1155 x 831 (3)	831 x 1155
	B4([c'u,«)	-	9.45 x 12.56	-	240 x 319
	B4(%oŒü,«)	13.50 x 8.50	-	343 x 216	-
	B3([c'u,«)	-	13.50 x 18.35	-	343 x 466
	B3(%oŒü,«)	19.29 x 12.56	12.56 x 19.29	490 x 319	319 x 490
	B2([c'u,«)	26.50 x 19.29 (1)	19.29 x 26.50	673 x 490 (1)	490 x 673
	B2(%oŒü,«)	27.45 x 18.35 (2)	18.35 x 27.45	697 x 466	466 x 697
	B1([c'u,«)	38.03 x 27.45 (3)	27.45 x 38.03	966 x 697 (3)	697 x 966

(1)A1fTfCfY fvffbf^,ì,ÝA“[ÁŽê,ÈfP\[fX](#),ìÝ’è,đŽg—p,·,é•K—v,<sup>a</sup>, ,è,Û,·B

(2)A0fTfCfY fvffbf^,ì,ÝB

(3)A0fTfCfY fvffbf^,ì,ÝA“[ÁŽê,ÈfP\[fX](#),ìÝ’è,đŽg—p,·,é•K—v,<sup>a</sup>, ,è,Û,·B

# fvfšf“fgfjf%o[] fRf“fgf[]f<

□mfvfšf“fgfjf%o[] fRf“fgf[]f<□n, í□Afjf%o[][, ìfefLfXfg□AfOf  
%o[]ftfBfbfNfX, “, æ, ŃŽÊ□^ (fXfLfff“ , ³, ê, ½fCf□□[fW), ðŽÝ, ì, R, Â, ì•û-  
@, Â, » , ê, ¼, êfRf“fgf[]f<, μ, Ü, ∴

□m’N-¾□F□n, í□Afjf%o[][□o—í, ðfNfšfA, Å’N-¾, È, à, ì, É, μ, Ü, ∴□B  
%o[]æ’œ, É, æ, Á, Ä, í□A□F’Š, ð, í, ∴, ©, É’¹, È, í, ê, é, ±, Æ, à, , è, Ü, ∴□BffftfHf<fg□Ý’è, Å, ∴  
B

□mfffBfXfvfCEfCfjf%o[][□n, í□A□o—í, Æ%o[]æ-Ê, ð□Å, à<ß, ç, à, ì, É, μ, Ü, ∴□B, ±  
, ê, ð’l’ð, μ, ½□ê□#, í□A□m%o[]æ-  
Ê, ì□, “x□Z□³□nf{f^f“, ðfNfšfN, μ, Ä□, “x□Z□³, ð□s, ç, Ü, ∴□B

fAfvfšfP□[fVf#f“, Å’l’ð, μ, ½fjf%o[][, ð’²□®, μ, È, ç, Åfvfšf“f^, É’—, é□ê□#, í□A□m-  
ç’²□®□n, ð’l’ð, μ, Ü, ∴□B

”Z“x(”Z, ³/”- , ³)fRf“fgf[]f<, í□AfCf□□[fW’S’ì, ì”Z’W, ð’²□®, Å, «, Ü, ∴□B

□ ”Z“x’²□®, ð, μ, È, ç□ê□#, í□A□Å, à”Z, ç□Ý’è, ð’l’ð, μ, Ü, ∴□B

Ž© •ªŽ©□g, Åfvfšf“fgfjf%o[]

fRf“fgf[]f<, ì□Ý’è, ð□s, x□ê□#, É, í□A^Ù, È, é^ó□ü□ðCE□, É□#, Å, ½□Ý’è, ðCE©, Å, ¯, é, ½,  
ß, É□A, ³, Ü, ´, Ü, Èfjf%o[][fifvfVf#f“, ì’g, Ý□#, í, ¹, ðŽŽ, μ, Ä, Ý, é•K—v, ð, , è, Ü, ∴□B

## ŠÖ~A□€-Ú:

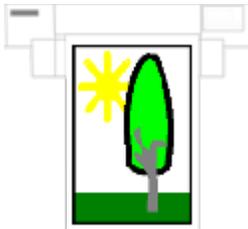
\* Ž©“®

\* %o[]æ-Ê, ì□, “x□Z□³

# fvfšf“f^ f}[]fWf“ ,ì[]Ý'è

,²Žg—p,ìšÂ«« ,đ[] •\, ©, ç' l' ð, µ, Ä[] Af} [] fWf“ ,đfNfšfbfN, ·, é, Æ[] A, ±, ìfhf%ofCfoŽg—  
 pžž, ìf} [] fWf“ [] Ý'è, ÉšÖ, ·, é[] à-³/₄, đ[] ©, é, ±, Æ, º, Å, «, Ü, ·, (, ±, ìfhf%ofCfo, đžg—  
 p, µ, É, ç, Æ[] Af} [] fWf“ [] Ý'è, º^ ù, É, é[] é[] ‡, º, , è, Ü, ·) [] B[] Å—Ç, ì[] o—  
 í[] c<%ºÉ, đ“³/₄, é, É, í[] A, ²Žg—  
 p, ìfAfvfšfP[] fVfšf“ , ìf} [] fWf“ [] Ý'è, Æ' l' ð, µ, ½fvfšf“ f^ , ìfhf  
 %ofCfo, ìf} [] fWf“ [] Ý'è, đ[] ‡, í, ¹, é, æ, x, É, µ, Ü, ·[] B, Ü, ½[] A“Ážê, ÈfP[] fX, ì[] €—  
 Ú, à, ““Ç, Ý, , ³/₄, ³, ç[] B

[] c[] C[] ü, «fCf[] [] fW/  
 —pžž+•ù[] C[] ü, í[] c:  
f}[] fWf“



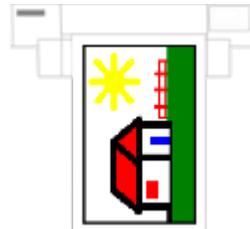
[] c[] C[] ü, «fCf[] [] fW/  
 —pžž+•ù[] C[] ü, í[] c:  
f}[] fWf“

%º;[] C[] ü, «fCf[] [] fW/  
 —pžž+•ù[] C[] ü, í%º;:  
f}[] fWf“



%º;[] C[] ü, «fCf[] [] fW/  
 —pžž+•ù[] C[] ü, í%º;:  
f}[] fWf“

%º;[] C[] ü, «fCf[] [] fW/  
 —pžž+•ù[] C[] ü, í[] c:  
f}[] fWf“\*



%º;[] C[] ü, «fCf[] [] fW/  
 —pžž+•ù[] C[] ü, í[] c:  
f}[] fWf“\*

\*“Ážê, ÈfP[] fX:fvfšf“f^ , ºfTf}[] [] fg, µ, Ä, ç, é[] Å'å, ì—pžž+TfCfY, Å%º  
 ;'u, «, É^ ó[] ü, µ, ½, çft[] fU, ì•ù, É“K, µ, Ä, ç, Ü, ·[] B

## šÖ~A[] €-Ú:

\* ^ ó[] ü%ºÅ“\, È”í^ í, ì[] C[] vžž•ù-@

\* •W[] €—pžž+TfCfY, ì^ ó[] ü%ºÅ“\, È”í^ í

## fvfšf“f^,ìží—p

,±,ìfvfšf“f^ fhf  
%ofCfo,ìfCf“fXfg[]f<+É[]Afvfšf“f^,ìfšfXfg,©,ç‘l’ð,·,é,æ,αŽwŽì,³,è,Ü,·[]B‘l’ð,μ,½  
fvfšf“f^,ì[]AWindows,ÅŽg—p%oÅ“\,Éfvfšf“f^ Ží—p,ìfšfXfg,É’Ç  
%oÅ,³,è,Ü,·[]BfCf“fXfg[]f<,³,è,½fvfšf“f^,ìfšfXfg,ì,ç,,Å,©,ìf\_fCfAf[]Of{fbfNfX,É•\  
Žì,³,è,Ü,·[]B½,ìèè[]#[]A,±,ìfšfXfgf{fbfNfX,ì’g,Y[]ž,Ü,è,Ä,ç  
,éfvfšf“f^,Ü,½,ìŽw’è,³,è,½fvfšf“f^,ÆCEÄ,ì,è,Ü,·[]B,±,è,ç,ìf{fbfNfX,ÉfšfXfg•\  
Žì,³,è,Ä,ç,È,çfvfšf“f^,ð,²Žg—p,É,È,éèè[]#,ì[]Afhf%ofCfo,ìfCf“fXfg[]f<  
fffBfXfN,©,çfCf“fXfg[]f<,·,é•K—v,ª,è,Ü,·(fCf“fXfg[]f<,ìŽèè[]#,ìfffBfXfN f  
%ofxf<,É<L[]Ü,³,è,Ä,ç,Ü,·)[]B

‘l’ð,μ,Ä,ç,éfvfšf“f^,ìží—p,ð•ì[]X,·,é,É,ì[]A[]mftf@fCf<[]nf[]ff...  
[][,ì[]mfvfšf“f^,ì[]Ý’è[]n,ð—p,ç,Ü,·[]B,±  
,ìf\_fCfAf[]Of{fbfNfX,É,ì[]AfCf“fXfg[]f<,³,è,½fvfšf“f^,ìfšfXfg,ª,è,Ü,·,ì,Å[]A,²Žg—  
p,É,È,éfvfšf“f^,ì-  
¼‘O,ðfNfšfbfN,·,é,¾,¯,Å•ì[]X,Å,«,Ü,·[]BfCf“fXfg[]f<Žž,É‘l’ð,μ,½fvfšf“f^,¾,¯,ªšÜ  
,Ü,è,Ä,ç,Ü,·[]B

### šö~A[]€-ú:

\* [f\[\]f\[\]f\[\]fg,·,éfvf\[\]fbf^](#)

**"Z'W,lfOf%offBfG[fVf#f",đŽg,Á,½^óü"Í^Í**

-â'è:"Z'W,lfOf%offBfG[fVf#f",<sup>a</sup>Žg—p,<sup>3</sup>,ê,Ä,ç,é"Í^Í,ÉA•,çü,<sup>a</sup>•\Ž,<sup>3</sup>,ê,éB  
,±,ì-â'è,<sup>a</sup><N,«,½ê#f,íAfhf%ofCfo,ìm—o—Í,ì^—...n,Åm...fRf"fsf...  
[f^"àn,ìY'è,đŽg—p,μ,Ä,,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,<sup>3</sup>,çB

## ü, ò — í

<N, ±, è, à, ÿ, È-â'è:

a) “\_ü, ð\¬¬, ·, é“\_ì”\_íü, ìšp“x, É, æ, Á, Ä•ï, í, è, Ü, ·B-â'è, ð%ðŒ^, ·, é•K—v, à, ,  
éê±, íAfhf%ofCfo, ìmò—í, ì^—...ñ, Åm...fRf“fsf...[f^“àñ, ìÝ'è, ðŽg  
—p, µ, Ä,, ¾, ¾, çB

b) “\_É, æ, Á, Ä¬¬¬, ¾, ê, Ä, ç, éü, ìftfHfAfOf%ofEf“fh, Å, àofbfNfOf%ofEf“fh, ìff  
%o[·\Ž!, ¾, ê, éê±, à, , è, Ü, ·B, ±, ì-â'è, ð%ðŒ^, ·, é, É, íAfhf%ofCfo, ìmò—  
í, ì^—...ñ, Åm...fRf“fsf...[f^“àñ, ìÝ'è, ðŽg—p, µ, Ä,, ¾, ¾, çB

## True-TypeftfHf“fg,ÉŠÖ,·,é-â‘è

fhfLf...f□f“fg,ÅŽîì,Ü,½,Í%oň“],<sup>3</sup>,ê,½fefLfXfg,đŽg—p,·,é□ê□#□A□o—  
Í,<sup>3</sup>,ê,½fAfEfgfvfbfg,í□A%oæ-Ê,É•\Žì,<sup>3</sup>,ê,½,à,ì,Æ^Ù,È,è,Ü,·□B-{"-  
,ìTrueTypeftfHf“fg,đŽg—p,μ,Ä,ç,é,©,Ç,α,©Šm”F,μ,Ä,,¾,<sup>3</sup>,ç□B

- (a):fRf“fgf□□[f< fpflf<,ì□mftfHf“fg□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX,É^è—•\  
Žì,<sup>3</sup>,ê,½TrueTypeŽîìftfHf“fg,đ‘l’đ,μ,Ü,·□B
- (b):□o—Í,·,é,Æ,«,É□m□o—Í,ì^—□...□n,Å□m...fRf“fsf...  
□[f^“à□n,ìlfvfVf†f“,đŽg—p,μ,Ü,·□B

**^È%º, ìfy [fW fTfCfY, É [†, í, ¹, é:**

**• W [€fy [fW fTfCfY, ðŽg—p, ·, é [ê [† -**

• W [€fy [fW fTfCfY, ð'í'ð, ·, é, Æ [Afhf%ofCfo, ºŽ © “ ® “l, É•K—v, ÈŠg'â/ [k [—” ä—  
!, ð'í'ð, µ, Ü, · [BfCf [ [fW, ìfy [ [fW, ì'†%º, È”z'u, ³, ê [A, » , ì” ä—!, í^ÛŽ [ , ³, ê, Ü, · [B

**ft [fU'è<` fTfCfY, ðŽg—p, ·, é [ê [† -**

[m^È%º, ì, Ø [fW fTfCfY, É [†, í, ¹, é: [n, Éft [fU'è<` fTfCfY, ð”ü—  
í, ·, é, Æ [Aft [fU'è<` fTfCfY ([mŠg'â/ [k [—Œã, ìfTfCfY: [n), É [o—í, ·, é, ì, É•K—  
v, ÈŠg'â/ [k [—” ä—!, ðfhf%ofCfo, ºŽ © “ ® “l, É'í'ð, µ, Ü, · [BfCf [ [fW, ìfy [ [fW, ì'†  
%º, È”z'u, ³, ê [AŠg'â/ [k [—, ³, ê, Ä [A”ü—í, µ, ½ft [fU'è<` fTfCfY, ì^ê•û, Ü, ½, í—  
¼•û, ìfTfCfY, É^ê'v, µ, Ü, · [B^ó [ü, µ, æ, x, Æ, µ, Ä, ç, éfCf [ [fW, º”ü—  
í, µ, ½ft [fU'è<` fTfCfY ([mŠg'â/ [k [—Œã, ìfTfCfY: [n), É [†, í, È, ç [ê [† [A—pŽ†, ð-  
³É, É, ·, é, ±, Æ, à, , è, Ü, · [B, ±, ì<@”\, í [A [mfAfvfŠfP [fVf†f”, ìfy [ [fW fTfCfY: [n, ºŽ—  
, ½, æ, x, È” ä—!, Ä [AŠg'â/ [k [—, Ä, «, é, ±, Æ, º, í, ©, Á, Ä, ç, é [ê [† [Açfofi [f” ä—  
!, Ä [Ä [l, ì—pŽ†fTfCfY ([mŠg'â/ [k [—Œã, ìfTfCfY: [n), ð”ü—í, ·, é, ½, ß, ì, à, ì, Ä, · [B

**%oE,ì"ä—¡,ÅŠg'å/□k□¬,·,é:**

,±,±,Å"ü—í,·,éŠg'å/□k□¬"ä—¡,í□A□Å□I,ì□o—ífcf□□[fW fTfcfY,ð'å,«,,·,é□Û,ÉŽg—  
p,<sup>3</sup>,é,Û,·□B,<sup>1/2</sup>,Æ,¡,î□A200%,ìŠg'å/□k□¬"ä—  
¡,í□A□Å□Ifcf□□[fW,ì•□,Æ□,,<sup>3</sup>,ð2" {,É,μ,Û,·□B

## CorelDRAW 6.0J, Šg'á/k̄, Ì—á

CorelDRAW, ŠQ̄, É, μ, Ä, mŠg'á/k̄-fvfvf#f"nf\_fCfAfOf{fbfNfX, Ì<@"\ , Šg—p, ·, é, Ì—á, Šà-¾, μ, Ü, ·B

### Šg'á/k̄, Ì—á 1:

☒³, ìfcf̄[fw: "äŠr"l̄, ³, cfCf̄[fw, —á 5" x 5"  
-Ú"l: 35" x 35", ìÅ ìfcf̄[fw

### Šg'á/k̄, Ì—á 2:

☒³, ìfcf̄[fw: "äŠr"l'·, cfCf̄[fw, —á 2" x 20".  
-Ú"l: 30" x 300", ìÅ ìfcf̄[fw

### Šg'á/k̄, Ì—á 3:

☒³, ìfcf̄[fw: fefLfxfg, Æfcf̄[fw, ì, ç, , é, ©, Ü, ½, Í—¼•û, Šg—  
p, μ, ½ffUfcf̄"  
-Ú"l: 30" x 300", ìfofī, Šì̄

### Šg'á/k̄, Ì—á 4:

☒³, ìfcf̄[fw: A3ftfcfY, ìfcf̄[fw  
-Ú"l: AOfTfcfY, ìo—Í

# Šg'á/k-à,ì-á 1

CE³,ìfCf[]fW: "äŠr"l-³,çfCf[]fW, —á 5" x 5"  
-Ú"l: 35" x 35",ìÅ[]fCf[]fW

CorelDRAW 6.0J,ÉfCf[]fW,ðf[]fh,µ,Ü,: :

Žè# 1 -

CorelDRAW,ìmfTf@fCf<[]nf[]fj...  
[],ð'l'ð,µ[]m^ó[]ü[]n,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·[]B,²Žg—  
p,ìHPffUfCf"fWfFfbfg,ð'l'ð,µ[]mfvf[]pfefB[]n,ð'l'ð,µ,Ü,·[]B

Žè# 2 -

fvf[]pfefB,ì—pŽtftfCfY,ìfy[]fW,Å[]m^È%º,ìfy[]fW  
fTfCfY,É[]#,í,¹,é:[]n,ð'l'ð,µ,Ü,·[]B[]m,»,ì¼...[]nf{f^f",ðfNfŠfbfN,µ[]Af\_fCfAf[]fOf  
{fbfNfX,ìmfT[]fU'è<`fTfCfY[]n,É35" x 35",Æ"ü—  
í,µ[]mOK[]n,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·[]B,»,x,·,é,Æ[]AŽ©"®"l,É[]m^È%º,ìfy[]fW  
fTfCfY,É[]#,í,¹,é:[]n,Éft[]fU'è<`—pŽtftfCfY,ª"ü—  
í,³,ê,Ü,·[]B[]mOK[]n,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·[]B[]mŠg'á/  
[]k-CEã,ìfTfCfY:[]n,Æ[]mfAfvfŠfP[]fVf#f",ìfy[]fW fTfCfY:[]n,ì"ä—  
!,ª^Ü,É,è,Ü,·,Æ,ç,xf[]fbfZ[]fW,ª•\Ž!,³,ê[]mfAfvfŠfP[]fVf#f",ìfy[]fW  
fTfCfY:[]n,ì"ä—!,ð'²[]®,µ,Ü,·,©,Æ[]q,Ë,ç,ê,½,ç[]m,ç,ç  
,![]n,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·[]B

Žè# 3 -

fvf[]pfefB,ì—pŽtftfCfY,ìfy[]fW,Å[]m,»,ì¼...[]nf{f^f",ðfNfŠfbfN,µ[]m—  
pŽtftfCfY[]nf\_fCfAf[]fOf{fbfNfX,ìmfAfvfŠfP[]fVf#f",ìfy[]fW fTfCfY:[]n,É30" x  
30",ìft[]fU'è<`—pŽtftfCfY,ð"ü—í,µ,Ü,·[]B[]m^ó[]ü[]nf\_fCfAf[]fOf{fbfNfX,É-  
ß,è,Ü,·[]B

Žè# 4 -

[]mf[]fvfVf#f"[]nf{f^f",ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·[]B[]m^ó[]ü,ìf[]fvfVf#f"[]nf\_fCfAf[]fOf{fbfN  
fX,Å[]CorelDRAW,ìufy[]fWfTfCfY,É[]#,í,¹,é[]v<@"\,ð'l'ð,µ,Ü,·[]B,±  
,ê,ÅCorelDRAW,ìufCf[]fW,ìfvfCEfrf...[][[]v<@"\,ðŽg,Á,Ä[]A[]o—  
í,ìŠm"F,ð,Å,«,Ü,·[]B-â'è,ª,Ë,~,ê,ì[]mOK[]n,ðfNfŠfbfN,µ,Å^ó[]ü,µ,Ü,·[]B

## Šg'â/k - à 2

CE<sup>3</sup>,lfCf [fW: "äŠr"l'·,cfCf [fW, —á 20" x 2".  
-Ú"l: 300" x 30",lÅlfCf [fW

CorelDRAW 6.0J,ÉfCf [fW,ðf [fh,μ,Ü,·:

Žè 1 -

CorelDRAW,l mftf@fCf<nf fjf...  
[,ð'l'ð,μA m^óü n,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·B,<sup>2</sup>Žg—  
p,lHPfffUfCf"fwfFfbfg,ð'l'ð,μA mfvf fpfefB n,ð'l'ð,μ,Ü,·B

Žè 2 -

fvf fpfefB,l—pŽtfTfCfY,lfy [fW,Å mfAfvfŠfP [fvf f",lfy [fW  
fTfCfY: n,l m,»,l<sup>1/4</sup>...nf {f^f",ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·B m—  
pŽtfTfCfY nf\_fCfAf fOf {fbfNfX,É30" x 3",lft [fU'è< —pŽtfTfCfY,ð"ü—  
l,μ,Ü,·(,±,lfTfCfY,lfcf [fW(20" x 2"),Æ"~,¶"à—  
l,Å,·,ªACorelDRAW,ðÅ'âCEÀ,ÉŽg—p,·,é,½,ß,ÉŠg'â,<sup>3</sup>,ê,Ä,ç,Ü,·)B

Žè 3 -

fvf fpfefB,l—pŽtfTfCfY,lfy [fW,Å A m^È%º,lfy [fW  
fTfCfY,É,í,¹,é: n,ð'l'ð,μA m,»,l<sup>1/4</sup>...nf {f^f",ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·B m—  
pŽtfTfCfY nf\_fCfAf fOf {fbfNfX,É300" x 30",lfjfXf^f€—  
pŽtfTfCfY (mŠg'â/k -CEä,lfTfCfY: n),ð"ü—  
l,μA mOK n,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·B CorelDRAW,l m^óü nf\_fCfAf fOf {fbfNfX,É  
-ß,è,Ü,·B

Žè 4 -

[mf lfVfVf f" nf {f^f",ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·B m^óü,lf lfVfVf f" nf\_fCfAf fOf {fbfN  
fX,ÅACorelDRAW,l ufCf [fwfTfCfY,É,í,¹,é v<@"\,ð'l'ð,μ,Ü,·B,±  
,ê,ÅCorelDRAW,l ufCf [fw,lfvfCEfrf... [v<@"\,ðŽg,Á,ÄA o—  
l,lŠm" F,ð,Å,«,Ü,·B-â'è,ª,È,~,ê,ÎA mOK n,ðfNfŠfbfN,μ,Å^óü,μ,Ü,·B

### Šg'â/□k□→,ì—á 3

CE³,ìfCf□□[fW: fefLfXfg,ÆfCf□□[fW,ì,ç,.,ê,©,Ü,½,Í—¼•û,ðŽg—  
p,μ,½fffUfCf“  
-U“l: 300" x 30",ìfofi□[,ð□ì□→

^óü,.,éfofi□[,ìfTfCfY,ª,í,©,Á,Ä,ç,Ä□Afcf□□[fW,ð,Ü,¾□ì□→,μ,Ä,ç,È,ç□ê□#□A^È  
%º,ìŽè□#,É□[,Á,ÄŽÁ□s,Ä,«,Ü,·□B

Žè□# 1 -

^óü,.,é□Á□[,ìfofi□[,ì"ä—!,ðCEvŽZ,μ,Ü,·□B,±,ì□ê□#1 :  
10□BCoreIDRAW,Á,Í□AfjXf^f€ fTfCfY,ð□Á'â,Á960mm x 960mm,Ü,Á"ü—  
Í,Ä,«,Ü,·□BCoreIDRAW,Á□Á'â,ìfjXf^f€ fTfCfY,ðŽg,±  
,Æ□Afofi□[,ìfTfCfY(□mfAfvfŠfP□[fVf#f",ìfy□[fW fTfCfY: □n),ð960mm x  
96mm,É,.,é,±,Æ,ª,Á,«,Ü,·□B

Žè□# 2 -

CoreIDRAW,Á□V,μ,ç,·`%ºæ,ð□ì□→,μ□Afofi□[,ìfffUfCf“,É□[,Á,ÄfefLfXfg,ÆfOf  
%ºftfBfbfNfX,ðfCEfCfAfEfg,μ,Ü,·□Bfofi□[,ðfffUfCf“,ð,â,è,â,.,-  
,.,é,½,ß□ACoreIDRAW,ìfy□[fW fTfCfY,ð□mfAfvfŠfP□[fVf#f",ìfy□[fW  
fTfCfY:□n,É□Y'è,.,é,±,Æ,ª,Á,«,Ü,·(•K,□s,±•K—v,Í,.,è,Ü,¹,ñ)□B

Žè□# 3 -

fofi□[,ìfffUfCf“,ª□[,í,Á,½,ç□ACoreIDRAW,ì□mftf@fCf<□nf□fjf...  
□[,©,ç□m^óü□n,ð'l'ð,.,é,Æ□A□m^óü□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX,ª•\  
Žl,³,ê,Ü,·□B,²Žg—  
p,ìHPfffUfCf“fWfFfbfg,ð'l'ð,μ□A□mfvf□pfefB□nfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B

Žè□# 4 -

fvf□pfefB,ì—  
pŽtfTfCfY,ìfy□[fW,Á□A□m,»,ì'¼...□nf{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ□A□mfAfvfŠfP□[fVf#f  
“,ìfy□[fW fTfCfY:□n,ð'l'ð,μ,Ü,·□B□m—  
pŽtfTfCfY□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX,ì□mfAfvfŠfP□[fVf#f“,ìfy□[fW fTfCfY:□n,É30" x  
3",ìft□[fU'è<`—pŽtfTfCfY,ð"ü—Í,μ,Ü,·□B

Žè□# 5 -

fvf□pfefB,ì—pŽtfTfCfY,ìfy□[fW,Á□A□m^È%ºº,ìfy□[fW  
fTfCfY,É□#,í,¹,é:□n,ð'l'ð,μ□A□m,»,ì'¼...□nf{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B300" x  
30",ìft□[fU'è<`—pŽtfTfCfY(□mŠg'â/□k□→CEã,ìfTfCfY:□n),ð"ü—  
Í,μ□ACoreIDRAW,ì□m^óü□nf\_fCfAf□fOf{fbfNfX,É-ß,è,Ü,·□B

Žè□# 6 -

□mfìfvfVf#f“□nf{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B□m^óü,ìfìfvfVf#f“□nf\_fCfAf□fOf{fbfN  
fX,Á□ACoreIDRAW,ì□ufy□[fWfTfCfY,É□#,í,¹,é□v<@“\,ð'l'ð,μ,Ü,·□B,±  
,ê,ÁCoreIDRAW,ì□ufCf□□[fW,ìfvfCEfrf...□[□v<@“\,ðŽg,Á,Ä□A□o—  
Í,ìŠm" F,ð,Ä,«,Ü,·□B-â'è,ª,È, -,ê,î□A□mOK□n,ðfNfŠfbfN,μ,Á^óü,μ,Ü,·□B

## Šg'â/k̄-î-á 4

Ě<sup>3</sup>, ěfCf̄[fW: A3fTfCfY, ěfCf̄[fW  
-Ú“l: AOfTfCfY, ěo—í

CorelDRAW 6.0J, ěfCf̄[fW, ěf̄[fh, μ, Ů, ∙:  
Žè# 1 -

CorelDRAW, ěmftf@fCf<nf̄fjf...  
[, ě'l'đ, μA^m^óǖn, ěNfŠfbfN, μ, Ů, ∙B, <sup>2</sup>Žg—  
p, ěHPffUfCf“fWfFfbfg, ě'l'đ, μA^mfvf̄fpfefB̄n, ě'l'đ, μ, Ů, ∙B

Žè# 2 -

fvf̄fpfefB, ě—**pžtftCfY**, ěfȳ[fW, ěmfAfvfŠfP̄[fVf#f“, ěfȳ[fW fTfCfY: n, Å ISO  
A3 - 297 x 420mm, ě'l'đ, μ, Ů, ∙B

Žè# 3 -

fvf̄fpfefB, ě—**pžtftCfY**, ěfȳ[fW, ÅA^m^È%°̄, ěfȳ[fW fTfCfY, ě#̄, í, <sup>1</sup>, é:  
nf̄{f^f“, ěNfŠfbfN, μAfhf̄fbfvf\_fEj“ fŠXfg, ©, çISO A0 - 841 x  
1189mm, ě'l'đ, μ, Ů, ∙B̄mOK̄n, ěNfŠfbfN, μ, ÅA^CorelDRAW, ěm^óǖnf\_fCfAf  
fOf{fbfNfX, ě-β, è, Ů, ∙B

Žè# 4 -

mf̄lfvfVf#f“ nf̄{f^f“, ěNfŠfbfN, μ, Ů, ∙B̄m^óǖ, ělfvfVf#f“ nf\_fCfAf̄fOf{fbfN  
fX, ÅA^CorelDRAW, ěufȳ[fWfTfCfY, ě#̄, í, <sup>1</sup>, év<@“\, ě'l'đ, μ, Ů, ∙B, ±  
, è, ÅCorelDRAW, ěufCf̄[fW, ěvfĚfrf... [v<@“\, ěŽg, Á, ÅA^o—  
í, ěŠm“F, ě, Å, «, Ů, ∙B-â^è, <sup>a</sup>, È, -, ê, ěA^mOK̄n, ěNfŠfbfN, μ, Å^óǖ, μ, Ů, ∙B

**ü, ðVff [fv, É, , é:**

'l'ð, , éHPfffUfCf" fWfFfbfg\*f, fff<, É, æ, Á, Ä A^ È%º, ìÝ'è, ì, ç, , ê, ©, º\Ž, º, ê, Ü, ·B

**ü, ðVff [fv, É, , é:  
Ž © " ®**

**-Ú "I:**  
CAD, Ü, ½, Í, » , ê, ÉŽ —, ½, æ, x  
, È • ` %ºæ, Ì, Ý B%ºÁ "\  
, È ê ð ‡, É ü, ðVff [fv, É, µ, Ü, ·  
B

**fif" (CAD, Ü, ½, Í ü%ºæ)**

fif" , É, , é, Æ A, Ç, ñ, È ê ð ‡, Å, à  
u ü, ðVff [fv, É, , é v, ðŽ À s, µ,  
Ü, · B ü, Ì • i Ž ž, º^ é " Ó ' å Ø, È ê  
‡, ÉŽ g — p, µ, Ü, · B

**fift (fCf [fW • ` %ºæ)**

fXfvfÆfbfhfv [fg AfvfÆfif" fe  
[fvf‡" , É, Ç A, , x, Ä, Ì Ž í —  
p, Ì fCf [fW • `  
%ºæ, ð^ ó ü, , é ê ð ‡, ÉŽ g —  
p, µ, Ü, · B

\* HPfffUfCf" fWfFfbfg750C

Plus, Á, Í Afvf fpfefB, Ì fAfhfof" fX, Ì fy [fW, Ì Ý'è, ºftf" fgfpfif<, Ì u ü, ðVff [fv, É, , é  
= v Ý'è, æ, è — D æ, º, ê, Ü, · B

**Š Ö ~ A € - Ú:**

\* ü, ðVff [fv, É, , é - 350C, Æ330fvf [fbf^, Ì — ^ Ó "

\* ü, ðVff [fv, É, , é - 750C Plusfvf [fbf^, Ì — ^ Ó "

ü, ðvff [fv, É, ·, é - 350C, Æ330fvf [fbf^, ì— ^Ó“ \_

'<L:

a) 350Cfvf [fbf^, ÅmfOfCE [ŠK'²n, ð'l'ð, ·, é, ÆAü, Í600 dpi, Åo—  
Í,³, ê, Ü, ·B

b) 600 dpi, Å, ìo—Í:

- o—Í•iŽž, ð•K, ,m•W€n, Ü, ½, Ím, •iŽžn, ì, ç  
, , ê, ©, ÉÝ'è, ·, é
- m o—Í, ì^—...n, ðm...fvfŠf“f^“àn, É, ·, é
- m ü, ðvff [fv, É, ·, én, ð•K, ,mf“n, É, ·, é

# □ü, ðfVff□[fv, É, ·, é - 750C Plusfvf□fbf^, Ì—^-^Ó“ \_

□m□ü, ðfVff□[fv, É, ·, é□n, ðŽg, Á, Ä□A□ü, ð600dpi, Å□o—Í, ·, é, É, Í:

a) □ufjf%□[□vf, □[fh, ð•K, □mŽ©“®□n, Ü, ½, Í□mf}fjf...fAf<fjf%□[□n, É, μ, Ü, ·□B  
(□mfOf□[ŠK'²□n, ð'Í'ð, ·, é, Æ□A•`%□æ, Í□í, É600 dpi, Å^ó□ü, ³, è, Ü, ·□B)

b) □m□o—Í•iŽž□n, ð□m□, •iŽž□n, É□Ý'è, μ, Ü, ·□B

c) □m□o—Í, Ì^—□...□n, ð□m...fvfŠf“f^“à□n, É, μ, Ü, ·□B

d) □m□ü, ðfVff□[fv, É, ·, é□n, ð□A□mfIf“□n, Ü, ½, Í□mŽ©“®□n, Ì, †  
, ·, è, ©, É□Ý'è, μ, Ü, ·□B

(fhfLf...

f□f“fg, ÉfCf□□[fW, aŠÜ, Ü, è, é□ê□#□A□mŽ©“®□n, É□Ý'è, ·, é, ÆfCf□□[fW, Ì•iŽž, ÍÉ  
üã, ³, è, È, †, ½, ß□A□u□ü, ðfVff□[fv, É, ·, é□v, ÍŽg—p, Å, «, È, È, è, Ü, ·□B)

e) ^È%□°, ÌŽÍ—p, Ì—pŽ†, Ì, †

, ·, è, ©, ðŽæ, è•t, ·, Ü, ·□BfvfŠf“f^, Ìft□f“fgfpfIf<, ·, æ, Ñfvf□pfefB, ÌIfvfvf#f“ , Ìfy□[  
fW, Å'Í'ð, μ, Ü, ·□B

fR□[fgŽ†

f}fbfg□EftfBf<f€

•□'ÉŽ†

f)

, Ü, Æ, ñ, Ç, Ìê□#□A□m□ü, ðfVff□[fv, É, ·, é□n, ð□mŽ©“®□n, É□Ý'è, ·, é, Æ□A□Å□, Ì  
É<%□Ê, a“¾, ç, è, Ü, ·□B, ½, ¾, μ□A^È%□°, Ìê□#□, Í—áŠO, Å, ·□B

\* □ü, ÆfCf□□[fW, ðŠÜ, p•`%□æ, Å□A□ü, ð600 dpi, Å□o—

Í, μ, ½, †□ê□#□A□mfIf“□n, ð'Í'ð, μ, Ü, ·□BfCf□□[fW•iŽž, a'á%□°, ·, é%□Å“\□<, a, ·, è,  
Ü, ·□B

\* □o—Í'—“x, a□ü, Ì•iŽž, æ, è□d—

v, È□ê□#□A□mfIf□n, ð'Í'ð, μ, Ü, ·□B(□m□ü, ðfVff□[fv, É, ·, é□n, ðfIf“ , É, ·, é, Æ□o—  
ÍŽŽŠÓ, a2” { , È, È, è, Ü, ·□B)

\* CorelDraw, È, Ç, Ì•iŽž, ÈfxfNfgf< ftf@fCf<, ð□o—

Í, ·, é□ê□#□A□mfIf□n, ð'Í'ð, ·, é, Æ□A□Å□, Ì□o—Í•iŽž, a“¾, ç, è, Ü, ·□B

\* fjf%□□[ fCf□□[fW, Ü, ½, Í□ì□}, ð□Å“K

%□», ·, é□ê□#□A□mfIf□n, ð'Í'ð, ·, é, Æ□A□Å□, Ì□o—Í•iŽž, a“¾, ç, è, Ü, ·□B

**fAfvfŠfP[fVf#f“ ,ì^óü•ûĈü,ª—Dæ,·,éê†**

ŽŸ,ì\,íA^óü•ûĈü,ª—

Dæ,·,éÆŽ©,ìÝ'è,ðŽ,Á,½fAfvfŠfP[fVf#f“ ,Å,·B(fAfvfŠfP[fVf#f“ ,Å,íA^óü•  
ûĈü,ìÝ'è,íÊímfTf@fCf<nf#fj...[ ,©,çm—

pŽtfZfbfgfAfbfvnA^óüñA, ,é,ç,í,±,ê,ÉŽ—,½-

¼'O,lfRf}f“fh,ð'I'ð,μ,Äs,ç,Ü,·B)í,É

—\z,ç, ,è,ìĈ<%oÊ,ð“¾,é,É,íAfvfŠfP[fVf#f“ ,É^óü•ûĈü,ìÝ'è,ª, ,é,©,ç,κ  
,©Šm”F,μ,ÄA,» ,ìÝ'è,ðfhf%ofCfo,ì—pŽ†•ûĈüÝ'è,É†,í,<sup>1</sup>,Ä%<sup>o</sup>,<sup>3</sup>,çB

—Dæ“l,É^óü•ûĈü,ìÝ'è,ðŽ,Á,½fAfvfŠfP[fVf#f“ :

Microsoft Excel for Windows

Microsoft Word for Windows

}] ,v,%o,Ž,b,` ,c,S

**‘â,«,È—pŽtftfCfY,ðŽó,·•t,·,È,çfAfvfšfP[fVf#f“**

—pŽtftfCfY,ªâ,«,·,·,·,é,ÆA“à•”fGf%o[ ,ª”□¶,·,·,é,±,Æ,ª, ,è□AfAfvfšfP[fVf#f“ ,É ŽŸ,ì,æ,κ,ÉfGf%o[ , ,é,ç,í¼,ìf□fbfZ□[fW,ª·\Ž! ,³,ê,Ü,·□B

fIfufWfFfNfg,ª,Ý,Â,©,è,Ü,¹,ñ

fIfufWfFfNfg,ìCE` ,ª•s“K”-,Å,·

□o—íî•ñ,ª%ó,ê,Ä,ç,Ü,·

□o—íî•ñ,ª, ,è,Ü,¹,ñ

ê”Ê•ÛCEì^á”½(GPF),ì”□¶

fAfvfšfP[fVf#f“ ,É,æ,Á,Ä,í□A’—□M,³,ê,½—pŽtftfCfY,ð’í%žfTfCfY,ÉCEÀ’è,µ,æ,κ ,Æ,·,é,à,ì,à, ,è,Ü,·,ª□A□ă<L,ì,æ,κ,È-â’è,ª,Ü,Á,½,<N,«,È,ç,Æ,íCEÀ,è,Ü,¹,ñ□B

,±,κ,ç,Á,½-â’è,ª<N,«,é%oÂ”\□«,ì, ,éfAfvfšfP[fVf#f“ ,É,Â,ç

,Ä,í□AfAfvfšfP[fVf#f“ ,É“Á—L,ìŠg’â/□k□-,ÉŠÖ,·,éfqf“fg,Å□Ú,µ,□à-¾,µ,Ü,·□B

**ŠÖ~A□€-Ú:**

\* fAfvfšfP[fVf#f“ ,É“Á—L,ìŠg’â/□k□-,ÉŠÖ,·,éfqf“fg

## ftf|[][fg,·,é—pŽt - HPffUfCf“fWfFfbfg200

^È%°º,İfŠfXfg,É—pŽt,ª,È,ç[]ê[]±[]A,²Žg—p,İfvf[]fbf^,ÅfTf|[][fg,³,ê,Ä,ç,Ü,¹,ň[]B

### —pŽtŽí—p:

#### HP•[]'ÉŽt

[]»•i"Ô[]†: C3851A, C3850A, C3853A, C3852A, C3855A, C3854A, C3858A, C3856A, C3857A

#### HP"¼“š-¾f{f“fhŽt

[]»•i"Ô[]†: C3860A, C3859A, C3891A, C3890A, C3896A, C3894A, C3895A, C3892A, C3893A

#### HPxf%°f€Žt

[]»•i"Ô[]†: C3862A, C3861A, C3864A, C3863A, C3866A, C3865A, C3867A

#### HPf,fmfNf[]•fJf

%°[]EfgfCE[][fvf“fOfy[][fp[]

[]»•i"Ô[]†: C3869A, C3868A, C3871A, C3870A, C3874A, C3872A, C3873A

#### HPf}fbfg[]EftfBf<f€

[]»•i"Ô[]†:

51642A/B/C/G/K/J/N/L/M/H/F

### ftf[]f“fgfpf|f<[]Ý'è

#### •[]'ÉŽt

### fgfCE[][fvf“fO/fxf

%°f€Žt/ftfBf<f€

### fgfCE[][fvf“fO/fxf

%°f€Žt/ftfBf<f€

#### •[]'ÉŽt

### fgfCE[][fvf“fO/fxf

%°f€Žt/ftfBf<f€

## ftf|[][fg,·,é—pŽt- HP fffUfCf“fWfFfbfg220

^È%°º,İfŠfXfg,É—pŽt,ª,È,ç[]ê[]±[]A,²Žg—p,İfvf[]fbf^,ÅfTf|[][fg,³,ê,Ä,ç,Ü,¹,ň[]B

### —pŽtŽí—p:

#### HP•[]'ÉŽt

[]»•i"Ô[]†: C3851A, C3850A, C3853A, C3852A, C3855A, C3854A, C3858A, C3856A, C3857A

#### HP"¼“š-¾f{f“fhŽt

[]»•i"Ô[]†: C3860A, C3859A, C3891A, C3890A, C3896A, C3894A, C3895A, C3892A, C3893A

#### HPxf%°f€Žt

[]»•i"Ô[]†: C3862A, C3861A, C3864A, C3863A, C3866A, C3865A, C3867A

#### HPf,fmfNf[]•fJf

%°[]EfgfCE[][fvf“fOfy[][fp[]

### ftf[]f“fgfpf|f<[]Ý'è

#### •[]'ÉŽt

### fgfCE[][fvf“fO/fxf

%°f€Žt

### fgfCE[][fvf“fO/fxf

%°f€Žt

#### •[]'ÉŽt

□»•i"Ô□†: C3869A, C3868A, C3871A,  
C3870A, C3874A, C3872A, C3873A

**HPf}fbfg□EftfBf<f€**

**ftfBf<f€**

□»•i"Ô□†:

51642A/B/C/G/K/J/N/L/M/H/F

### **fTf|□[fg,·,é—pŽt- HP fffUfCf“fWfFfbfg230**

^È%°°,İfŠfXfg,É—pŽt,ª,È,¢□ê□‡□A,²Žg—p,İfvf□fbf^,ÅfTf|□[fg,³,ê,Ä,¢,Ü,¹,ň□B

**—pŽtŽí—p:**

**ftf□f“fgfpfİf<□Ý’è**

**HP•□’ÉŽt**

**•□’ÉŽt**

□»•i"Ô□†:C3851A, C3850A, C3853A,  
C3852A, C3855A, C3854A, C3858A,  
C3856A, C3857A

**HP”¼“š-¾f{f“fhŽt**

**•□’ÉŽt**

□»•i"Ô□†: C3860A, C3859A, C3891A,  
C3890A, C3896A, C3894A, C3895A,  
C3892A, C3893A

**HPfxf%of€Žt**

**•□’ÉŽt**

□»•i"Ô□†: C3862A, C3861A, C3864A,  
C3863A, C3866A, C3865A, C3867A

**HPf,fmfNf□□•fjf**

**•□’ÉŽt**

**%°□[□Efgf€□[fvf“fofy□[fp□[**

□»•i"Ô□†: C3869A, C3868A, C3871A,  
C3870A, C3874A, C3872A, C3873A

**HPf}fbfg□EftfBf<f€**

**ftfBf<f€**

□»•i"Ô□†:

51642A/B/C/G/K/J/N/L/M/H/F

### **fTf|□[fg,·,é—pŽt- HP fffUfCf“fWfFfbfg250C**

^È%°°,İfŠfXfg,É—pŽt,ª,È,¢□ê□‡□A,²Žg—p,İfvf□fbf^,ÅfTf|□[fg,³,ê,Ä,¢,Ü,¹,ň□Bî  
%°ž,µ,É,¢—pŽt,ÉŠÖ,µ,Ä,Í□A□m—pŽtŽí—p□n□Ý’è,Å□m,»‚İ¼□n,đ‘đ,·,é,æ,α  
,“Š©,β,µ,Ü,·□B

**—pŽtŽí—p:**

**Žg—p,·,é  
□m—pŽtŽí—  
p□n□Ý’è**

**ftf□f“fgfpfİf<□Ý’è**

**HP•□’ÉŽt**

**•□’ÉŽt  
(f,fmfNf□,İ,Ý)**

□»•i"Ô□†:C3851A,  
C3850A, C3853A, C3852A,  
C3855A, C3854A, C3858A,  
C3856A, C3857A

**HP”¼“š-¾f{f“fhŽt**

**,»‚İ¼**

**•□’ÉŽt**

□»•i"Ô□†: C3860A,  
C3859A, C3891A, C3890A,  
C3896A, C3894A, C3895A,  
C3892A, C3893A

(f,fmfNf□,ì,Ý)

**HPxf%of€Žt**

,»,ì'¼

•□'ÉŽt

□»•i"Ô□†: C3862A,  
C3861A, C3864A, C3863A,  
C3866A, C3865A, C3867A

(f,fmfNf□,ì,Ý)

**HPf,fmfNf□□•fjf**  
**%o□[□EfgfCE□lfvf"fofy**  
**□[fp□[**

,»,ì'¼

•□'ÉŽt

(f,fmfNf□,ì,Ý)

□»•i"Ô□†: C3869A,  
C3868A, C3871A, C3870A,  
C3874A, C3872A, C3873A

**HPf}fbfg□EftfBf<f€**

,»,ì'¼

**ftfBf<f€**

□»•i"Ô□†:  
51642A/B/C/G/K/J/N/L/M/H/  
F

(f,fmfNf□,ì,Ý)

**HP fCf"fnfWfFfbfg□ê—**  
**pŽt**

□ê—pŽt

**fjf%o□[□ê—pŽt**

□»•i"Ô□†: 51630Y/Z,  
51631A/B/D/E/G/H/L  
C3887A, C3888A, C3889A

(f,fmfNf□/fff%o□[)

### **fTf|□[fg,·,é—pŽt- HP fffUfCf"fwfFfbfg330**

^È%o°,lfŠfXfg,É—pŽt,²,È,¢□ê□#□A,²Žg—p,lfvf□fbf^,ÅfTf|□[fg,³,ê,Ä,¢,Ü,¹,ň□B

**—pŽtŽí—p:**

**ftf□f"fgfpflf<□Ý'è**

**HP•□'ÉŽt**

•□'ÉŽt

□»•i"Ô□†:C3851A, C3850A, C3853A,  
C3852A, C3855A, C3854A, C3858A,  
C3856A, C3857A

**HP"¼"š-¾f{f"fhŽt**

•□'ÉŽt

□»•i"Ô□†: C3860A, C3859A, C3891A,  
C3890A, C3896A, C3894A, C3895A,  
C3892A, C3893A

**HPxf%of€Žt**

•□'ÉŽt

□»•i"Ô□†: C3862A, C3861A, C3864A,  
C3863A, C3866A, C3865A, C3867A

**HPf,fmfNf□□•fjf**

•□'ÉŽt

**%o□[□EfgfCE□lfvf"fofy□[fp□[**

□»•i"Ô□†: C3869A, C3868A, C3871A,  
C3870A, C3874A, C3872A, C3873A

**HPfNfŠfA EftfBf<f€** ftfBf<f€

□»•i”Ô□†: C3876A, C3875A

**HPf}fbfg EftfBf<f€** ftfBf<f€

□»•i”Ô□†:

51642A/B/C/G/K/J/N/L/M/H/F

**HPfR [fgŽt** fR [fgŽt

□»•i”Ô□†: C1830/1/2/3/4/5A, C3878A, C3877A

**HPĀúŽèfR [fgŽt** fR [fgŽt

□»•i”Ô□†: C3880A, C3879A

### **ftf| [fg, ·, é—pŽt- HP fffUfCf“fWfFfbfg350C**

^Ē%°°, ĩfŠfXfg, É—pŽt, <sup>a</sup>, È, ċ□ê□†□A, <sup>2</sup>Žg—p, ĩfvf□fbf^, Āftf| [fg, <sup>3</sup>, ê, Ā, ċ, Ü, <sup>1</sup>, ñ□Bí %°ž, μ, Ē, ċ—pŽt, ĒSÖ, μ, Ā, ĩ□A□m—pŽtŽí—p□n□Y’è, Ā□m, » , ĩ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>□n, ð’l’ð, ·, é, æ, x , “Š©, β, μ, Ü, ·□B

**—pŽtŽí—p:**

**Žg—p, ·, é  
□m—pŽtŽí—  
p□n□Y’è**

**ftf□f“fgfpf|f<□Y’è**

**HP•□’ĒŽt**

**•□’ĒŽt(-<sup>3</sup>%°Ā□H)**

**•□’ĒŽt**

□»•i”Ô□†: C3851A, C3850A, C3853A, C3852A, C3855A, C3854A, C3858A, C3856A, C3857A

**HP”<sup>1</sup>/<sub>4</sub>“š-<sup>3</sup>/<sub>4</sub>f{f“fhŽt**

**,», ĩ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>**

**•□’ĒŽt**

□»•i”Ô□†: C3860A, C3859A, C3891A, C3890A, C3896A, C3894A, C3895A, C3892A, C3893A

**HPfxf°of€Žt**

**fxf°of€Žt(-<sup>3</sup>%°Ā□H)**

**•□’ĒŽt**

□»•i”Ô□†: C3862A, C3861A, C3864A, C3863A, C3866A, C3865A, C3867A

**HPf, fmfNf□□•fjf**

**fgfĀ□[fvf“fofy□[f  
p□[(-<sup>3</sup>%°Ā□H)**

**•□’ĒŽt**

**%°□[□EfgfĀ□[fvf“fofy□  
[fp□[**

□»•i”Ô□†: C3869A, C3868A, C3871A, C3870A, C3874A, C3872A, C3873A

**HPfNfŠfA EftfBf<f€**

**,», ĩ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>**

**ftfBf<f€**

□»•i”Ô□†: C3876A, C3875A

**HPf}fbfg EftfBf<f€**

**,», ĩ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>**

**ftfBf<f€**

□»•i”Ô□†:

51642A/B/C/G/K/J/N/L/M/H/F

**HPfR[]fġŽt**

**fR[]fġŽt(fR[]fġ)**

**fR[]fġŽt**

□»•i"Ô□†:

C1830/1/2/3/4/5A,C3878A,  
C3877A

**HPĊúŽèfR[]fġŽt**

**ĊúŽèfR[]fġŽt  
(fR[]fġ)**

**fR[]fġŽt**

□»•i"Ô□†: C3880A, C3879A

**HPĊõ'òftfHfġ—pŽt**

**Ċõ'òftfHfġ—pŽt  
(Ċõ'ò)**

**Ċõ'òŽt  
(fġf%oo[][,Ì,Ý)**

□»•i"Ô□†: C3881A, C3882A

**HPĊõ'òftfBf<fĤ**

**Ċõ'òftfBf<fĤ  
(Ċõ'ò)**

**Ċõ'òŽt  
(fġf%oo[][,Ì,Ý)**

□»•i"Ô□†: C1826/7/8/9A,  
C3885A, C3886A

**ftf|[]fġ,·,é—pŽt- HP fffUfCf“fWfFfbfġ600**

^È%oo,ÌġŠfXfġ,É—pŽt,ª,È,ċ[]ê[]†[]A,²Žġ—p,Ìfvf[]fbf^,ÅfTf|[]fġ,³,è,Ä,ċ,Û,¹,ň[]B

**—pŽtŽí—p:**

**ftf[]f“fġfpfġ<[]Ý'è  
•[]'ÈŽt**

**HP•[]'ÈŽt**

□»•i"Ô□†:C3851A, C3850A, C3853A,  
C3852A, C3855A, C3854A, C3858A,  
C3856A, C3857A

**HP”¼“š-¾f{f“fhŽt**

**fġfĊ[]fVf“fO**

□»•i"Ô□†: C3860A, C3859A, C3891A,  
C3890A, C3896A, C3894A, C3895A,  
C3892A, C3893A

**HPfxf%ofĤŽt**

**fġfĊ[]fVf“fO**

□»•i"Ô□†: C3862A, C3861A, C3864A,  
C3863A, C3866A, C3865A, C3867A

**HPf,fmfNf[]•fġf**

**•[]'ÈŽt**

%oo[][]EġfġĊ[]fVf“fOfy[]fP[]

□»•i"Ô□†: C3869A, C3868A, C3871A,  
C3870A, C3874A, C3872A, C3873A

**HPf}fbfġ[]EftfBf<fĤ**

**ftfBf<fĤ**

□»•i"Ô□†:

51642A/B/C/G/K/J/N/L/M/H/F

**ftf|[]fġ,·,é—pŽt- HP fffUfCf“fWfFfbfġ650C(Af,fff<)**

^È%oo,ÌġŠfXfġ,É—pŽt,ª,È,ċ[]ê[]†[]A,²Žġ—p,Ìfvf[]fbf^,ÅfTf|[]fġ,³,è,Ä,ċ,Û,¹,ň[]B

**—pŽtŽí—p:**

**ftf[]f“fġfpfġ<[]Ý'è  
ftfcfEfV**

**HP•[]'ÈŽt**

□»•i"Ô□†: C3851A, C3850A, C3853A,  
C3852A, C3855A, C3854A, C3858A, C3856A,  
C3857A

(f,fmfNf□,ì,Ý)

**HP"¼"š-¾f{f"fhŽt**

**fgfCE□[fVf"fofy□[fp□[**

□»•i"Ô□†: C3860A, C3859A, C3891A,  
C3890A, C3896A, C3894A, C3895A, C3892A,  
C3893A

(f,fmfNf□,ì,Ý)

**HPxf%of€Žt**

**fxf%of€**

□»•i"Ô□†: C3862A, C3861A, C3864A,  
C3863A, C3866A, C3865A, C3867A

(f,fmfNf□,ì,Ý)

**HPf,fmfNf□□•fjf**

**ftfcfEfv**

**%o□[□EfgfCE□[fVf"fofy□[fp□[**

(f,fmfNf□,ì,Ý)

□»•i"Ô□†: C3869A, C3868A, C3871A,  
C3870A, C3874A, C3872A, C3873A

**HPfNfŠfA□EftfBf<f€**

**ftfBf<f€**

□»•i"Ô□†: C3876A, C3875A

(f,fmfNf□,ì,Ý)

**HPf}fbfg□EftfBf<f€**

**ftfBf<f€**

□»•i"Ô□†: 51642A/B/C/G/K/J/N/L/M/H/F

**HP fCf"fnfWfFfbfg□ê—pŽt**

**,g,ofZf"f^fEfV**

□»•i"Ô□†: 51630Y/Z, 51631A/B/D/E/G/H/L  
C3887A, C3888A, C3889A

(fff%o□[f,fmfNf□)

**fTf|□[fg,·,é—pŽt- HP fffUfCf"fwfFfbfg650C(Bf,fff<)**

^È%oº,lfŠfXfg,É—pŽt,ª,È,ç□ê□#□A,²Žg—p,lfvf□fbf^,ÅfTf|□[fg,³,ê,Ä,ç,Ü,<sup>1</sup>,ñ□Bî  
%ož,µ,È,ç—pŽt,ÉSÖ,µ,Ä,Í□A□m—pŽtŽí—p□n□Y'è,Å□m,»,l'¼□n,ð'l'ð,·,é,æ,α  
,Š©,β,µ,Ü,·□B

**—pŽtŽí—p:**

**Žg—p,·,é  
□m—pŽtŽí—  
p□n□Y'è  
,»,l'¼**

**ftf□f"fgfpf|f<□Y'è**

**HP•□'ÉŽt**

**ftfcfEfv**

□»•i"Ô□†: C3851A, C3850A,  
C3853A, C3852A, C3855A,  
C3854A, C3858A, C3856A,  
C3857A

(f,fmfNf□,ì,Ý)

**HP"¼"š-¾f{f"fhŽt**

**,»,l'¼**

**fgfCE□[fVf"fo**

□»•i"Ô□†: C3860A, C3859A,  
C3891A, C3890A, C3896A,  
C3894A, C3895A, C3892A,  
C3893A

**fy□[fp□[**

(f,fmfNf□,ì,Ý)

**HPxf%of€Žt**

**,»,l'¼**

**fxf%of€**

□»•i"Ô□†: C3862A, C3861A,  
C3864A, C3863A, C3866A,

(f,fmfNf□,ì,Ý)

C3865A, C3867A

**HPf, fmfNf□□•fjf**  
**%o□[□EfgfCE□[fvf“fofy□[**  
**fp□[**

,»,ì¼

**ftfcfEfV**  
(f, fmfNf□, Ì, Ý)

□»•i”Ô□†: C3869A, C3868A,  
C3871A, C3870A, C3874A,  
C3872A, C3873A

**HPfNfŠfA□EftfBf<f€**

,»,ì¼

**ftfBf<f€**  
(f, fmfNf□, Ì, Ý)

□»•i”Ô□†: C3876A, C3875A

**HPf}fbfg□EftfBf<f€**

,»,ì¼

**ftfBf<f€**

□»•i”Ô□†:

51642A/B/C/G/K/J/N/L/M/H/F

**HP fCf“fNfWfFfbfg□ê—**  
**pŽt**

□ê—pŽt

**,g, ofZf“f^fEfV**  
(fjf%o□[f, fmfNf□)

□»•i”Ô□†: 51630Y/Z,

51631A/B/D/E/G/H/L

C3887A, C3888A, C3889A

**HP**

□ê—pŽt

**,g, ofZf“f^fEfV**  
(fjf%o□[f, fmfNf□)

**CEúžèfCf“fNfWfFfbfg□ê**  
**—pŽt**

□»•i”Ô□†: 51648D/E

### **fTf|□[fg, ·, é—pŽt- HP fffUfCf“fWfFfbfg700**

^È%o°, ÌfŠfXfg, É—pŽt, º, È, ç□ê□#□A, ²Žg—p, Ìfvf□fbf^, ÅfTf|□[fg, ³, ê, Ä, ç, Ü, ¹, ñ□B

#### **—pŽtŽí—p:**

**HP•□’ÉŽt**

**ftf□f“fgfpf|f<□Ý’è**  
**ftfcfEfV**

□»•i”Ô□†: C3851A, C3850A,  
C3853A, C3852A, C3855A, C3854A,  
C3858A, C3856A, C3857A

**HP”¼“š-¾f{f“fhŽt**

**fnf“fgfEf□fC**  
**f{f“fhfV**

□»•i”Ô□†: C3860A, C3859A,  
C3891A, C3890A, C3896A, C3894A,  
C3895A, C3892A, C3893A

**HPxf%of€Žt**

**fxf%of€fV**

□»•i”Ô□†: C3862A, C3861A,  
C3864A, C3863A, C3866A, C3865A,  
C3867A

**HPf, fmfNf□□•fjf**  
**%o□[□EfgfCE□[fvf“fofy□[fp□[**

**fgfCE□[fvf“fo**  
**fy□[fp□[**

□»•i”Ô□†: C3869A, C3868A,  
C3871A, C3870A, C3874A, C3872A,

C3873A

**HPfNfŠfA EftfBf<f€**

□>•i"Ô□†: C3876A, C3875A

**fNfŠfA ftfBf<f€**

**HPf}fbfg EftfBf<f€**

□>•i"Ô□†:

**f}fbfg ftfBf<f€**

51642A/B/C/G/K/J/N/L/M/H/F

**HPfR□[fgŽt**

**fR□[fgfV**

□>•i"Ô□†: C1830/1/2/3/4/5A,  
C3878A, C3877A

**HPĀúžèfR□[fgŽt**

**fAfcff fR□[fgfV**

□>•i"Ô□†: C3880A, C3879A

**HPĀõ'òftfHfg—pŽt**

□>•i"Ô□†: C3881A, C3882A

**fRfEf^fN  
ftfHfgf^fEfV**

**HP"¼Āõ'òftfHfg—pŽt**

□>•i"Ô□†: C3883A, C3884A

**fnf"fRfEf^fN  
ftfHfgf^fEfV**

**HPĀõ'òftfBf<f€**

□>•i"Ô□†: C1826/7/8/9A, C3885A,  
C3886A

**fRfEf^fN ftfBf<f€**

### **ftf|□[fg,·,é—pŽt- HP fffUfCf"fWfFfbfg750C**

^È%º,lfŠfXfg,É—pŽt,<sup>a</sup>È,ç□ê□‡A,<sup>2</sup>Žg—p,lfvf□fbf^,ÅfTf|□[fg,<sup>3</sup>ê,Ä,ç,Ü,<sup>1</sup>ñ□B'í  
%ºž,µ,Ē,ç—pŽt,ÉŠÖ,µ,Ä,Í□A□m—pŽtŽí—p□n□Ý'è,Å□m,»<sup>1</sup>¼□n,ð'ð,·,é,æ,α  
,Š©,β,µ,Ü,·□B

**—pŽtŽí—p:**

**Žg—p,·,é  
□m—pŽtŽí—  
p□n□Ý'è  
•□'ĒŽt**

**ftf□f"fghpf|f<□Ý'è**

**HP•□'ĒŽt**

□>•i"Ô□†:C3851A, C3850A,  
C3853A, C3852A, C3855A,  
C3854A, C3858A, C3856A,  
C3857A

**ftfcfEfV**

(fff%º□[f,fmfNf□)

**HP"¼"š-¾f{f"fhŽt**

□>•i"Ô□†: C3860A, C3859A,  
C3891A, C3890A, C3896A,  
C3894A, C3895A, C3892A,  
C3893A

**,»<sup>1</sup>¼**

**fnf"fghfEf□fC**

**f{f"fhfV**

(f,fmfNf□,ì,Ý)

**HPfxf%ºfĒŽt**

□>•i"Ô□†: C3862A, C3861A,  
C3864A, C3863A, C3866A,

**fxf%ºfĒŽt**

**fxf%ºfĒfV**

(fff%º□[f,fmfNf□)

C3865A, C3867A

**HPf, fmfNf□□•fjf**  
**%oo□[□EfgfCE□[fvf“fofy□[f**  
**p□[**

□»•i”Ô□†: C3869A, C3868A,  
C3871A, C3870A, C3874A,  
C3872A, C3873A

**HPfNfŠfA□EftfBf<f€**

□»•i”Ô□†: C3876A, C3875A

**HPf}fbfg□EftfBf<f€**

□»•i”Ô□†:

51642A/B/C/G/K/J/N/L/M/H/F

**HPfR□[fgŽt**

□»•i”Ô□†: C1830/1/2/3/4/5A,  
C3878A, C3877A

**HPCEúŽèfR□[fgŽt**

□»•i”Ô□†: C3880A, C3879A

**HPCEõ‘òftfHfg—pŽt**

□»•i”Ô□†: C3881A, C3882A

**HP”¼CEõ‘òftfHfg—pŽt**

□»•i”Ô□†: C3883A, C3884A

**HPCEõ‘òftfBf<f€**

□»•i”Ô□†: C1826/7/8/9A,  
C3885A, C3886A

**fgfCE□[fvf“fo**  
**fy□[fp□[**

,»,ì¼

,»,ì¼

**fR□[fgŽt**

**CEúŽèfR□[fgŽt**

**CEõ‘òftfHfg—pŽt**

**”¼CEõ‘òftfHfg—**  
**pŽt**

**CEõ‘òftfBf<f€**

**fgfCE□[fvf“fo**  
**fy□[fp□[**

(fff%oo□[f, fmfNf□)

**fNfŠfA ftfBf<f€**

(fff%oo□[f, fmfNf□)

**f}fbfg ftfBf<f€**

(fff%oo□[f, fmfNf□)

**fR□[fgfV**

(fff%oo□[f, fmfNf□)

**fAfcff fR□[fgfV**

(fff%oo□[f, fmfNf□)

**fRfEf^fN**

**ftfHfgf^fEfv**

(fff%oo□[, ì, Ý)

**fnf“fRfEf^fN**

**ftfHfgf^fEfv**

(fff%oo□[, ì, Ý)

**fRfEf^fN ftfBf<f€**

(fff%oo□[, ì, Ý)

### **fTf|□[fg, ·, é—pŽt- HP fffUfCf“fWfFfbfg750C Plus**

^È%oo, ìfŠfXfg, É—pŽt, ð, È, ç□ê□†□A, Žg—p, ìfvf□fbf^, ÅfTf|□[fg, ð, è, Ä, ç, Ü, ð, ñ□B^î  
%ož, µ, È, ç—pŽt, ÉSÖ, µ, Ä, Í□A□m—pŽtŽí—p□n□Ý’è, Å□m, », ì¼□n, ð’ð, ·, é, æ, x  
, “Š©, ß, µ, Ü, ·□B

**—pŽtŽí—p:**

**HP•□’ÉŽt**

□»•i”Ô□†: C3851A, C3850A,  
C3853A, C3852A, C3855A,  
C3854A, C3858A, C3856A,  
C3857A

**HP”¼“š-¾f{f“fhŽt**

□»•i”Ô□†: C3860A, C3859A,

**Žg—p, ·, é**  
**□m—pŽtŽí—**  
**p□n□Ý’è**  
**•□’ÉŽt**

,»,ì¼

**ftf□f“fgfpfj<□Ý’è**

**ftfcfEfv**

(fff%oo□[f, fmfNf□)

**fnf“fgfEf□fC**

**f{f“fhfv**

C3891A, C3890A, C3896A,  
C3894A, C3895A, C3892A,  
C3893A

(f,fmfNf□,ì,Ý)

**HPxf%of€Žt**

**fxf%of€Žt**

**xf%of€fV**

□»•i"Ô□†: C3862A, C3861A,  
C3864A, C3863A, C3866A,  
C3865A, C3867A

(fff%o□[f,fmfNf□)

**HPf,fmfNf□□•fjf  
%o□[□EfgfCE□[fVf"fofy□[f  
p□[**

**fgfCE□[fVf"fo  
fy□[fp□[**

**fgfCE□[fVf"fo  
fy□[fp□[**

□»•i"Ô□†: C3869A, C3868A,  
C3871A, C3870A, C3874A,  
C3872A, C3873A

(fff%o□[f,fmfNf□)

**HPfNfŠfA□EftfBf<f€**

,>,ì<sup>1/4</sup>

**fNfŠfA ftfBf<f€**

□»•i"Ô□†: C3876A, C3875A

(fff%o□[f,fmfNf□)

**HPf}fbfg□EftfBf<f€**

,>,ì<sup>1/4</sup>

**f}fbfg ftfBf<f€**

□»•i"Ô□†:  
51642A/B/C/G/K/J/N/L/M/H/F

(fff%o□[f,fmfNf□)

**HPfR□[fgŽt**

**fR□[fgŽt**

**fR□[fgfV**

□»•i"Ô□†: C1830/1/2/3/4/5A,  
C3878A, C3877A

(fff%o□[f,fmfNf□)

**HPCEúŽèfR□[fgŽt**

**CEúŽèfR□[fgŽt**

**fAfcff fR□[fgfV**

□»•i"Ô□†: C3880A, C3879A

(fff%o□[f,fmfNf□)

**HPCEõ'òftfHfg—pŽt**

**CEõ'òftfHfg—pŽt**

**fRfEf^fN**

□»•i"Ô□†: C3881A, C3882A

**ftfHfgf^fEfV**

**HP<sup>1/4</sup>CEõ'òftfHfg—pŽt**

**<sup>1/4</sup>CEõ'òftfHfg—  
pŽt**

(fff%o□[ì,Ý)

**fnf" fRfEf^fN**

□»•i"Ô□†: C3883A, C3884A

**ftfHfgf^fEfV**

(fff%o□[ì,Ý)

**HPCEõ'òftfBf<f€**

**CEõ'òftfBf<f€**

**fRfEf^fN ftfBf<f€**

□»•i"Ô□†: C1826/7/8/9A,  
C3885A, C3886A

(fff%o□[ì,Ý)

**fTf|□[fg,·,éfvf□fbf^**

,±,ìfhf%ofCfo,íŽÿ,ìfvf□fbf^,ðfTf|□[fg,μ,Ä,ç,Ü,: :

**fvf□fbf^-1/4**

**f,fff<"Ô□†**

HPfffUfCf"fWfFfbfg fvf□fbf^

C1633A, C1633B

HPfffUfCf"fWfFfbfg200 fvf□fbf^

C3180A, C3181A

HPfffUfCf"fWfFfbfg220 fvf□fbf^

C3187A, C3188A

HPfffUfCf"fWfFfbfg230 fvf□fbf^

C4694A, C4695A

HPfffUfCf"fWfFfbfg250C fvf□fbf^

C3190A, C3191A

HPfffUfCf"fWfFfbfg330 fvf□fbf^

C4701A, C4702A

HPfffUfCf“fWfFfbfg350C fvf[]fbf^	C4699A, C4700A
HPfffUfCf“fWfFfbfg600 fvf[]fbf^	C2847A, C2848A
HPfffUfCf“fWfFfbfg650C fvf[]fbf^	C2858A, C2859A
	C2858B, C2859B
HPfffUfCf“fWfFfbfg700 fvf[]fbf^	C4705A, C4706A
HPfffUfCf“fWfFfbfg750C fvf[]fbf^	C3195A, C3196A
HPfffUfCf“fWfFfbfg750C Plusfvf[]fbf^	C4708A, C4709A

“-,¶,æ,α,È-¼‘O,ÅĀĀ,çfo[]fWf†f“,lfhf%ofCfo,ª, ,è,Û,·,ª[]AWindows  
3.1,“,æ,Ñ95,ìŠĀ<«,Å[]ã,lfŠfXfg,É, ,éfvf[]fbf^,Å[]o—í,·,é[]ê[]‡,í[]A,±,lfhf  
%ofCfo,¾,“,ð,²Žg—p,,¾,³,ç(—áŠO,Æ,μ,Ā[]AŽŸ,ì‘^Ó,ð,““Ç,Ý,-  
,¾,³,ç)[]BĀĀ,çfo[]fWf†f“,lfhf%ofCfo,íĀø—|,ì,æ,,È,çfOf  
%oftfBfbfNfXĀ¾ĀĀ,ðŽg—p,μ,Ā,“,è[]A<@“\,â[]Ÿ’è,à[]\$ĀĀ,³,ê,Ā,ç,Û,·  
Windows”ĀAutoCADTM,ð,²Žg—p,ì•û,Ö

[]ã<L,ì—áŠO,Æ,μ,Ā[]A[]uAutoCAD R12J/R13J for Windows[]v,ð,²Žg—  
p,ì[]ê[]‡[]A,±,lfhf%ofCfo,í,“Š©,β,μ,Û,¹,ñ[]B’ã,í,è,É[]AAutoCAD,É““[]<,³,ê,Ā,ç  
,éHP-GL/2 ADlfhf%ofCfo,ð,²Žg—p,,¾,³,ç[]B

## fTf|[]fg,·,évf[]bf^,î^ê—: :

### fvf[]bf^-¼

HPfffUfCf“fWfFfbfg fvf[]bf^

HPfffUfCf“fWfFfbfg200fvf[]bf^

HPfffUfCf“fWfFfbfg220fvf[]bf^

HPfffUfCf“fWfFfbfg230fvf[]bf^

HPfffUfCf“fWfFfbfg250Cfvf[]bf^

HPfffUfCf“fWfFfbfg330fvf[]bf^

HPfffUfCf“fWfFfbfg350Cfvf[]bf^

HPfffUfCf“fWfFfbfg600fvf[]bf^

HPfffUfCf“fWfFfbfg650Cfvf[]bf^

HPfffUfCf“fWfFfbfg700fvf[]bf^

HPfffUfCf“fWfFfbfg750Cfvf[]bf^

HPfffUfCf“fWfFfbfg750C Plusfvf[]bf^

### f,fff<”Ô[]t

C1633A, C1633B

C3180A, C3181A

C3187A, C3188A

C4694A, C4695A

C3190A, C3191A

C4701A, C4702A

C4699A, C4700A

C2847A, C2848A

C2858A, C2859A,

C2858B, C2859B

C4705A, C4706A

C3195A, C3196A

C4708A, C4709A

# Windows 3.1, Ām—

## pŽtTfCfYnf\_fCfAfOf{fbfNfX,ÉfAfNfZfX,·,é,É,Í

mfvfOf%of€ f}fI[fWffnfEfBf“fhfE, ©,ç:

mfCf“n,đŠJ,«AmfRf“fgf[f<

fpfIf<n,đf\_fuf<fNfŠfbfN,μ,½,çmfvfŠf“f^nf,đf\_fuf<fNfŠfbfN,μ,Ü,·B,²Žg—

p,lfvfŠf“f^,đ‘l’đ,μAmmÝ’è...nf{f^f“,đfNfŠfbfN,μAŽŸ,Ém,»,l’¼...n,đ‘l’đ,μ,Ü,·B,±,é,Ām—pŽtTfCfYnf\_fCfAfOf{fbfNfX,²ŠJ,«,Ü,·B,±,lf\_fCfAfOf{fbfNfX,ìmft[fU’è`fTfCfYn,É,ÍA’·ŽÚo—Í,lfTfCfY,đ“ü—Í,Ā,«,Ü,·B

fAfvfŠfP[fVf#f“, ©,ç,Í:

mfvfŠf“f^,ìÝ’ènA, ,é,ç,Ímftf@fCf<nfffj...[, ©,ç—pŽ—,μ,½-

¼‘O,lfIfvVf#f“,đ‘l’đ,μ,Ā,,¾,¾,çB,²Žg—p,lfvffbf^,²‘l’đ,³,é,Ā,ç,é,©,Ç,κ,©,đŠm”F,μ,ĀAmfIfvVf#f“nf{f^f“,đfNfŠfbfN,μAŽŸ,ÉfvfppfefB,ì—

**pŽtTfCfY**,lfy[fW,Ím,»,l’¼...n,đfNfŠfbfN,μ,Ü,·B,±,é,Ām—

pŽtTfCfYnf\_fCfAfOf{fbfNfX,²ŠJ,«,Ü,·B,±

,lf\_fCfAfOf{fbfNfX,ìmft[fU’è`fTfCfYn,É,ÍA’·ŽÚo—Í,lfTfCfY,đ“ü—Í,Ā,«,Ü,·B

Windows 95, Ām—

pŽtTfCfYnf\_fCfAfOf{fbfNfX,ÉfAfNfZfX,·,é,É,í

ffXfNfgfbfv, ©, ç:

mfXf^ [fgn, đNfŠfbfN, μA mY' èn, đ' l' đ, μ, ½, çA mfvfŠf" f^ n, đNfŠ  
fbfN, μ, Ü, ·B mfvfŠf" f^ nf\_fCfAfOf{fbfNfX, ð·\Ž!, ³, ê, ½, çAf} fEfX, í  
%oEf{f^f", ÅHPfffUfCf" fWfFfbfg, lfAfCfRf", đNfŠfbfN, μAf|fbfvfAfbfv  
fjff... [ , ©, çmfvffpfefBn, đ' l' đ, μ, Ü, ·Bm—  
pŽtTfCfYn, lf^ fu, đNfŠfbfN, μ, ½, çAm, » , l' ¼... nf{f^f", đNfŠfbfN, μ, Ä, -  
, ¾, ³, çB

fAfvfŠfP [fvf+f", ©, ç, í:

mfvfŠf" f^ , iY' ènA, , é, ç, ímftf@fCf<nfjff... [ , ©, ç—pŽ—, μ, ½-  
¼'O, lf|fvfVf+f", đ' l' đ, μ, Ä, ¾, ³, çB, ²Žg—p, lfvf|fbf^ , ð' l' đ, ³, ê, Ä, ç, é, ©, Ç, x  
, ©, đŠm" F, μ, ÄA mfvf|pfefBnf{f^f", đNfŠfbfN, μ, ½, çm, » , l' ¼nf{f^f"  
, đNfŠfbfN, μ, Ü, ·B, ±, ê, Åm—  
pŽtTfCfYnf\_fCfAfOf{fbfNfX, ðŠJ, «, Ü, ·B, ±  
, lf\_fCfAfOf{fbfNfX, ímft [fU' è' fTfCfYn, É, íA' ·ŽÚo—í, lfTfCfY, đ" ü—  
í, Ä, «, Ü, ·B

**HPfffUfCf“fWfFfbfg fVfŠ [fY fvf fbf^ ,lfgf%ofuf<%ođĀ^**  
**o—í,ífvf fbf^ ,lftf f“fgfpfif<,l%oň“ ]<@”\,Á,í%oň“ ],<sup>3</sup>,ê,Ü,<sup>1</sup>,ň**

o—í,íA,» ,l’t,Éf%ofXf^ f^ —, <sup>3</sup>,ê,½ff [f^ ,đŽ,Á,Ä,č,Ü,·B%oň“ ]—  
pfobftf@f f, fŠ, í§Ā, l,½,β,É Af%ofXf^ f^ —, <sup>3</sup>,ê,½•`  
%oæ(,·,È,í,ž A“h,è,Â,Ô,μ—l^æ,â AfvfŠP [fVf f““à,ÉfXfLfff“ ,<sup>3</sup>,ê,½”Z’W  
%oæ’œ,đŽ,Á•`%oæ),ífvf fbf^ ,lftf f“fgfpfif<, ©,ç,í%oň“ ]  
,Á,«,Ü,<sup>1</sup>,ň B AfvfŠP [fVf f“ ,l%oň“ ]<@”\,đ,Žg—p,,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,<sup>3</sup>,č B

**“h,è,Á,Ô,<sup>3</sup>,ê,½flufWfFfNfg,Æfi [fo [f%ofbfv,μ,½flufWfFfNfg,à<sup>3</sup>,μ,-**  
**^óü,<sup>3</sup>,ê,È,č ê†**

HPfffUfCf“fWfFfbfg2xx, 330, 350C, 600, 650C fvf fbf^ ,í Af%ofXf^ f^ —  
,<sup>3</sup>,ê,½ff [f^ ,àfi [fo [f%ofbfv,μ,½flufWfFfNfg,à<sup>3</sup>,μ,o—  
í,Á,«,Ü,·BHPfffUfCf“fWfFfbfg(C1633A/B) fvf fbf^ ,àf%ofXf^ f^ —  
,í,Á,«,Ü,·,à Af [fo [f%ofbfv,μ,½flufWfFfNfg,í<sup>3</sup>,μ,o—  
í,Á,«,Ü,<sup>1</sup>,ň,μ A V,μ,čfffUfCf“fWfFfbfg f,fff<,æ,èf%ofXf^ f^ —  
,à §Ā,<sup>3</sup>,ê,Ä,č,Ü,·B

**^óü,<sup>3</sup>,ê,½fofĀ [ ,l”Z’W,áŠú’ò,ç,“ ,è,Á,È,č ê†**

fvf fbf^ ,Á,í,È, Af AfvfŠP [fVf f“ ,Á<sup>3</sup>,μ,fyf“ Y’è,às,í,ê,Ä,č,é,±  
,Æ,đŠm”F,μ,Ä,,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,<sup>3</sup>,č BŽŸ,í,č, ,ê, ©,l à<sup>-3</sup>/<sub>4</sub>,đŽQÆ,μ,Ä,,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,<sup>3</sup>,č:

[HPfffUfCf“fWfFfbfg fvf fbf^ ,l— ^Ó“](#)

[HPfffUfCf“fWfFfbfg2xx, 330, 350C fvf fbf^ ,l— ^Ó“](#)

[HPfffUfCf“fWfFfbfg600, 650C, 700, 750C, 750C Plus fvf fbf^ ,l— ^Ó“](#)

**fvf fbf^ ,lŠg’£f} [fWf“ ,a“ ® ì,μ,È,č ê†**

,±,lfhf%ofCfo,íŠg’£f} [fWf“ <@”\,đTf [fg,μ,Ä,č,Ü,<sup>1</sup>,ň B

• **Wł€—pŹtfTfCfY**

• Wł€—pŹtfTfCfY, ĩfŒfXfg, É, í, AŹŸ, ĩfĭfvfVf†f“, a, , è, Ü, ∴

[ANSI](#)

[Arch](#)

[DIN](#)

[ISO](#)

[JIS](#)

[fĭfĭfofĭfTfCfY](#)

□m•Wł€—pŹtfTfCfY□nfŒfXfg, ĩfĭfvfVf†f“, aŹg, ĩ, é, ĩ, í, A<K'è, ∴, éfTfCfY, aƒZfbfgfAfbfv  
f\_fCfAf□fOf{fbfNfX, ĩ□m—pŹtfTfCfY□nfhf□fbfvf\_fEf“ fŒfXfg, AŹg—  
p, A, «, é□ê□†, ¾, ¯, A, ∙□B

## ft[fU'è`fTfCfY

m—pŽtfTfCfYnfhffbfvf\_fEj“ fŠfXfg,ìmf+ft[fU'è`fTfCfYnflfvfVf#f“,É,ÍA m  
—pŽtfTfCfYnflfvfVf#f“,lfŠfXfg,É,È,çfTfCfY,ð“ü—í,Å,«,Ü,·B

**ŠÖ~A€-Ú:**

\* ft[fU'è`—pŽtfTfCfY

\* '·ŽÚo—í

\* m—pŽtfTfCfYnf\_fCfAfOf{fbfNfX

**fyfCf“fg,“,æ,Ñ%œ‘œ^—fAfvfŠfP[fVf‡f“,ð,²Žg—p,ì•û**  
(—á,!,îAAdobe Photoshop,È,Ç)

‘å—Ê,iff[f^,šÜ,Ü,ê,Ä,ç,é,½,ß,ÉA(fXfLfff“,μ,½fCf[fW,ì,æ,α,È)‘å,«,Èf%ofXf^  
%œ‘œ,đo—Í,·,é,Æ^—,‘x,,È,è,Ü,·B

**fRf“fsf... [f^“à,Å,ì o—í,ì^—**

f [f]f<ú'±,μ,½fvfšf“f^,É,±,ì o—í,ì^—f, [fh,đŽg,æê‡,É,íA mfvfšf“fg  
f}f [fWff n,ìŽg—p,đ<,,“š©,β,μ,Ü,:B

**fI[]fo[]fTfCfY<@”\,ìŽg—p**

**fI[]fo[]fTfCfY<@”\,đŽg—p,·,é,É,í[]AŽŸ,ì‘€[]ì,đ[]s,ç,Ü,·:**

a)[]m—pŽtfTfCfY[]nf\_fCfAf[]Of{fbfNfX,Å[]mfI[]fo[]fTfCfY[]n,đ‘ì‘đ,μ,Ü,·[]B  
ŽŸ,É

b)[]mfAfvfŠfP[]fVf#f“,ìfy[]fW  
fTfCfY:[]n,ìfŠfXfg,©,ç“K[]Ø,È[]mfI[]fo[]fTfCfY[]nfvfVf#f“,đ‘ì‘đ,μ,Ü,·[]B

**'N-¾F**

m'N-¾Fn,íAflf%o[o—í,đfNfŠfA,Å'N-¾,È,à,ì,É,μ,Ü,·B  
%oæ'œ,É,æ,Á,Ä,ÍA[F'S,â,í,,©,É'¹,È,í,ê,é,±,Æ,à, ,è,Ü,·BffftfHf<fgY'è,Å,·B

**f[] [fvf] (Ů° Å½ AmiPro, MS Word)**

^ê"Ê"l,É'âĀ^ftfCfY,ìo—í,É,í, ,Ü,è'î%ž,μ,Ä," ,ç, ,AŠg'â/k[]-<@"\,à, ,è,Ü,¹,ň[]  
Bfvf[]pfefB,ì—pŽtftfCfY,lfy[]fW,Å[]AZoomSmart[]Ý'è,ďŽg—  
p,μ,Ä[]AfAvfŠfP[]fVf†f",Å%°Å"\,ÉftfCfY^É[]ă,lfvf[]fbfg[]o—í,ď[]ì[]-,μ,Ü,·[]B

## ZoomSmart

ZoomSmart,É,Í□A^È%°°,ì<@”\,ª, ,è,Ü,·□B

^È%°°,ì,Ø□[fW fTfCfY,É□‡,í,¹,é

□mfAfvfŠfP□[fVf‡f“,ìfy□[fW  
fTfCfY:□n,ðŽ©“®“l,É,±,ìfTfCfY,ÉŠg’å/□k□¬,µ,Ü,·  
□B

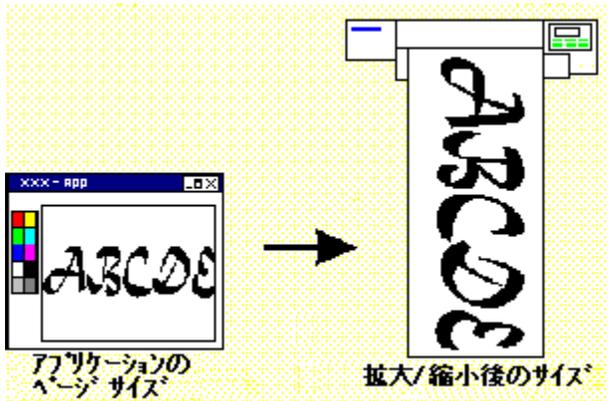
%°E,ì”ä—ì,ÅŠg’å/□k□¬,·,é

□mfAfvfŠfP□[fVf‡f“,ìfy□[fW  
fTfCfY:□n,ðŠg’å/□k□¬,·,é□Û,É□A”ä—ì,ª,í,©,Á,Ä,ç  
,é□ê□‡□A,±,±,É“ü—ì,µ,Ü,·□B  
fvf□fpfefB,ìfÇfCfAfEfg•\Žì,ìfy□[fW,Å□AŠg’å/  
□k□¬,³,ê,½fTfCfY(□mŠg’å/  
□k□¬ÇEã,ìfTfCfY:□n,ðŠm”F,Å,«,Ü,·□B

**ŠÖ~A□€-Ú:**

\* fvf□fpfefB,ìfÇfCfAfEfg•\Žì,ìfy□[fW

## ZoomSmart



mfAfvfŠfP[fVf#f",lfy[fW:n,æ,ÑmŠg'å/k-CEã,lfTfCfY:n,íAfhf  
%ofCfo,afCf[fW,ðSg'å/k-,éÛ,ÉŽg-p,é2,Â,ì-  
pŽtfTfCfY,íCE»sY'è,Â,·B

mfAfvfŠfP[fVf#f",lfy[fW:n,íA,²Žg-  
p,lfAfvfŠfP[fVf#f",ìY'è,Æ"-,lfTfCfY,Â,È,è,î,È,è,Ü,¹,ñB,Ç,ñ,Èê#f,Â,àAfC  
f[fW,ì',³,íÅ'å,Å3276mm,Â,·B

mŠg'å/k-CEã,lfTfCfY:n,íAoo-í,éÛ,ÉfvfŠf"f^,²Žg-p,é·"-l,È-  
pŽtfTfCfY,Â,·BZoomSmart<@"\,ðŽg-p,é,ÆA,²Žg-  
p,lfAfvfŠfP[fVf#f",ì\$CEÀ,ð',ì,é,±,Æ,²,Å,«,Ü,·Boo-í,³,é,é mŠg'å/  
k-CEã,lfTfCfY:n,íA',³,íÅ'å,Å7620mmA•,íŽæ,è•t,é-  
pŽtfTfCfY,É,æ,Å,Ä\$CEÀ,³,è,Ü,·B

'<L: fvfpfefB,ì-pŽtfTfCfY,lfy[fW(mfAfvfŠfP[fVf#f",lfy[fW:n)  
,ÅAfi[fo[ftfCfy,¹'ð,³,è,Å,ç,éê#A mŠg'å/  
k-CEã,lfTfCfY:n,àfi[fo[ftfCfy,É,È,Å,Ä,ç,é,í,,Å,·B

**\*\* Application notes start here**



## **fAfvfŠfP[fVf#f" f#ftfgfEfGfA,ì—~^Ó"**

,±,ì€-Ú,É,íA,±,ìfhf%ofCfo,đŽg—p,·,éÚ,É•K—v,È^ê"Êî•ñ,ŠÜ,Ü,ê,Ä,č  
,Ü,·B,±,ìî•ñ,íAfhf%ofCfo,ÆfAfvfŠfP[fVf#f",ìŠÖEW,đ—%đ,·,é,ì,É-đ—  
š,ž,Ü,·B

[Readme.txt](#)ftf@fcf<,É,íA^ê"Ê"l,ÈfAfvfŠfP[fVf#f",ÉŠÖ,·,éÅV,ìî•ñ,ŠÜ,Ü,ê,Ä,č  
,Ü,·B,·,éfAfvfŠfP[fVf#f",Åì<Æ't,É-â'è,ª"¶,μ,½ê#f,ÉA,» ,ì  
%đĀ^đ,đĀ©,Â,·,éžèš|,©,è,É,È,è,Ü,·B

[^ê"Êî•ñfAfvfŠfP\[fVf#f",É"Á—L,ìŠg'â/¶k¶-,ÉŠÖ,·,éfqf"fg](#)  
fAfvfŠfP[fVf#f"•Ê,ìî•ñ:

[AdobefAfvfŠfP\[fVf#f" AldusfAfvfŠfP\[fVf#f"](#)

[Windows" ÅAutoCAD](#)

[CorelDRAW/PHOTO-PAINT,đ,Žg—p,ì•û](#)

[Û°À½ fAfvfŠfP\[fVf#f"](#)

[Micrografx Designer \(4.0J & 4.1J\),đ,Žg—p,ì•û](#)

[Micrografx Picture Publisher \(5.0J\),đ,Žg—p,ì•û](#)

[MicrosoftfAfvfŠfP\[fVf#f",đ,Žg—p,ì•û](#)

# Adobe Photoshop

Adobe Photoshop, 2021

o—í, é... ½, ì' Ñó, ìü, ð" ü, éB

'î^:fvf f p f e f B, ìf Afh f of "fX, ìfy [fW, Åm o—í, ì^—...n, Ém...fRf"fsf...  
[f^"àn, ð'l'ð, µ, Ü, :B

## Aldus PageMaker 5.0J, 2. Žg—p, ĩ•û

### Aldus PageMaker (5.0J), 2. Žg—p, ĩ•û

- a)  $\text{m} \times \text{m} = 1067 \times 1067 \text{ mm}$
- b)  $\text{m} \times \text{m} = 1067 \times 1067 \text{ mm}$
- c)  $\text{m} \times \text{m} = 1067 \times 1067 \text{ mm}$
- d)  $\text{m} \times \text{m} = 1067 \times 1067 \text{ mm}$
- e)  $\text{m} \times \text{m} = 1067 \times 1067 \text{ mm}$
- f)  $\text{m} \times \text{m} = 1067 \times 1067 \text{ mm}$

### ŠÖ~A€-Ú:

- \* [Šg'â/k →, ÉŠÖ, : éqf'fg- Aldus PageMaker 5.0J](#)
- \* ['â, «, É—pŽtTfCfY, Žžó, t, È, cfAfvfŠfP\[fVf†f"](#)
- \* [fOfCE\[ŠK'2, Ž'ĭ'đ, μ, 1/2, AE, «, ĩ"Z, 3](#)
- \* [ú, ĩo—ĭ](#)
- \* ["Z'W, ĩOf%ffBfG\[fVf†f", Žžg, Á, 1/2 ĩóü"ĭĭ](#)

## Micrografx Designer, đ, ²Žg—p, ì•û

Micrografx Designer 4.1J:

‰ň“], ³, ê, ½fefLjXfg, í□A□o—í, ·, é□ê□‡, à, Û, ½‰æ-Ê, Å, àŒ©, †, È, È, é, ±, Æ, ª, , è, Û, · (“wŒi, Æ“~, ¶□F, ì, ½, ß)□B

‘î^:fefLjXfg, đ‘l’đ, μ, Ä□A□F, đ•ï□X, μ, Û, ·□B

Micrografx Designer 4.0J & 4.1J:

1) 1397mm(55fCf“f`), đ‰z, †, é‘·, ³, ìfufWfFfNfg(—á, †, î□ü, ì, æ, x, È),  
, í□A□N□š□f□b□v, ³, ê, Û, ·□B

2) fj□[fu, đ, †, ª, †, ½fufWfFfNfg, ª□A‰æ-Ê•Ž†, Æ^Ù, È, Á, ½Œ` , Å^ó□ü, ³, ê, é, ±, Æ, ª, , è, Û, ·□B, » , ìfo□[fWf‡f“ , ìfAfvfšfP□[fvf‡f“ , É, ìfxfWfF<È□ü, É-â‘è, ª, , è, Û, ·, ª□AMicrografx Designer 4.1J, Å, í, ±, ì-â‘è, ì‰đŒ^ , ³, ê, Ä, †, Û, ·□BfAfvfšfP□[fvf‡f“ , đfo□[fWf‡f“fAfbfv, ·, é, ©□Afhf‰ofCfo, ì□m□o—í, ì□^—□...□n, Å□m...fRf“fsf...□[f^“à□n, đ‘l’đ, μ, Ä, , ¾, ³, †□B

## ŠÖ~A□€-Ú:

\* [Šg’â/□k□¬, ÉŠÖ, ·, éfqf“fg- Micrografx Designer 4.1J](#)

## Micrografx Picture Publisher (5.0J), ě, ²Žg—p, ì•û

fAfvfŠfP[fVf#f“, ©, ç, ì^óüŽž, É, ÍAHPfffUfCf“fWfFfbfg fvf#bf^, ìÅ’åÆÀ, ìjff  
%o[iŽ, ě“¾, é, ½, ß, ÉA[mfvfŠf“f^fXfNfŠ[f“, ìŽg—p[n, ě’l’ð, µ, Å, -  
, ¾, ³, çB, ±, ìlfvfVf#f“, ě’l’ð, µ, É, çê#Ů, ½, l’·ŽÚo—l, ě^óü, ·, éê#A·`  
%oæ, ì^ê•“, Ů, ½, l’S•“, aA•, çŽŠpCE`, Å^óü, ³, ê, é, ±, Æ, a, , è, Ů, ·B

## Windows” ĀAutoCAD

AutoCAD R12J/R13J for Windows, ě, ²Žg—p, ìĕĕ†A, ±, ìfhf  
%ofCfo, í, Š©, ß, μ, Ü, ¹, ñB’ă, í, è, ÉAAutoCAD, É“ ě«, ³, ê, Ā, ç, é HP-GL/2 ADIfhf  
%ofCfo, ě, ²Žg—p%oº, ³, çB

### ŠÖ~Aĕ-Ú:

\* [AutoCAD LT 1.0 - Šg’â/ĕkĕ-, ÉŠÖ, :, éfqf“fg](#)

## CorelDRAW/PHOTO-PAINT, ě, žg—p, ï•û

^ê”Ê“İ,È—^Ó“ :

- 1) %oñ“],<sup>a</sup>•K—v,È•`%oæ,đ□o—Í,·,é□ê□#□A,Â,Ü,è□AA1fvf□fbf^,Â,İA1•`%oæ,“ ,æ,ÑCorelfpf^□[f““h,è,Â,Ô,μ,İ, ,é•`%oæ,İ□ê□#□Afhf%ofCfo,İ□m□o—Í,İ□^—□...□n,Â□m...fRf“fsf...□[f^“à□n,đŽg—p,·,é,æ,α,“Š©,β,μ,Ü,·□B“h,è,Â,Ô,μ,İ†,É,İ□A’âCE^,İ□o—İftf@fCf<,Âfvf□fbf^,É’—□M,·,é,İ,ÉŽŽŠÔ,<sup>a</sup>,©,©,è□A□o—Í,đ-W,°,é□uf□f,fŠ•s’«□vfGf%o□[,<sup>a</sup><N,±,é%oÂ“\□«,<sup>a</sup>,è,Ü,·□B□,,□š,<sup>3</sup>,ê,½fhf%ofCfo,İ□Y’è,đŽg—p,·,é,Æ□Af□f,fŠ,İ-â’è,<sup>a</sup>%ođCE^,<sup>3</sup>,ê□A•`%oæ,đ□o—Í,·,é,±,Æ,<sup>a</sup>,Â,«,Ü,·□B
- 2) -{□»•i,đCorelDRAW,ÂŽg—p,μ,Ä,ç,é□ê□#□AA,Ü,½,İBftfCfY,Â□ATIFFftfH□[f}fbfg,İ•`%oæ,μ,©□o—Í,Â,«,Ü,<sup>1</sup>,ñ□B

## fo□[fWf†f“ ,ÉŠÖ~A,·,é—^Ó“

### CorelDRAW (5.0J), İ’x, ç□o—Í

fOf%offfBfG□[fvf†f““h,è,Â,Ô,μlfufWfFfNfg,İ□o—Í’—“x,đ□ã,°,é,É,İ□AŽY,İ□s,đcoreldrw.iniftf@fCf<,İ[Config]fZfNfvf†f“ ,É’Ç%oÁ,μ,Ü,·□B

UseClippingForFills=0

,±,İftf@fCf<,İCE©,Â,·•û,“ ,æ,Ñ•İ□X,É,Â,ç,Ä,İ□Ú□x,İ□ACorelŽĐ,İft□[fU ftf]□[fg,É~A—□,μ,Ä,,¾,<sup>3</sup>,ç□B

### CorelDRAW (3.0J), ě, žg—p, ï•û

Corel 3.0 □Á’â,İfy□[fW ftfCfY = 508 x 508mm(20 x 20fCf“f`)

CorelDRAW, ©, ç□o—

Í,đfLfff“fZf<,·,é□ê□#□A□ufAfvfŠfP□[fvf†f“ ,©,çfLfff“fZf<,·,é□v,İŽè□# ,É,μ,½,<sup>a</sup>,Á,Ä,,¾,<sup>3</sup>,ç□B,·,® ,É□o—Í,đfLfff“fZf<,·,é,Æ□ACorelDRAW,<sup>a</sup>%oæ-É,İ□Ä•`%oæ,đŽÁ□s,μ,É,çCEÄ,è□AfRf“fsf...□[f^,İ•Ô“š,ÉŽŽŠÔ,<sup>a</sup>,©,©,é%oÂ“\□«,<sup>a</sup>,è,Ü,·□B

### CorelDRAW (5.00.D1), “ ,æ,Ñ□A,» ,ê^È’O, İfo□[fWf†f“

5EFFECTS.CDR, “ ,æ,ÑA1,İ%oi’u,« ,đ□o—

Í,·,é□ê□#□A0,İ□œŽZ,É,æ,é•,“®□-□““\_ ,<sup>a</sup>□¶,μ,Ü,·□B,±,ê^È□~ ,İfo□[fWf†f“ ,Á,±,İ-â’è,İ%ođCE^,<sup>3</sup>,ê,Ü,·,®□AfAfbvfOfCE□[fh,·,é,æ,α,“Š©,β,μ,Ü,·(fo□[fWf†f“ ,đŠm”F,·,é,É,İ□A□mÉP°¼P®Y□î•ñ□n,đfNfŠfbfN,μ,Ä,-¾,<sup>3</sup>,ç)□B

### Corel PHOTO-PAINT (4.0J), ě, žg—p, ï•û

-{□»•i,Æ,İ□«“\,đCEü□ã,<sup>3</sup>,<sup>1</sup>,é,½,β□ACorel to v4.00.b3, ©, ç-<sup>3</sup>□žfAfbvfOfCE□[fh,đ,·,é,æ,α,“Š©,β,μ,Ü,·□B

### Corel PHOTO-PAINT (5.0J), ě, žg—p, ï•û

Corel Photo-PAINT 5.0, Å, í, A16 MB, È, ã, ì, r, f, b, f, g, f, } , f, b, f, v, ð, f, T, f, [ , [ , f, g, , μ, Ä, ç, Ü, ¹, ñ, B16MB, È, ã, ì, r, f, b, f, g, f, } , f, b, f, v, í, o—í, Å, «, Ü, ¹, ñ, B

### ŠÖ~A€-Ú:

- \* fOfCE[ŠK'²,ð'I'ð,μ,½,Æ,«,ìF,ì"Z,³
- \* "Z'W,ìfOf%ffBfG[fVf#f",ðŽg,Á,½^óü"í^í
- \* ü,ìo—í
- \* 'å,«,È—pŽtfTfCfY,ðŽó,·t,·,È,çfAfvfŠfP[fVf#f"
- \* Šg'å/k—,ÉŠÖ,·,éqf"fg- CorelDraw 5.0J
- \* Šg'å/k—,ÉŠÖ,·,éqf"fg- CorelDraw 6.0J

## Microsoft AfvfšfP [fVf#f“ ,đ,žg—p,ì•û

### Microsoft Word(6.0)

f f@fCf<,Ö o—í,·,é ê# AfpfX,Æftf@fCf<-¼,³1•¶Žš,đ,±,ı,È,ç,æ,ı  
,É,μ,Û,·B31•¶Žš,đ,±,ı,½ê#A“ü—ı,μ,½•¶Žš,ı,ı,¿Å%ı,ı31•¶Žš,¾,¯,žg  
—p,³,ê,Û,·

### Microsoft Excel (4.0)

Excel  
4.0,ímfy [fWfCfCfAfEfg,ìY’ènf\_fCfAfOf{fbfNfX,É“ÆŽ©,ì•””Y’è,ª, ,é,ì  
,ÅA,±,lfhf%oCfo,Æ-â’è,đ<N,±,·,±,Æ,ª, ,è,Û,·B•;” ,ì•”” ,đ^óü,·,éŽè’i,Æ,  
μ,Å,í Excel,ì•””Y’è,đŽg—p,μAfhf%oCfo,lfZfbfgfAfbfv  
f\_fCfAfOf{fbfNfX,ìm•””n,íA1,ÉY’è,·,é,±,Æ,đ,“Š©,β,μ,Û,·B

### Microsoft Excel (4.0, ,æ,Ń5.0)

Windows3.1, ,æ,ŃWindows95,Å,lfy [fWY’è,íAfAfvfšfP [fVf#f““à,Åmfy [fW  
fCfCfAfEfg,ìY’ènfffj... [ ,đŽg—p,μAfhf%oCfo,ìY’è,à,» ,é,É# ,ı,¹,é,æ,ı  
,É,μ,Å%º,³,çB

%æ-Ê,É•Ž!,³,ê,é<<ŠEü,ªo—ı,³,ê,È,ç-â’è,à, ,è,Û,·B Excel 5.0,Å,íA,±  
,è,ç,ì-â’è,ª%đA,³,ê,Å,ç,é,æ,ı,Å,·B

Excel 5.0,Å,íA%æ-Ê,É•Ž!,³,ê,½-¾,é,ç“h,è,Â,Ô,μpf^ [f“ ,ªo—ı,³,ê,È,ç,±  
,Æ,ª, ,è,Û,·B,±,ì-â’è,ª, ,éê# ,íA[mf}ffj...fAf<ff% [n,đŽg—p,μ,Åm-  
ç² [n,đ’ı’đ,·,é,±,Æ,đ,“Š©,β,μ,Û,·B

### Š~A€-Ú:

- \* [fOfC \[ŠK’²,đ’ı’đ,μ,½,Æ,«,ìF,ì”Z,³](#)
- \* [”Z’W,ìfOf%ffBfG \[fVf#f“ ,đŽg,Å,½^óü”ı’ı](#)
- \* [ü,ìo—ı](#)
- \* [’á,«,È—pŽffTfCfY,đŽó,¯•t,¯,È,çfAfvfšfP \[fVf#f“](#)
- \* [Šg’â/ \[k \[ı,ÉŠÖ,·,éqf“fg- Microsoft Excel 5.0](#)
- \* [Šg’â/ \[k \[ı,ÉŠÖ,·,éqf“fg- Microsoft PowerPoint 4.0](#)

# Ú°À½ fAfvfŠfP[fVf#f“

## Ú°À½ 1-2-3 (R5J):

- a) ŽŸ,lfyf[fWftfH[f}fbfg,ÆfTfCfY,Å□AÚ°À½ 1-2-3,lfvfŠf...[□v<@“\,ªŽg  
—p,Å,«,Ü,¹,ñ□B

594 x 841 mm (ISO A1)^È□ã□A, ,é,ç,í  
22 x 34 in (ANSI D)^È□ã

- b) ŽŸ,lfyf[fWftfH[f}fbfg,ÆfTfCfY,É,Á,ç,Ä,í□AÚ°À½ 1-2-3,lfu^óü□v,à□ufvfŠf...[□v<@“\,à“,«,Ü,¹,ñ□B

841 x 1188 mm (ISO A0)^È□ã□A, ,é,ç,í  
34 x 44 in (ANSI E)^È□ã

- c) Ú°À½ 1-2-3,ÆfvfŠf“f^ fhf%ofCfo,É,í□Afff%□[ ,ì□^—□•û-@,É^á,ç ,ª ,è,Ü,·□Bfff%□[ ,ª—ì^æ,ì“h,è,Á,Ô,µ,ÉŽg—p,³,è,é□ê□#□A□ufffBfU□^— □□v,Æ,ç,xfvf□ZfX,É,æ,Á,ÄfvfŠf“f^ ,ª□-□# ,·,é□F,ì□#□- ,Æ,µ,ÄfvfŠf“f^ fhf %ofCfo,É^—,ç,è,Ü,·□B,±,è,ç,lfjf%□[ ,ª□o—í,³,è,é,Æ,«,É,í□AfvfŠfbfh,Á,í,É,- “ñ□í,É□×, ©,çfpf^□[f“ ,đŽ□,Á,Ä,ç,é,æ,µ,ÉCE© ,|,Ü,·□B

- d) fpf^□[f“ ,É,æ,Á,Ä,íCEü,«,ª%œ-É,ì\Ž!,Æ^Ù,È,Á,Ä□o—í,³,è,é-â'è,ª ,è,Ü,·□B,Ü,½□AANSI C,æ,è'â,«,Èfy□[fWftfCfY,í□o—í,³,è,É,ç,±,Æ,ª ,è,Ü,·□B

## Ú°À½ ±ĐİBÚ (R3.1J)

- a) fnfbf^ fpf^□[f“ ,ì□o—í,đ%ü'P,·,é,É,í□AC:WINDOWS\  
AMIPRO.INIfTf@fCf<,ì□mAmiPro□nfZfNfvf#f“ ,ÉŽŸ,lf%ofCf“ ,đ'Ç%oÁ,µ,Ü,·□B

DefOptions1=2

- b) fhfLf...f□f“fg,ÉfxfNfgf< ftfHf“fg(—á,|,í□AModern, Roman, Script),ªŽg,í,è,Ä,ç ,é□ê□#□A□m...fvfŠf“f^“à□n,Æ□m...fRf“fsf... □[f^“à□n,ì□Y'è,đ•í□X,·,é,Æ□A^óü,³,è,½ftfHf“fg,ª^Ù,È,é%oÁ“\□« ,ª ,è,Ü,· □B

,±,ì-â'è,đ”đ,¯ ,é,É,í□ATrueType ftfHf“fg,ì,Ý,đŽg—p,µ,Ä,,¾,³,ç□B

- c) Windows 95 ,ì,Ý - ŠÔ^á,Á,½fpf^□[f“ ftfBf<,É,æ,Á,ÄfhfLf... f□f“fg,ª^ó□ü,³,è,Ä,ç,é□ê□#□A□mfobfNfOf%ofEf“fh,Á^ó□ü□n,đŠm”F,µ,Ä,- ,¾,³,ç□B,à,µ'í'đ,³,è,Ä,ç,½,ç□A-â'è,ª□N,«,éCE^'ö,Æ□l,|,ç,è,Ü,·□B,± ,ì□Y'è,ì'í'đ,đ%ođ□œ,·,é,æ,µ,“Š©,ß,µ,Ü,·□B,± ,ì□Y'è,ÉfAfNfZfX,·,é,É,í□mf□[f<□nf□jf... □[ ,Á□mf□[fU□[□Y'è□n,đ'í'đ,µ□A□mfIfvfVf#f“□n,đ'í'đ,µ,Ü,·□B□mfobfNfOf %ofEf“fh,Á^ó□ü□n□Y'è,í□A□mf□[fU□[□Y'èfIfvfVf#f“□nf\_fCfAf□Of{fbfNfX, É, ,è,Ü,·□B

**Ů°À½ ìØ° xÝ½ (R2.1J)**

fff%oo[ , Å□o—Í, , é□Ů, É□A—\Šú,<sup>1</sup> ÊĀ<%oÊ, ð-h, ®, É, í□A□u□o—  
í□v, ðŽÀ□s, , é, Æ, «, É□ufjff%oo[ ^ ó□ü, ì, ½, ß, ìjff%oo[ [f%ofCfuf%ofŠ'²□®□v, ð•s"\  
, É, μ, Ů, ·□B

fffUfCf" fWfFfbfg600, ÅfofbfNfOf%ofEf" fh,<sup>a</sup> ^ ó□ü,<sup>3</sup> ê, Ê, †, Æ, †, †-â'è,<sup>a</sup> , è, Ů, ·□B

**ŠÖ~A□€-Ú:**

- \* fOfĀ□[ŠK'², ð'í'ð, μ, ½, Æ, «, ì□F, ì"Z,<sup>3</sup>
- \* "Z'W, ìfOf%o fffBfG□[fVf†f", ðŽg, Å, ½ ^ ó□ü" í í
- \* □ü, ì□o—Í
- \* 'â, «, È—pŽ†fTfCfY, ðŽó, - •t, -, È, †fAfvfŠfP□[fVf†f"
- \* Šg'â/□k□-, ÉŠÖ, , éfqf"fg - Ů°À½ 1-2-3(R5J)
- \* Šg'â/□k□-, ÉŠÖ, , éfqf"fg- Ů°À½ ìØ° xÝ½ v2.1

**\*\*Pop-up box texts start here**

□u□Å'å•W□€fTfCfY□v,ì'è<`

fAfvfŠfP□[fVf#f“,ÅŽg—p%oÂ”\,È□Å'å,ì•W□€—pŽ+/fy□[fW  
fTfCfY(□mfAfvfŠfP□[fVf#f“,ìfy□[fW fTfCfY:□n)□B

□u□Å'åft□[fU'è<` fTfCfY□v,ì'è<`

ft□[fU,ª“ü—í,µ,½fy□[fW fTfCfY(□mfAfvfšfP□[fVf#f“,ìfy□[fW fTfCfY:□n)  
,Æ,µ,ÄfAfvfšfP□[fVf#f“,ªŽó,¯•t,¯,é□Å'å,ìfTfCfY□B

ufCf [fW, iTfCfY • i X v, i'è<`

fAfvfŠfP [fVf†f“, í AfCf [fW fTfCfY, ð • i X, ·, é, ì, ÉŽg—p, <sup>3</sup>, ê, é V, μ, †fTfCfY, ð “ü—  
í, ·, éftfB [f<fh, ð' ñ<ÿ, μ, Ü, · B

□u"ä—!,É,æ,éŠg'å/□k□¬□v,ì'è<`

fAfvfŠfP□[fVf†f“,ÍŠg'å/□k□¬,ÉŽg—p,<sup>3</sup>,ê,é□"l,đ“ü—Í,·,éftfB□[f<fh,đ'ň<Ÿ,μ,Ü,·□B

ufy[fW,É†,í,<sup>1</sup>,év,ì'è<`

,±,ê,âfif“,É,È,Á,Ä,ç

,é,ÆAfCf[fW,ðŽ©“®“l,ÉTfCfY•ïX,μACE»Ý,lfy[fWfTfCfY,É†,í,<sup>1</sup>,Ü,·B

□u•<sup>a</sup>Š,,□v,ì'è<`

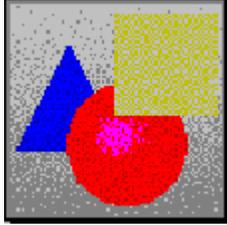
fCf□□[fW,đ□"fy□[fW,É•<sup>a</sup>,-,é<@"\□B

**ufCf [fW, ìTfCfY • ï X v, ì'è<**

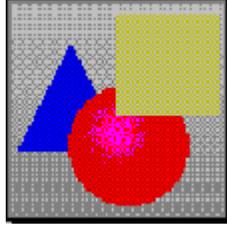
fAfvfŠfP [fVf†f“, ìfCf [fW, ìTfCfY • ï X, ÉŽg—p,<sup>3</sup>, ê, éTfCfY, ð“ü—  
Í, ·, éftfB [f<fh, ð' ñ<Ÿ, μ, Ü, ·B.

**fn [ftfg [f“ ,i—á**

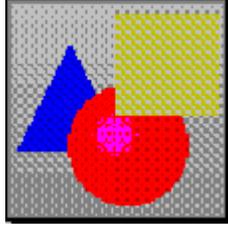
**ŠgŽU**



**fpf^ [f“**



**fNf%ofXf^**



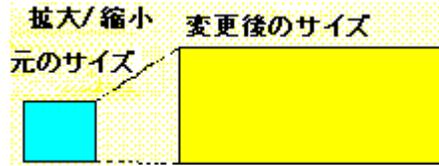
**fAfvfŠfP[fVf#f“,lf#bfNfAfEfgŽžŠÔ,a”ñí,É’·,çê#(Win 95)**

ftf@fCf<,ð’—M,μ,Äo—

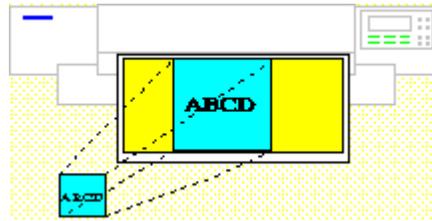
í,·,éÛAfAfvfŠfP[fVf#f“,a’·ŽžŠÔf#bfNfAfEfg,<sup>3</sup>,ê,éê#A#uEnhanced MetaFile  
spooling#v,³f#ft,É,È,Á,Ä,ç,Û,·#B

# Šg'â/□k□~"ä—!

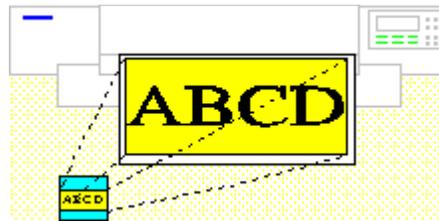
□mfAfvfŠfP□[fVf#f",lfy□[fW  
 fTfCfY:□n,Æ□mŠg'â/□k□~CEã,lfTfCfY:□n,ì  
 □c%o;"ä—!,^U,É,è,Ü,·,©□H



,±,ìŽ;-â,É□u,ç,ç,ì□v,Æ"š,ì,½□ê#□A  
 □mfAfvfŠfP□[fVf#f",lfy□[fW fTfCfY:□n,ì□c  
 %o;"ä—!,^vfŠf"f^,É'—,ç,ê,Ä□A□o—  
 í,³,è,éfCf□□[fW,ì□i-  
 @,^Æ^,Ü,è,Ü,·□BfCf□□[fW,ì□mŠg'â/  
 □k□~CEã,lfTfCfY:□nfy□[fW,ì't  
 %o>,É"z'u,³,ê□A~c,p,±,Æ,í,è,Ü,¹,ñ□B



,±,ìŽ;-  
 â,É□u,í,ç□v,Æ"š,ì,½□ê#□A□mŠg'â/  
 □k□~CEã,lfTfCfY:□n,ì□c%o;"ä—  
 !,^fAfvfŠfP□[fVf#f",É'—  
 ,ç,ê,Ä□AfAfvfŠfP□[fVf#f""à,Åfy□[fW,ð  
 %oz,ì,é•"•^,ð□œ,ç,½"í^í,^□ì,ç,ê,Ü,·□B



# fhf%ofCfo,ìÄfCf“fXfg[]f<

fhf%ofCfo,íAWindows 3.1,©,çWindows 95,ÉfAfbfvfOfCE[]fh,<sup>3</sup>,ê,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,±  
,Æ,ðCEÿ[]o,μ,Ü,μ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>[]Bfn[]fhfffBfXfN[]ã,Åfhf  
%ofCfoŽ©[]g,àfAfbfvfOfCE[]fh,ðŽŽ,Ý,Ü,μ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,<sup>a</sup>[]AfffBfXfN,<sup>a</sup>[],«[]ž,Ý•ÚCEì,<sup>3</sup>,ê,Ä,ç  
,é,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,ß[]A,Å,«,Ü,<sup>1</sup>,ñ,Å,μ,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>[]BWindows 3.1—p,ìfhf%ofCfo,ðŽg,ç'±,¯,é,±  
,Æ,<sup>a</sup>,Å,«,Ü,·,<sup>a</sup>[]A%o°<L,ìfffBfXfN,ðŽg—p,μ,Ä[]Afhf%ofCfo,ðÄfCf“fXfg[]f<,·,é,æ,α  
,“Š©,ß,μ,Ü,·[]B

HP DesignJet Printer Driver (v2.3)  
(HP-GL/2 and HP RTL)  
for Microsoft Windows 3.1 and Windows 95

ŕŕ:

,à,æ^ê“xfhf%ofCfo,lfCf“fXfg[]f< fvf[]fOf%of€  
,đ<N“® ,μ[]A[]V,μ,çfvfŠf“f^ ,lf,fff<,đ'!đ,μ,Ü,·[]B  
[]à-¾,í[]A,±,lfhf%ofCfo•t'® ,lfKfCfh,ì[]ufhf%ofCfo,ì"install"fvf[]fOf%of€  
,É,æ,éfCf“fXfg[]f<[]v,đŽQ[]Æ,μ,Ä,,¾,¾,ç[]B

Ď:

1) fhf%ofCfo, ðmfAfvfŠfP[fVf#f“, ðfy[fW  
fTfCfY: ðnY’è, ðAfAfvfŠfP[fVf#f“, ÅŽw’è, µ, ½—pŽtTfCfY, Æ““, ¶, ©, Ç, x  
, ©Šm”F, µ, Ä,, ¾, ¾, çB

, , é, ç, í

2) ŽŸ, ð, ç, , ê, ©, ðŽÀ[s, µ, Ä,, ¾, ¾, ç:

a) fvfŠf“f^ f} [fWf“, ðY’è,  
, ðŽQ[Æ, µ, Ä[A’I’ð, µ, ½fvf[bf^ , ð} [fWf“Y’è, É[#, í, 1, ÄfAfvfŠfP[fVf#f“, ð}  
[fWf“Y’è, ð’²[®, , éB

b) fAfvfŠfP[fVf#f“, Å•`%œ, ðTfCfY, ðfXfP[f<f\_fEf“, , éB

c) fhf%ofCfo, ðmfAfvfŠfP[fVf#f“, ðfy[fW fTfCfY: ðnY’è, ð’â, «, -  
, µ, ½Æä[AfZfbfg, µ, ½—pŽt, ð[V, µ, çY’è, É[•â, È’â, «, ¾, ©, Ç, x  
, ©Šm”F, , éB

ŕŕ^:

fAfvfŠfP[fVf+f“ ,É,æ,Á,Ä,ÍAfhf%ofCfo,lfZfbfgfAfbfv f\_fCfAf[fOf{fbfNfX ,lŕm—  
pŽt•ûCEüŕn,ª—Dŕæ,·,éŕêŕŕ,ª, ,è,Û,·ŕBŽŸ,lfAfvfŠfP[fVf+f“ ,l,±,l,æ,ŕ  
,É“ ®ŕì,·,é,±,Æ,ª•ª,©,Á,Ä,ç,Û,·,ªA“˘,ŕl,æ,ŕ,É,à,l,l’¼,É,à, ,è,Û,·:

Microsoft Excel for Windows

Microsoft Word for Windows

ŕ}”l,v,%o,Ž,b,`,c,S

ŕí,ÉŠú‘Ò,Ç,˘,è,lŕE<%oÊ,ð“¾,é,É,ÍAfhf%ofCfo,l—  
pŽt•ûCEü,ŕŸ‘è,đfAfvfŠfP[fVf+f“ ,Æ“˘,ŕl,É,µ,Û,·ŕB

¶:

- feLfxg,^óü,³,ê,È,ç
- fufWfFfNfg,³,μ,"z'u,³,ê,È,ç

fTf|[]fg,¨,æ,Ñ,„,ftfHf“fg,đŽQ[]E,μ,Ä[]A,±,lfhf%ofCfo,³Tf|[]fg,μ,Ä,ç  
,éftfHf“fg,đ,¨²,x,,³/4,³,ç[]B

# Ďŕ:

1) ŕ,ŕš,łftfHf“fg f^fCfv,ďŽg—p,μ,Ä,č,é,©,Ç,ꝛ  
,©Šm”F,μ,Û,·ŕBŕÛŕ×,ÍŕAŕufTf|ŕ[fg,“,æ,Ňŕ,ŕšftfHf“fgŕv,ďŽQŕÆ,μ,Ä,-  
,¾,¾,čŕBfyŕ[fWŕ”,ª½,č,ÆŕAŕo—  
Í,É,©,È,èŽžŠÔ,ª,©,©,è,Û,·,ì,ÅŕAfvfŠf“f^,ªŕufnf“fOŕv,μ,½,æ,ꝛ  
,Éŕ©,ì,é,©,à,μ,ê,Û,¹,ňŕB,±,ì,æ,ꝛ,Èŕêŕ‡,É,ÍŕA’ă,í,è,ÉTrueTypeftfHf“fg, ,é,  
č,Í•Wŕ€“l,ÈWindows,łfxfNfgf< ftfHf“fg,ďŽg—p,μ,Ä,Ý,Ä,¾,¾,čŕB

,Û,½

2) fhf%ofCfo,ìŕm—pŽt•ûŕŕŕn,“,æ,Ňŕm—  
pŽtftfCfYŕnŕÝ’è,ďf`fFbfN,μ,Û,·ŕBfvfŠf“f^,ì^è”Ô’â,«,È—pŽtftfCfY,É%o  
jŕŕŕ,«,łfCfŕŕ[fW,ď^óŕŕ,·,é,ÆŕAŕo—Í,ª”ňŕí,É’x,,È,è,Û,·ŕB’¬,ŕo—  
Í,μ,½,čŕêŕ‡,ÍŕAfhf%ofCfo,ì—  
pŽt•ûŕŕŕ,ìŕÝ’è,ďŕc’u,«,É•İŕX,μ,ÄŕAfAfvfŠfPŕ[fVf‡f“,Å•`%oæ,ď90“x%oň”]  
,μ,Û,·ŕB

Ň̂^:

Ä'—M,ì'l,đ900•b,Ü,Åă,°,Ä,Ý,Ä,,¾,³,çB,±  
,ìÝ'è,ÉfAfNfZfX,·,é,É,ÍAmfRf“fgf[]f<fpf|f<nAmfvfŠf“f^nfAmÚ'±n,ì  
‡,É'l'đ,μ,Ů,·B

# Ďŕ:

- 1) fhf%ofCfo, ïmfAfvfŠfP[fVf#f", ïfy[fW  
fTfCfY: ñŸ'è, ðAfAfvfŠfP[fVf#f", ÅŽw'è, μ, ½—pŽtftfCfY, Æ"" , ¶, ©, Ç, x  
, ©Šm" F, μ, Ü, ·B  
, Ü, ½, íA
- 2) fAfvfŠfP[fVf#f", É, íA Å'åo—íftfCfY, ï\$CEÀ, ð, , è, Ü, ·B, ±, ïê#A·`  
%œ, ï\$CEÀ, ³, è, ½ftfCfY, ÅØ, èŽæ, ç, è, Ü, ·B—á, í, íA, ç, -  
, Å, ©, ïfAfvfŠfP[fVf#f", í·`%œ, ð457 x 457 mm, É\$CEÀ, μ, Ü, ·Bfhf%ofCfo, Å, ±  
, è, æ, è'å, «, ÉmfAfvfŠfP[fVf#f", ïfy[fW ftfCfY: ñ- —á, í, íA"ISO A0"  
, ðŽw'è, ·, é, ÆA457 x 457 mm, í·`%œ, íA0 ftfCfY, ï—  
pŽt, ïêŠp, É^óü, ³, è, Ü, ·B

Ď:

Windows 95 ,đ,²Žg—p,ìĕ#AffffHf<fg,ìXfv[fšf“fO  
ftfH[f}fbfg,íAEMF(Enhanced Metafile),Ā,·B,±,ìftfH[f}fbfg,đŽg—  
p,·,é,ÆAfAfvfšfP[fVf#f“,í^óü,©,ç‘,-  
ŠJ•ú,<sup>3</sup>,ê,Ü,·B,·,ê,Ç,àAĕ#É,æ,Á,Ä,íEMFftfH[f}fbfg,ífffBfXfN,ìó,«—e—  
Ê,âlfufWfFfNfg,ì”z’uf~fX,È,Ç,ì-â-è,đ<N,±,μ,Ü,·B,»,x,ç,Á,½-  
â’è,<sup>a</sup><N,«,½ĕ#íARAWfXfv[f< ftfH[f}fbfg,đ’I’đ,μA^óü,μ’¼,μ,Ä,-  
,¾,<sup>3</sup>,çBfXfv[f<  
ftfH[f}fbfg,đ•íX,·,é,É,íAfvfšf“f^,ìmfvf[fpfefBn,ĀÚx^fu,đ’I’đ,μ,ÄA  
mfXfv[f<,ìÝ’è...nf{f^f“,đfNfšfbfN,μ,Ü,·B

# Ďŕ:

- 1) 3800f|fCf“fg^ÈĚã,ĭftfHf“fg,ďŽg—p,μ,Ä,č,é,©,Ç,α,©Šm”F,μ,Û,·B,à,μ,»α,È,ç,ĭA,à,Ä,ÆĚ,³,ÈmfAfvfŠfP[fVf#f“,ĭfy[fW:Ěn,ďŽg—p,μ,Û,·B(fvfĚpfefB,ĭfCfCfAfEfg•\Ž!,ĭfy[fW,ĭmŠg’â/kĚ—Æã,ĭTfCfY:Ěn,ª—v<Ě,·,éfTfCfY,ď•ÛĚØ,μ,Ä,č,Û,·B)  
,Û,½,ĭAfvfĚpfefB,ĭAfhfof“fX,ĭfy[fW,ÅmĚo—ĭ,ďŕ^—Ě...Ěn,Ém...fRf“fsf...  
[f^“àĚn,ĭfĭvfVf#f“,ď’ĭ’ď,·,é,±,Æ,ª,Å,«,Û,·B
- 2) Window,ĭfRf“fgfĚ[f<fpfĭf<,ďŽg,Á,ÄĚAĚo—ĭ,ÉŽg—p,·,éfTfHf“fg,ª,·,α,Ä,²Žg—p,ĭVfXfef€ÉfCf“fXfg[f<,³,ê,Ä,č,é,©,Ç,α,©Šm”F,μ,Û,·B

□,,<sup>3</sup>

f v f □ f b f ^ , ì Ž² , É Š Ö Œ W , È , □ A , ± , ì □ ê □ Š , É — p Ž t , ì ' · , ç • û , ì f T f C f Y , ð “ ü — í , μ , Ü , · □ B

'P^Ê

,±,lf{f^f",đŽg—p,·,é,Æ□A□uinch□v,Æ□umm□v,đ□Ø,è'Ö,|,Ä'P^Ê,đ'l'đ,Å,«,Ü,·□B

**ANSI,Æ,Í?**

ANSI,ÍAAmerican National Standards Institute,Ì—ªŒê,Å,·B

## Arch,Æ,Í?

Arch,ÍÆŠ'z<ÆŠE,ÅŽg—p,<sup>3</sup>,ê,é□AfCf“f`'P^Ê,ì•W□€TfCfY,Å,·□B

## **DIN,Æ,Í?**

DIN,í□A Deutsche Industrie Norm,ì—ªCEê,Å,·□B.

**ISO,Æ,Í?**

ISO,Í□International Standardization Organization,ì—ªŒê,Å,·□B

## **JIS,Æ,Í?**

JIS,ÍA Japanese Industrial Standard, Ì—ªŒê,Å,·B

• □

, ±, ì, ê, Š, É — pŽt, ì'Z, ç • û, ìfTfCfY, ð“ü — í, μ, Ü, · □ B

**\*\* Hint line texts start here**

f`fFfbfNf{fbfNfX,ðfNfŠfbfN,μ,Ä□A□mftfCfY□nfhf□fbfvf\_fEf“ fŠXfg,É•W□€—  
pŽ†ftfCfY,đ'Ç%oÁ,μ,½,è□A□í□œ,μ,½,è,μ,Ü,·□B

□o—í%oÂ"\\,É—ì^æ,ðŽ□,Á,½—pŽtftfCfY,í□A•W□€—  
pŽtftfCfY('å,«,β,lfjfbfgŽt,ðŽæ,è•t, ,½□ê□‡),Æ" ,¶'å,«,³,Å,·□B

,» ,ì¼,ì—pŽtftfcfY,đ'Ç  
%oÁ,μ,½,èA m,»,ì¼nf{f^f“,đŽg,Á,Äft[fU'è`ftfcfY,đ•ïX,μ,Ü,·B

Ží—p, ðŠfXfg, íA'í'ð, µ, ½ffofCfX, ð<@"\, É, æ, Á, Ä§CEÀ, ³, ê, Ü, ·B

• "□", ð • ĩ□X, ·, é, É, Í□A□V<K, ì□" "I, ð"ü—Í, μ, Ü, ·□B

□m□, '¬□n□Ý'è, í□A•iŽ¿, æ, è□o—íŽžŠÔ, ¢□d—v, È□ê□‡, É, ì, ÝŽg—p, μ, Ü, ·□B

□V<K,ì•□,đ“ü—í,μ,Ü,·□B

□V<K,ì□,,³,ð“ü—Í,μ,Û,·□B

ft[]fU'è<` —pŽtfTfCfY,ìŒv'ª'P^Ê,đ'ı'đ,μ,Ü,·[]B

Œ»Ÿ, ÌŸ'è-¼, Å, ·BŽŸ, ÉÄ"xŽg—p, ·, éŮ, ÉAŸ'è, ð•Ů'Ÿ, ·, é, ±, Æ, ¢, Å, «, Ü, ·B

“Ç,Ýž,ÝA•Û‘¶Aíœ,·,éÝ’è-¼,đ“ü—Í,μ,Û,·B

• `‰œ, ÌËü, «, ð³—§, É'u, ç  
, ½, Æ, «A, ,³, •, æ, è, à'å, «, çê‡, Ímç'u, «n, ð'l'ð, µ, Ü, ·B

• `‰œ, ÌŒü, «, ð³—ξ, É'u, ç, ½, Æ, «A•, ª, ,³, æ, è, à'å, «, çê‡, Ím‰  
i'u, «n, ð'l'ð, µ, Û, ·B

fNšfbfN,μ,Äfvfšf“f^ fhf%ofCfo,ìÚx,đŠm”F,μ,Ü,·B

fNfŠfbfN,μ,Ä'¼,ì—pŽtfTfCfY,đŠm" F,Ü,½,Íft□[fU'è<` —pŽtfTfCfY,đ•İ□X,μ,Ü,·□B

ã<L,ìÝ'è-¼,đ“Ç,Ýž,Ý,Ü,·B

□ã<L,ì□Ý'è-¼,đŽg—p,μ,Ä□ACE»□Ý,ìfvf□fbf^□Ý'è,đ•Ů'¶,μ,Ů,·□B

ã<L,ìÝ'è-¼,đíœ,μ,Û,·B

□o—í,·,éfCf□□[fW,ì"Z"x,ðfRf"f9f□□[f<,μ,Û,·□B

f v Š f " f g f j f % ° [ f R f " f g f [ f < [ f ' è , É f A f N f Z f X , Å , « , Ü , · B

,<sup>2</sup>Žg—p,lfAfvfŠfP□[fvf#f“,ÅŽw’è,<sup>3</sup>,ê,½fff%□[,<sup>a</sup>□o—í,<sup>3</sup>,ê,Ü,·□B

fOfCE[ŠK'2,đŽg—p,μ,Äff%o[.İfCf[fW,ªo—í,³,ê,Ü,·B

fOfCE[ŠK'2,Ü,½,Í•,đŽg—p,μ,Ä□o—Í,μ,Ü,·□B

Žæ,è•t,¯,é—pŽ†Ží—p,đ'ı'đ,μ,Ü,·□B

Windows 95, ÅfvfŠf“f^ fvf□ftf@fCf<, đŽg—p, ·, é□ê□#□A, ±  
, ĩf{fbfNfX, đf`fFfbfN, μ, Ü, ·□B

fhfLf...f□f“fg,ìŽÊ□^,í,±,±,Å,ì'í'ð,ðŒ³,É□o—í,<sup>3</sup>,ê,Ü,·□B

fhfLf...f□f“fg,lfOf%oftfBfbfNfX,í,±,±,Å,ì‘đ,đŒ³,É□o—í,<sup>3</sup>,ê,Ü,·□B

fhfLf...f□f“fg,ìfefLfXfg,í,±,±,Å,ì'í'ð,ðŒ³,É□o—í,³,ê,Ü,·□B

ŠgŽU,ífOf%oftfBfbfN,đ□o—í,·,é,Æ,«,É□Å“K,Å,·□Bfpf^□[f“,ÆfNf%ofXf^,í□A”÷--  
,ÈfOfŠfbfhÆø%oÊ,đ, ,°,Ü,·□B

ŠgŽU,đ'ı'đ,·,é,Æ□A<ĩ^ê,ı"ħ,è,Â,Ô,μ,ª"¾,ç,ê,Û,·□Bfpf^□[f",ÆfNf%ofXf^,ı□A'â,«,È  
—ı^æ"ħ,è,Â,Ô,μ,É"÷-,ÈfOfŠfbfhÆø%oÊ,đ, ,°,Û,·□B

ŠgŽU,đ'ı'đ,·,é,Æ□A<ĩ^ê,ì“h,è,Â,Ô,μ,ª“¾,ç,ê,Û,·□Bfpf^□[f“,ÆfNf%ofXf^,í□A”÷--  
,ËfOfŠfbfhÆø%oË,đ, ,°,Û,·□B

Ž©“® ,đŽg—p,·,é,Æ□A,Ù,Æ,ň,Ç,ìê□#□,•iŽ¿,}fj%o□[,ª“¾,ç,ê,Û,·□B

f}fjf...fAf< fjf%o[] [AZŸ,Émfj]f%o[] fRf“fgf[] [f<...n,đfNfŠfbfN,μ,ÄAfhf  
%ofCfo,lfj]f%o[] fRf“fgf[] [f<,ÉfAfNfZfX,Å,«,Ü,·B

‰æ-Ê,ð,“xZ³,μ,ÄA—íjff‰[,ð‰æ-Ê,ìjff‰[,É,È,é,x,^ê'v,³,¹,é,æ,κ  
,É,μ,Ü,·B

f v f f b f ^ , í A í , É o — í , Å , « , Ü , , ; , ° A o — í , í " ñ í , É ' x , , È , è , Ü , . B

Å, ì o — í ¬ “ x, ð “<sup>3/4</sup>, ç, ê, Û, · B

,» ,ì¼, ìfvfŠf“f^□Ý'è,ÉfAfNfZfX,Å,«,Ü,·□B

,±,ê,â,í,ð,³,ê,Ä,ç,é,ê,ê,ê,A''^ÈŠO,ìjff%o[.í•,Æ,μ,Äo—í,³,ê,Ü,·B

íA'đ,³,ê,½Šg'å/k□-,ìfjvfVf#f“,É,æ,Á,ĂŠg'å/k□-,³,ê,Ü,·□B

{} ,íŠg'â/k- ,<sup>3</sup>,ê,Ü,<sup>1</sup>,ñB

□ì□},í'í'ð,<sup>3</sup>,ê,<sup>1</sup>/<sub>2</sub>fy□[fW fTfCfY,É□#,í,<sup>1</sup>,ÄŠg'å/□k□¬,<sup>3</sup>,ê,Ü,·□B

^óü,đŠŽn,·,é'O,Éo—í,<sup>3</sup>,ê,éfy[fW,đŠm"F,·,é,±,Æ,<sup>a</sup>,Å,«,Ü,·B

ufwf<fvv,đfNfŠfbfN,.,é,ÆA,±,ì@”\,ìÚx,<sup>a</sup>•\Ž|,<sup>3</sup>,ê,Û,·B

, ±, ê, ð, f, f, É, È, Á, Ä, ç, é, Æ, A, ó, ü, —, Æ, ã, É, fy, [f, W, í, j, f, b, f, g, ³, ê, Ü, ¹, ñ, B



